



ECONOMÍA / 16

Pedro Palomo advierte del riesgo que suponen los biocombustibles en el comercio de los cereales



PROVINCIA / 20

Los vecinos de La Granja celebran el 125 aniversario de la rondalla local 'Granvals Folk'



DEPORTES / 33

El equipo de La Granja B se impuso en la final de la Copa Delegación al Cantalejo por 1-0

►ORIENTE PRÓXIMO

Mueren seis 'cascos azules' españoles en un ataque en El Líbano

►El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, considera que la explosión contra el vehículo blindado fue "premeditada" ►Otros dos militares resultaron heridos NACIONAL27y28

Retiran el recurso contra el trasvase de agua a las fuentes de La Granja

La Mancomunidad de la Atalaya, integrada por los municipios de Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, La Lastrilla y Trescasas retirará el recurso contencioso-administrativo interpuesto ante la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) contra el tras-

vase de agua para las fuentes del Palacio Real de La Granja. El proyecto incluye una actuación en la potabilizadora del Maderuelo, propiedad de La Atalaya, para el suministro y acondicionamiento de infraestructura de las fuentes monumentales. SEGOVIA18



SAN JUAN Y SAN PEDRO 20076 A 9

Miles de personas acuden al concierto del grupo madrileño

Dover vuelve a Segovia



►PARTICIPACIÓN

Los segovianos se vuelcan con las Ferias y Fiestas de la capital.

►CULTURA

La Compañía Ibérica homenajea a las Ciudades Patrimonio.

Y ADEMÁS...

SANIDAD

Sacyl continuará el desalojo del Policlínico a lo largo del año

El Hospital de Día Geriátrico y cuatro consultas serán trasladadas a lo largo del año desde el Hospital Policlínico hasta el Hospital General, dando continuidad a los planes del Sacyl de ir desalojando el inmueble de la calle San Agustín y reagrupando los servicios de Atención Especializada en el de la carretera de Ávila. En el "General" prepara un nuevo proceso de obras para acoger estos servicios. SEGOVIA11

SOCIEDAD

La piscina cubierta reducirá su horario de apertura en julio y agosto

La piscina cubierta de Segovia reducirá su horario de apertura al público durante los meses de julio y agosto. Además, del 1 al 15 de agosto estará cerrada para la limpieza del vaso. SEGOVIA15

ECONOMÍA

El consejero Valín niega que intereses particulares influyeran en el concurso de Proinserga SEGOVIA19

JUSTICIA

La adecuación de los archivos judiciales requiere una inversión de 12 millones CASTILLA Y LEÓN23

TERRORISMO

Revelaciones de 'Gara' y el PSOE desmienten ninguna negociación política con ETA NACIONAL28

BALONCESTO

El Real Madrid logra su trigésimo título de Liga al imponerse al Barcelona DEPORTES37

HOY NEGOCIO
Estilo de vida
de LUNES a VIERNES GRATIS
con EL ADELANTADO DE SEGOVIA

dp donpiso
LE REGALA ESTA TV
¡¡ INFÓRMESE !!
921 - 463 563

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN ENCINILLAS
urbanización "los olmos", a 12 Km de Segovia

rotonda verde, s.l.
Av. Alfonso XIII
Nº 156. MADRID

a 8 min del AVE

TELÉFONOS
91 2976207
921 471964

www.rotondaverde.com

|TRIBUNA| VICTORIANO GIL MORENO

|TRIBUNA| MARIBEL EGIDO CARRASCO

Creced y multiplicaos

ES MÁS QUE LOABLE LA ACTITUD y esfuerzo de no pocos Gobiernos, de cientos de millones de sencillos ciudadanos, de algunos de lustroso nombre, de gente del mundo de la farándula, incluso hollywoodiense - ahí es ná -, de la comunidad científica y de tantos y tantos que se están dejando la piel en el pellejo, que diría la Mazagatos, en lograr que el mundo mundial se sensibilice ante un problema de vital importancia cual es la aceleradísima degradación a que estamos sometiendo al único biosistema capaz de albergar la vida en la forma que lo conocemos: La

La "vida" sobre la tierra tiende a su constante transformación y es gracias a ello por lo que la "vida" se abre camino (esto es de Parque Jurásico, pero puede valer). Sólo hay un pero: Los actores y la celeridad con que se cambia el decorado. Antes, con unos milloneros de años se hacía el apaño, ahora con unas pocas centurias iremos aviados.

Cuando la tierra estaba habitada por dinosaurios y empezaban a ser pimplitos y esquejes los expectantes jardines babilónicos, poco podían saber aquellos - instintivamente hablando, por supuesto - que sus miles de m³ de gas metano lanzados a diario a la atmósfera merced a sus enormes pedos digestivos, estaban influyendo directamente en un cambio climático. Desgraciadamente para ellos, afortunadamente para nosotros, no tuvieron al gran goresaurio blanco para prevenirles de sus glotonas digestiones herbáceas por lo que sufrieron en sus propias chichas sus exuberantes flatulencias. Tampoco tuvieron tal honor los bosques peninsulares hispanos - para nuestro mal - que con la presencia de un Gore leñero quizás habrían quedado eximidos del honor de participar activamente en la conquista de los océanos, y de América, o de ser inmolados en inescrutables artes de guerra, o talados para dar paso a tierras de labrantío, o achicharrados en el lógico quehacer culinario para alimentar a una prole medieval. El gran fastidio es que nuestra arduilla hispana tuvo que cambiar de hábitos y como ella millones de arduillas en todo el mundo pasado. Las nuestras de Valsain son la envidia de las de Central Park. Y así hasta el 9 de junio de 2007, porque del futuro

mejor lo dejamos para los agoreros.

Decía al principio que la cosa de la vida pinta como pinta, o sea mal. Y no porque el progreso sea ese diplodocos especialmente gloton que expectore más y peor de la cuenta. No. Es que después de que sucediera aquello del ¿súper asteroide? y la vida se abriera camino nuevamente y surgiera una nueva subespecie depredadora animal ¿humana? capaz de asimilar que con un quijada de asno se podían hacer filigranas en el cráneo del prójimo más próximo, y que con una piedra que girara sobre sí misma ensartada en un tronco se movía mejor el maut y se andaba más ágil que el de la tribu de al lado, lo demás, hasta el súper chip coreldúo ha venido rodando vertiginosamente.

Y nos queda lo mejor por ver, es un decir, por supuesto. ¿Se imaginan un mundo terráqueo poblado por quince mil millones de pequeños depredadores de la subespecie humana? ¿No creen ustedes que mamá Naturaleza se cabreará, y con razón, y hará algo al respecto? Lo hizo, a su tiempo, después de que oyera aquello de "creced y multiplicaos", sin su consentimiento, y se cepilló en un pis pas de los de antes la vida más crecida que jamás haya existido sobre la faz de la tierra e intervendrá nuevamente cuando de la multiplicación resulte un número absolutamente imposible.

A su manera, impenitente, cutio, mamá Naturaleza se hará oír y mucho me temo que lo que diga no va a ser del gusto del personal.

Mientras tanto, rindamos sentido homenaje y apoyemos a todo aquel que crea en que esto puede mejorar.

No se fie de Anselmo

HASTA HACE POCO TIEMPO nuestras conversaciones telefónicas se ceñían normalmente al ámbito privado, y las de trabajo se llevaban a cabo en los lugares adecuados.

Pero desde la aparición en nuestras vidas de ese pequeño, (y sin duda utilísimo) artilugio conocido como teléfono móvil, las cosas han cambiado de forma radical. Las calles están llenas de personas que hablan, muchas veces a voz en grito, y gesticulan al compás de la conversación que estén sosteniendo; en estos casos solo llegan a nuestros oídos retazos y frases sueltas. Pero si la llamada tiene lugar en un sitio cerrado y más bien reducido, no puedes evitar entrar de lleno auditivamente en asuntos que te son totalmente ajenos, y que incluso a veces pueden despertar tu indiscreta, aunque no buscada, curiosidad.

La otra mañana me encontraba yo en un centro público de esos en los que hay que esperar la vez. Éramos un grupo no demasiado numeroso de personas, y solo alguna frase suelta rompía el silencio de la espera.

Pero, de pronto, una alegre y chillona melodía (en cuyas notas pude reconocer "Caballería Rusticana" en una versión manifiestamente mejorable), alertó nuestros tímpanos: Era el móvil de una joven mujer que se sentaba a mi derecha.

Y empezó la conversación... al parecer un tal Anselmo pretendía que se firmaran unas escrituras, a lo que ella ofrecía resistencia verbal por alguna razón que yo, naturalmente, desconocía. A todo esto

y llevada de la vehemencia de sus argumentos, más que de la búsqueda de una privacidad imposible en aquel recinto, la mujer se había levantado, paseando arriba y abajo, mientras gesticulaba vivamente.

Puesto que la historia era expuesta en voz bastante alta no había forma de evitar oírla. Me pareció, por el tono de la chica, que tenía alguna relación afectiva con su interlocutor, incluso pude entrever un reproche en sus palabras hacia la actitud del otro.

¿Quién sería el tal Anselmo?, ¿un socio en algún negocio?, ¿un pariente que intentaba aprovecharse en el reparto de alguna herencia?, ¿un enamorado que quería acelerar la compra de un futuro piso en común?

Mis absurdas elucubraciones se vieron interrumpidas al llegarme la vez en la ventanilla que esperaba. Pero reconozco que tuve que vencer el impulso de decirle a la mujer antes de irme: "Señorita, no se precipite, no firme usted nada. Yo no me fiaría de Anselmo".

Me pareció, por el tono de la chica, que tenía alguna relación afectiva con su interlocutor, incluso pude entrever un reproche en sus palabras hacia la actitud del otro

A su manera, impenitente, cutio, mamá Naturaleza se hará oír y mucho me temo que lo que diga no va a ser del gusto del personal

tierra. Es más que loable, sin duda, pese a ser conscientes de que esta abnegada lucha no culminará en éxito, tampoco en fracaso, sólo en sensación agri dulce de haberlo intentado.

Son muchos los intereses que se oponen al éxito; tantos que enumerarlos supondría convertir todo un bosque de Borneo en celulosa, un pozo petrolífero en las Aleutianas en combustible industrial o, sencillamente, una cuenca milenaria en un nuevo embalse hidroeléctrico. Incluso mamá Naturaleza pondría serios obstáculos con tal de no ver mermado su protagonismo en el evento.



Atalaya

Perla cultivada
Perla tahiti
Perla australiana

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla
Consultenos sin compromiso

RELOJERÍA JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "El Tratado para ir tirando... Y es Polonia la que ayuda a Zapatero" se afirma que "el acuerdo de Bruselas va a permitir a la UE seguir avanzando a medio plazo, pero no resuelve el problema de identidad del proyecto europeo, suscitado por las profundas divergencias que existen entre 27 países que carecen de cohesión económica y social y que, además, no coinciden en su visión de Europa".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "La UE camina otra vez" afirma que "el acuerdo ha permitido a Angela Merkel salir del envite con un triunfo personal y europeo, puesto que Alemania recupera el papel de locomotora de la UE, junto a los aliados francés, español e italiano, como se ha puesto de manifiesto en esta cumbre. Ahora llega el trabajo de cocina de redactar el tratado por parte de la Conferencia Intergubernamental. La gestión corresponderá a la presidencia portuguesa, que comienza en julio.

EL PAIS

En el editorial "El nombre de la cosa" se señala que "lo acordado este fin de semana (en la cumbre de la UE) salva el 90 por ciento de los elementos esenciales de la Constitución, pero en el empeño ha perdido el nombre y, con él, una parte de su alma".

LA RAZÓN

En el editorial "Gracias Polonia" se afirma que "en 2004, el presidente proclamó con su retórica de mitin universitario que devolvería a España al corazón de Europa, como si Aznar la hubiera llevado al extrarradio. Tres años después, España no pinta casi nada en las grandes decisiones europeas, es un bulto más dentro de 27 países y tiene que ser Polonia el que nos saque las castañas del fuego para los próximos diez años".

ABC

En el editorial "Una solución temporal para la UE" dice que "lo que ha obtenido Polonia (en la cumbre de la UE) en esta negociación es prácticamente lo que reclamaba en la anterior Conferencia Intergubernamental el entonces Gobierno del José María Aznar. Es lícito preguntarse ahora si José Luis Rodríguez Zapatero hubiera evitado las actuales tiranteces con una postura de mayor resistencia, y no de renuncia".

|TRIBUNA| CLARA LUQUERO DE NICOLÁS (*)

El Acueducto de Segovia: una de las siete maravillas de España

“SEGOVIA POSEE EL MONUMENTO romano más hermoso del mundo en su género, superior a lo que la misma Roma conserva, el Acueducto, obra sorprendente cuya contemplación cautiva y suspende el ánimo. Sólo la vista del Coliseo de Roma produce en el espíritu del viajero impresión tan honda como esta maravilla de la arquitectura civil. Pero el Coliseo es una ruina; han desaparecido la mitad de sus ingentes piedras, está roto, truncado y proclama el agravio del tiempo y la incuria de los hombres, mientras el Acueducto de Segovia a los XVIII siglos, subsiste en pie, en perfecto estado de conservación, prestando el mismo servicio para el que fue elevado. Las piedras han resistido, sin moverse, al paso de las aguas por arriba, al de la historia por abajo, al del tiempo por todas partes.”

Esto escribía Benito Pérez Galdós, la segunda pluma de las letras hispanas, en el último cuarto del siglo XIX.

Viene la cita a colación de la campaña de votaciones on line, promovida por un medio de comunicación (Telecinco), para elegir las Siete Maravillas Monumentales de España. Telecinco asignará el título de “Miss Maravilla” al monumento más votado, me gustaría que fuera necesaria una adaptación de

género y tuvieran que titular “Mister Maravilla”, porque El Acueducto de Segovia recibiera el mayor número de apoyos; no parece fácil, si consideramos la población de las ciudades representadas.

Sea cual fuere el resultado, quiero invitar a segovianos y visitantes a votar, en la página http://www.informativos.telecinco.es/siete-maravillas-espana/dn_49075.htm, por nuestra columna vertebral, por nuestro icono, por la belleza de un monumento que impresiona la mirada; ni siquiera las personas que pasamos cada día bajo sus arcos podemos sustraernos a un impacto visual que nos recuerde lo que fuimos.

El Acueducto Romano, declarado en 1985 Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, considerado Obra de Ingeniería Civil de la Humanidad por la Asociación Mundial de Ingenieros Civiles, gana en siglos a sus competidores y añade, a su indiscutible grandeza, la funcionalidad, es nada más y nada menos que el camino del agua, el que trae la vida a la ciudad. Votemos juntos por su justo reconocimiento.

(*) Concejala de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Segovia.

|TRIBUNA| LOURDES IGLESIAS GÓMEZ

Carta a la ministra de Sanidad

ESPECIALIDAD psiquiatría infanto-juvenil.

“En la actualidad la situación de la Salud Mental Infanto-Juvenil es realmente preocupante, tanto por la falta de compromisos serios por parte de la Administración Central, como por que los que ya había a pesar de seguir siendo pobres e insuficientes, tampoco se cumplen.

Carta a la ministra de Sanidad:

Somos un grupo de padres con hijos diagnosticados con un trastorno, en concreto llamado TDAH, trastorno por déficit de atención e hiperactividad.

El 26 de diciembre se aprobó el borrador sobre “estrategias de salud mental en el sistema nacional de salud”.

En la actualidad somos el único país de Europa que no cuenta con la especialidad de Psiquiatría infanto-juvenil, sien-

do nuestros hijos atendidos por psiquiatras de adultos. En cualquier país de la comunidad europea la especialización son de 5 a 7 años dependiendo del país. En España solo se ha propuesto hacer un curso de capacitación de 1 año como máximo y solo en un futuro.

<http://www.paidopsiquiatria.com/carta.htm>

Gracias a todos y espero vuestra colaboración.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

BELÉN RODRIGO

Desde Lisboa



Las fiestas populares portuguesas

LAS CALLES DE LISBOA han oído estos días a sardina asada. La capital portuguesa celebró recientemente la fiesta grande de la ciudad, día en el que se conmemora la festividad de San Antonio, patrono de la ciudad. Un santo conocido por San Antonio de Papua a pesar de haber nacido en Lisboa, donde se encuentra una iglesia que lleva su nombre y en cuyo subsuelo están los restos de la casa donde nació. El recuerdo de este santo casamentero ha dado origen a una de las fiestas más divertidas de la capital lusa. La noche del 12 al 13 de junio todo el mundo cena en la calle. Unas sardinitas asadas, con ensalada de pimientos, cerveza o sangría... qué rico. Y música popular que todo el mundo tararea. Difícil es ir de un lado a otro de la ciudad, te quedas prácticamente encajonado por la cantidad de personas que están en estos barrios.

Las calles se adornan con farolillos de papel de muchos colores, la música popular se escucha por cada rincón de las estrechas calles de los barrios más populares como Alfama, Barrio Alto o Bica. Lisboa tiene otro olor y otro sabor, está diferente. Como dice la canción “cheira bem, cheira à Lisboa”. (Cheirar = oler, en portugués).

Fiestas populares que me llevan de vuelta a las de Segovia. Cada ciudad, con sus propias características que las identifican, muestran durante estos días lo

mejor que tienen. La gente parece más contenta, más divertida.

Recuerdo con cariño las noches de San Juan y San Pedro. La tradición de las hogueras también existe en Portugal, pero en el norte. Oporto celebra a lo grande la noche de San Juan, tanto que es casi imposible andar por las calles del centro. Fuegos artificiales espectaculares animan igualmente la velada, música, bebida, comida... nada falta para la diversión. Churros, algo diferentes a los españoles, también se ven por muchas esquinas ya sea de Lisboa o de Oporto, en sus respectivas fiestas. Tómbolas, juegos para niños... la diversión está garantizada para todos los públicos.

Manjerico es la planta popular tanto de las fiestas de San Juan, en Oporto, y de San Antonio, en Lisboa. Una hierba aromática que es considerada sagrada por los indios y que para los romanos es la hierba de los novios. Los italianos del sur conservan la tradición de los antiguos romanos, según la cual, ofrecer una maceta con una Manjerico a una chica equivale a pedirla matrimonio. Debido a la forma de sus hojas, en corazón, es el símbolo del amor, en Italia, y de luto, en Grecia. En Portugal, si te regalan esta planta, hay una cosa que no puedes hacer: si la hueles con la nariz se marchita. Debes rozar la planta con la mano y en ella sentir su olor.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

¿Qué de qué?

Como si de periodo electoral se tratara, Segovia aparece inundada estos días de propaganda reclamando la opinión de los ciudadanos, en una campaña de incógnita, que los expertos en publicidad llaman “tysser”. ¿Qué será, será...? Adivina, adivinanza, una dirección de una página web que tampoco aclara las cosas. “¿Tú que opinas?” “¡muy pronto podrás hacerte oír!”. Expectación mientras dura la intriga. Estos publicitarios como nos hacen rabiar...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CASA DEL SIGLO XV

CASA DEL SIGLO XV.
SEGOVIA

"Paraísos elementales"

Exposición del artista segoviano Luis Moro, en La Casa del Siglo XV. Hasta el día 28 de junio.
(Foto: Kamarero)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy día 25 celebran San Juan en las localidades segovianas de Arahuetes, Cerezo de Arriba, Cascajares y Lastras del Pozo.

El miércoles, día 27, festejan a San Zoilo en Escalona del Prado y el día 29 se celebra San Pedro apóstol en diversas localidades segovianas, incluida la capital.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

25 junio de 2007

Faltan 189 días para que finalice el año

Santoral

Santa Orosia, patrona de Jaca; Santos Máximo y Guillermo y Santa Eva.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198000



EXPOSICIONES

Lara Mazagatos Pascual
Muestra "Lírico y armónico recurso anatómico", fotografías de Lara Mazagatos Pascual. Hasta el 30 de junio.

BAR EL BOHEMIO

'Pura vida'

Exposición de arte urbano, con el título de 'Pura vida'. Hasta el 30 de junio.

BAR SANTANA

Jesús

Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

Alumnos de la Escuela de Arte

Últimos trabajos de los alumnos del centro, en la exposición "Ilustrémonos".

CASA DE LOS PICOS

Luis Moro

"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

"100 años de juguetes II (1950-1975)"

Hoy lunes, 25 de junio, se inaugura en el Museo Rodera Robles la exposición "100 años de juguetes II (1950-1975), que podrá visitarse hasta septiembre. Del día 25 al día 29, con motivo de las fiestas, al horario habitual se añade un horario especial, de siete a nueve, con entrada gratuita.

MUSEO RODERA ROBLES

Juan Carlos Lázaro

Muestra de Juan Carlos Lázaro. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Colectiva

Muestra fotográfica de los alumnos Master 2007 de la Escuela de Fotografía Efi de Madrid titulada "Espacios íntimos". Hasta el 30 de julio.

HORIZONTE CULTURAL

Antonio de Torre de la Cruz

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

Madera

Exposición relieves en madera y elementos naturales de la familia formada por Alfredo, Silvi y Sara. Hasta el 31 de julio.

LIBRERÍA ATENEA

Iván Montero

Muestra "La catedral sumergida" de Iván Montero. Hasta el 14 de julio (plz. de la Merced).

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Fernando Gómez Velasco

Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

Lauren

Exposición de pinturas al óleo. Hasta el 30 de junio.

SALA UNTURBE

"Cabaret" y M. Jesús de Frutos

Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30' y muestra de la pintora María Jesús de Frutos en la Sala de las Caballerizas. Paisajes, bodegones, figuras.... Ambas hasta el próximo 1 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

"Árboles, leyendas vivas"

Exposición fotográfica itinerante "Árboles, le-



LABORAL



Jornada sobre enfermedades profesionales. La Asociación de Mutuas de Accidentes de Trabajo ha celebrado recientemente en el Hotel Los Arcos de Segovia una jornada para analizar los principales cambios que supone la aplicación a las empresas segovianas de la nueva normativa de enfermedades profesionales, que ha implicado la actualización del listado de patologías reconocidas como enfermedad profesional (Foto: Juan Martín).

yendas vivas". Hasta el próximo 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h.

Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre.

"La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Chema Jambriña

Grabado digital y poesía experimental de Chema Jambriña.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón.

Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves.

Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM



MÚSICA

Actuación de varios grupos

Hoy lunes, día 25, a partir de las 20.00 h., actuación de los siguientes grupos en la iglesia de San Juan de los Caballeros: Estación Prohibida, Whiskey Therapy, Ktarsis, Esther Zecco, Excomunió, Henny James y Los Borderlainer.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS



OTRAS ACTIVIDADES

Actividades en la Residencia Mixta y en la Residencia Asistida

Hoy lunes, a las 19,30 h., en la Residencia Mixta, merienda de hermandad, seguida de gran verbena amenizada por el Hombre Orquesta. En la Residencia Asistida, a las 11,00 horas, 'casetas de feria' en el patio de juegos, con sorteos, limonada y grandes premios; y a las 17,30 horas, actuación del grupo de danzas de la Asociación Canónigos de La Granja.

SEGOVIA. RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

SEGOVIA. RESIDENCIA ASISTIDA DE PERSONAS MAYORES

Donación de sangre

Mañana martes, día 26, podrá donarse sangre en el centro de salud de San Cristóbal de Segovia de 18.00 a 21.00 h. Atenderá el personal del Servicio de Hemodonación y

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27 (junto al Acueducto).

MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la calle Marqués de Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Bocequillas y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Hontalbilla, Aguilafuente y Santa María la Real de Nieva. De 10,00 a 20,00 h. estarán abiertas las farmacias de Villacastín y La Granja.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

SEGOVIA



Empieza tus vacaciones con OPEL

¡¡te esperamos!!

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

Hemoterapia de Castilla y León.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA. CENTRO MÉDICO

Fiesta rociera

La Asociación Nuestra Señora del Rocío de Segovia organiza diversas actividades en su casetas del recinto ferial, con motivo de las Ferias y Fiestas. Hoy lunes, a las ocho y media, tarde de feria, con la actuación del grupo infantil Las Marismas, de San Cristóbal; y a las doce, Salve rociera.

CASETA NUESTRA SEÑORA DEL ROCÍO. RECINTO FERIAL

CONVOCATORIAS

Campamentos

La asociación cultural Ulteira organiza campamentos urbanos y de verano para julio. Información e inscripción en el tlf.: 660658895.

SEGOVIA. CEIP SAN JOSÉ

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de junio, las salas de estudio municipales de San Lorenzo (Camino de la Presa s/n) y San José (centro cultural San José) tendrán un horario especial; el siguiente: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 h. y de 16.00 a 21.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA. SAN LORENZO Y SAN JOSÉ

Cursos Forem.CCOO

Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el FSE y gestionados por el Servicio Público de Empleo de informática de usuario (200 horas en sep-2007), iniciación a la red de internet (en noviembre) y cuidados de enfermería en geriatría (200 horas en septiembre 2007). Más información: 921412358.

SEGOVIA

Ayudas para rehabilitar viviendas

El Boletín de la Provincia ha publicado la aprobación de las Bases Reguladoras de la concesión de subvenciones para la Rehabilitación de viviendas y Reurbanización del Área de Rehabilitación del Centro Histórico de la Judería de Segovia. Hay varios plazos de presentación de solicitudes, beneficiarios.... Más información, en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12), tlf.: 921466707.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

Concurso de fotografía

La Asociación Cultural Luz de Castilla, de Martín Muñoz de las Posadas, convoca la primera edición del concurso de fotografía, dotado con 600 euros en premios, en el que podrán participar trabajos de 30x40 cm. sobre cartulina rígida de 40x50 de color crema y cuyo tema verse sobre monumentos, paisajes... de Martín Muñoz.

La fotos deberán enviarse, antes del 7 de septiembre, a la asociación, Plaza Mayor, 1, 40446. Bases en www.mmdelasposadas.com.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Fuentes de La Granja

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionan los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17.30 h. En principio, funcionan cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas y hasta que la disponibilidad de agua lo permita.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, lunes, martes y miércoles con Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173.

SEGOVIA

Talleres de verano

Logos Formación y Gestión organiza actividades durante el verano para niños de entre cuatro y diez años, del 25 de junio al 7 de septiembre. Grupos según las edades. Más información 921442516.

SEGOVIA. CALLE SAN ANTÓN, 2

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDO

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

Riesgos laborales

Curso Superior de Riesgos Laborales Especialidad en Seguridad gratuito y semipresencial organizado por la Junta de Castilla y León e impartidos por Espacios Culturales, S.L. (Valladolid). Del 2 de julio al 18 de septiembre. Más información, tlf.: 983305125.

VALLADOLID

Policía Nacional

La Comisaría de Policía de Segovia tiene en funcionamiento los servicios telefónicos (902 102112) y de internet (www.policia.es) para que los ciudadanos puedan efectuar sus denuncias.

SEGOVIA

Biblioteca Pública

La Biblioteca Pública de Segovia tiene, desde el pasado 25 de junio y hasta el 7 de septiembre, un horario especial de verano. Sus instalaciones abren de lunes, a viernes, de 9,00 a 14,50 horas; y los sábados, de 9,00 a 14,00 horas.

SEGOVIA

Taller Municipal de Teatro

El Taller Municipal de Teatro de Segovia tiene abierto el plazo de inscripción para el curso de verano "Teatro de objetos", que se desarrollará en la iglesia de San Nicolás, en la primera quincena de julio, impartido por Jaime Santos de la Chana. Información e inscripciones, en la Concejalía de Cultura (Judería Vieja, 12. Casa de Andrés Laguna. 921 466706).

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades, Víctor! A pesar de tus 29 años sigues conservando un espíritu joven y deportivo... ¡no cambies! Te deseamos todos nosotros (y Goofy también) que pases un feliz día.



Fin de curso. Los padres y madres de alumnos del colegio de Cantimpalos han ofrecido una fiesta a alumnos y profesores con motivo del final de curso. Hubo juegos y diversiones para todos, además de una merienda. (Foto: Lucio Martín)

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h.

De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lu-

nes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h. Domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Divertidos y confortables
dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

Segovia se vuelca con sus fiestas

Miles de personas acuden a los actos que el Ayuntamiento ha organizado para los festejos de la capital

C.G.Q. / SEGOVIA

Los segovianos se están volcando con las fiestas de la capital. Los ciudadanos salieron a la calle y los actos programados por el Ayuntamiento para estas ferias y fiestas de San Juan y San Pedro congregaron a miles de personas en el pasado fin de semana.

Ayudó que el comienzo de las fiestas coincidiese con el fin de semana y que la noche de la magia y del fuego de San Juan fuese sábado, con lo que la mayoría de los segovianos pudieron disfrutar con más tranquilidad de los actos, ya que al día siguiente era festivo. Además, la subida de las temperaturas, hasta hacerlas agradables la mayor parte de la jornada también animó a la gente a salir a la calle.

Así, tras la inauguración de las fiestas, en la noche del sábado y el espectáculo de teatro de calle 'Sueños de agua', comenzaron los fuegos artificiales, casi media hora antes de la medianoche. La Pirotecnia Zaragozana eligió para la ocasión un juego de fuegos artificiales que, durante más de veinte minutos y con momentos de gran espectacularidad, llenó de palmeras, torbellinos y demás figuritas de colores un estrellado cielo segoviano en la noche de San Juan.

Después, la orquesta 'La Huella', ya habitual en las fiestas de la capital, animó con su espectáculo a los miles de segovianos que subieron a la Plaza Mayor. En este punto y en los alrededores permanecieron muchos ciudadanos hasta altas horas de la madrugada, en un animado ambiente festivo.

Mientras, la plaza de toros acogió el Primer Festival Tecno al aire libre, también hasta las ocho de la mañana.

Después y como cada año, cientos de segovianos se dirigieron a la ermita de Juarrillos, para cumplir con la tradición de ver cómo sale el sol 'dando vueltas' en la madrugada de San Juan.

MÁS ACTOS Ayer, día de San Juan, el programa contó un amplio elenco de actos, en los que no faltaron los deportes y la tradicional misa en honor de San Juan en la Catedral, a la que acudió, entre otras autoridades, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes.

El Autobús de la Feria, los Gigantes y Cabezudos, el teatro de calle, los encierros infantiles, el concierto de la Banda de la Unión Musical de Segoviana y la verbena de la orquesta Ipanema formaron parte del programa.



Las calles de la capital congregaron a miles de personas, que acudieron a disfrutar de los actos programados por el Ayuntamiento de Segovia.



'Actiooon!!!' hicieron ayer con su teatro de calle su particular recorrido por la ciudad. / FERNANDO PEÑALOSA



Los más pequeños pudieron participar en los encierros infantiles ayer. / KAMARERO

ALGO ESPECIAL
CONTRATA:
DISCO MÓVIL
6 6 9 7 9 1 6 8 2

@ Ciudadano @delantado
Opina sobre la noticia en www.eladelantado.com



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Felices Fiestas de San Juan y San Pedro 2007



...ia para las fiesta de San Juan y San Pedro en el pasado fin de semana. / KAMARERO



'Los Excéntricos' hicieron las delicias del público en la noche de San Juan. / FERNANDO PEÑALOSA

La noche más mágica volvió a unirse al teatro

Cientos de personas asisten a la XIV edición del evento • El ciclo de Músicos Segovianos, el espectáculo de ballet 'Iberia Mágica' y el Autobús de la Feria protagonizan hoy el programa de fiestas

C.G.Q. / SEGOVIA

Cientos de segovianos volvieron a acudir a La Gran Noche de Teatro, cuya XIV edición se celebró de nuevo en la plaza de San Nicolás en la noche de San Juan.

Cuatro fueron las compañías que mostraron sus espectáculos en este ciclo, que nació en 1983 de la mano del Taller Municipal de Teatro de Segovia.

'Los Excéntricos' trajeron su 'Música maestro', en el que Marceline, Silvestre y Zena, los tres clowns acróbatas y músicos, hicieron reír al público haciéndose valer de un lenguaje simple y directo.

Mientras 'Pez en raya' propuso su 'Sólala', que con derroche de humor presenta a una bailaora de flamenco, con ritmo de swing, sola, sin recursos y con hijos.

El humor y la música son tam-

Las fiestas incluyen hoy un homenaje a las Ciudades Patrimonio

bién los ingredientes más importantes de 'Pagagnini', de la compañía 'Yllana-Ari Malikian'. Un excelente trabajo corporal y el ingenio se utilizan en el espectáculo para mostrar como divertidas las situaciones más cotidianas de la vida.

Por último, los músicos 'KD Ensemble', entre cuyos componentes hay segovianos, cerraron el programa. La formación se ha convertido en el grupo estable de la pres-

tigiosa Jam Session de jazz del Café Zanzibar de Madrid.

PARA HOY El programa de actos para las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, organizado por el Ayuntamiento de Segovia, continúa hoy con una serie de actos, que comenzarán con el Autobús de la Feria, que recorrerá a lo largo de todo el día distintos puntos de la capital, con diferentes grupos.

El barrio de Nueva Segovia acogerá una merienda infantil, ofrecida por la Asociación de Panaderos de Segovia; y la plaza de José Zorrilla contará con el Circo Mejunje, mientras que en El Salvador los más pequeños podrán participar en diferentes actividades. En el Azoguejo el espectáculo de ballet a cargo de la Compañía Ibérica de Danza servirá de homenaje a las Ciudades Patrimonio.



Imagen de uno de los momentos de los fuegos artificiales. / KAMARERO

I CAMPAMENTO DEPORTIVO

Basket 34



Deporte a elegir entre:
Fútbol
Baloncesto
Fútbol sala



ORGANIZA:

Basket 34

LUGAR:

Colegio Elena Fortún
C/ Dámaso Alonso

FECHAS:

1º Turno 2-7 de Julio de 2007
2º Turno 9-14 de Julio de 2007

EDADES: de 5 a 18 años

HORARIO:

De Lunes a Viernes: 9.30 a 19.00 H.
Sábado: 9.30 a 14.00 Horas

INFORMACIÓN: 625676455 y 691668972

ENTREGA DE INSCRIPCIONES:

Deportes Everest (Calle Real)

CUPO LIMITADO



Basket 34



LUNES, DÍA 25

- ▶ **12,00** horas, en San Marcos, actividades infantiles acompañadas por el **Autobús de la Feria**, que efectuará un recorrido por el Paseo Nuevo, Ezequiel González y Zamarramala, hasta llegar al barrio de San Lorenzo. A bordo del autobús irán La Orquesta Pimentón y D.J. Zapata (patrocinado por TECNORSA y GRUPO INMOBILIARIO ESPIRAL).
- ▶ **18,00** horas, en el Parque del Reloj del Barrio de Nueva Segovia, **Gran Parque Infantil**. Patrocina ONO. Merienda infantil ofrecida por la Asociación de Panaderos de Segovia.
- ▶ **19,00** horas, en Zamarramala, actividades infantiles acompañadas por el **Autobús de la Feria**. El Bloco do Brasil amenizará el recorrido del Autobús por la Avda. de Juan Carlos I, Avda. del Padre Claret, Plaza Oriental, San Marcos y San Lorenzo (patrocinado por TECNORSA y GRUPO INMOBILIARIO ESPIRAL).
- ▶ **19,00** horas, en la Plaza de José Zorrilla, actuación del **Circo Mújunje** (patrocinado por LIMA-SA).
- ▶ **19,00** horas, en el barrio del Salvador, **actividades infantiles**.
- ▶ **20,00** horas, en San Juan de los Caballeros, "**Ciclo Músicos Segovianos**": II Muestra de Música Joven (organiza Concejalía de Juventud).
- ▶ **21,00** horas, el **Autobús de la Feria**: Actuación del Grupo Los Guapos en los barrios del Carmen y San José. Terminará su recorrido en el Real de la Feria (Patrocinado por TECNORSA y GRUPO INMOBILIARIO ESPIRAL).
- ▶ **22,00** horas, en la Plaza del Azoguevo, **espectáculo de ballet** a cargo de la Compañía Ibérica de Danza que presenta "Iberia Mágica": Homenaje a las Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España. Patrocina ISOLUX-CORSÁN.

Actividades deportivas

▶ Desde las **16.00** horas: **TENIS: XXIV Torneo de Ferias y Fiestas**, en el Casino de la Unión.



En imágenes. Las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro están dejando estampas como las que presentan estas fotografías, entre las que se encuentran la actuación del grupo 'KD Ensemble', el acto inaugural de los festejos, los Gigantes y Cabezudos, las comparsas y las actividades infantiles. / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA Y KAMARERO

PESCADERÍAS ROBLEDO

Ctra. Villacastín, 16
Telf. 921 42 59 42

C/ José Zorrilla, 89
Telf. 921 44 10 40

Ctra. Villacastín, 10
Telf. 921 44 05 72

CONGELADOS ROBLEDO

CARNICERIA VILCARRAMA

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS DE LA ZONA CHOTO - TERNERA BLANCA LECHAZO Y COCHINILLO CEBADERO DE VACUNO

Pza. Bécquer, 5 - Telf. 921 44 47 57
40006 NUEVA SEGOVIA

La Reina, 13 - Telf. 921 47 06 33
Infantes, 10 - Telf. 921 47 22 78
Obrador - Telf. 921 47 11 90
40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)

AIR FORT S.R.
Aire Acondicionado

Aire acondicionado
Bombas de calor
Soluciones eficaces
Presupuesto sin compromiso

C/ Alfonso VI, 27 Segovia

Teléfono y Fax: 921 11 91 55
Móvil: 645 25 56 68

D. MADERA JOLPA
SOLUCIONES EN MADERA

Tel. y Fax. 921 43 37 53
Móvil: 650 87 56 13

pecharroman@dmaderajolpa.com
www.dmaderajolpa.com

PUERTAS ACORAZADAS
PUERTAS DE INTERIOR
PUERTAS DE ARMARIOS
TARIMAS ENTRE OTROS
MUCHOS PRODUCTOS

CALIDAD, SERIEDAD, EFICACIA

DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD

Teléfono 24h.
921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web
www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2007

LOS CONCIERTOS

El grupo Dover congrega a miles de segovianos

Los madrileños presentaron su nuevo trabajo discográfico a un público entregado

C.G.Q. / SEGOVIA

Miles de personas acudieron al concierto de Dover, gratuito, que se celebró en la ciudad deportiva de La Albuera, dentro del programa de actos de las Ferias y Fiestas de Segovia, organizado por el Ayuntamiento.

Dover presentó su nuevo trabajo discográfico, 'Follow the city lights', ante su público segoviano. Los seguidores del grupo se mostraron entregados prácticamente todo el concierto. No en vano, se quedaron con las ganas en el pasado mes de abril, cuando la actuación de este grupo, que se iba a celebrar junto a los pies del Acueducto, organizada por la Concejalía de Cultura, también gratuita, tuvo que ser suspendida por las

malas condiciones climatológicas.

'Follow the city lights' es el octavo trabajo discográfico de Dover, que nació el 4 de octubre de 1992, con el nombre de una marca de ropa de la tienda de la madre de dos de sus componentes: Amparo Llanos, guitarra y voz, y su hermana Cristina, voz y Guitarra. El grupo se completa con Jesús Antúnez (batería) y Samuel Tito (bajo).

TEMAS El nuevo disco de Dover, publicado en 2006, incluye diez temas, también todos en inglés, como ya ocurriera con los anteriores trabajos del grupo. 'Let me out', 'Do ya', 'Tonight', 'Keep on moving' son algunas de las nuevas composiciones.

En este nuevo disco, Dover



Dover protagonizó el primer concierto gratuito de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. / KAMARERO

apuesta por un sonido más discotequero. En el concierto de anoche, el grupo de rock tampoco desaprovechó la ocasión para recordar alguno de sus temas más conocidos y les ayudaron a alcanzar la fama. Estos temas también fueron presentados bajo una visión más discotequera, en consonancia con el estilo marcado por 'Follow the city lights'.

Dover ha logrado con este cambio atraer a nuevos seguidores, más jóvenes, aquellos que no

tenían más de cuatro o cinco años cuando se creó el grupo.

No era la primera vez que Dover venía a Segovia; su primera aparición en la ciudad data del año 1998, hace casi una década.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD VIA ROMA

115 m². Tres dormitorios, baño y aseo. Exterior. Suelo de roble. Trastero y garaje. EXCELENTE CALIDADES. Perfecto estado. **INFÓRMESE**

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

902 15 50 50
www.tesoro.es

RENTABILIDAD ÚLTIMA SUBASTA 4,29%

Eliges disfrutar de las cosas en su mejor momento. Eliges Letras del Tesoro.

Las Letras del Tesoro te ofrecen, a 12 meses, la mejor rentabilidad de los últimos tiempos. Y ahora, su nueva fiscalidad las hace aún más interesantes. Entra en tesoro.es y cómpralas tú mismo, cuando quieras.

Tesoro Público
ELIGE ELIGE ELIGE ELIGE ELIGE



► CULTURA

Elena Romano representará a la región en el Concurso Nacional de Clarinetistas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segoviana Elena Romano Martín será la representante de Castilla y León en el primer Concurso Nacional Jóvenes Clarinetistas, cuya final se celebrará el 8 de diciembre con motivo del tercer Encuentro Nacional de Clarinete.

Organizado por la Asociación para el Estudio y Desarrollo del Clarinete, la joven intérprete fue declarada ganadora entre los cuatro participantes de los seis que se habían inscrito en la Comunidad autónoma en la categoría de hasta 16 años de edad, ya que la destinada hasta 20 años no se celebró al no haberse inscrito al menos seis participantes, el mínimo exigido en las bases.

Cada clarinetista, acompañado de su pianista, debió elegir la interpretación de dos obras entre las contempladas en las bases. Junto a Romano Martín, de 14 años y estudiante de segundo curso de Grado Medio en el Conservatorio Profesional de Segovia, resultó elegido como reserva Enrique Salgado San José, de la misma edad y cursando los mismos estudios que la ganadora.

El jurado estuvo formado por Víctor Fernández Lucerón, profesor del Conservatorio de Segovia; José Vicente Castillo, del Conservatorio de Salamanca; Chema García, del de Santander; actuando como secretario Manuel Fernández.

► EDUCACIÓN

La UVA impartirá en inglés la ingeniería en Informática de Gestión

La iniciativa pionera se implantará en el periodo académico 2007/2008 en el primer curso de la titulación y será ampliada de manera progresiva hasta completar toda la carrera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escuela Universitaria de Informática de Segovia ofertará, a partir del año académico 2007/08, el primer curso de la titulación de Ingeniería Técnica en Informática de Gestión íntegramente en lengua inglesa. Esta iniciativa supera otras de corte parecido implantadas en universidades españolas y europeas, ya que en éstas únicamente se oferta un paquete limitado de asignaturas en inglés, casi siempre asignaturas de carácter optativo.

Fuentes de la Universidad de Valladolid han indicado que esta innovadora propuesta pretende ser ampliada, de manera progresiva, hasta lograr establecer la titulación completa en un sistema bilingüe español/inglés.

El proyecto se enmarca dentro de la lógica de continuar con los estudios de lengua inglesa de los institutos de enseñanza secundaria, y apunta asimismo al futuro, facilitando la inserción de los estudiantes que lo cursen en el mercado laboral informático, en donde un fluido dominio de la lengua inglesa resulta imprescindible. Hay que recordar que la enseñanza bilingüe español-inglés está implantada en varios centros docentes segoviano. El colegio El Peñascla es el pionero en este modelo de enseñanza.



Imagen de archivo de un grupo de alumnos en la Escuela de Informática de la Universidad de Valladolid. /KAMARERO

200 participantes en el Simposio sobre Ingeniería Química

Ayer comenzó el quinto Simposio sobre Ingeniería Química, organizado por el grupo de investigación de Ingeniería de Procesos de Presión del Departamento de Ingeniería Química y Medio Ambiente de la Universidad de Valladolid, que se prolongará hasta el miércoles, 27 de junio. Será en la Universidad SEK de Segovia en horario de mañana y tarde, desde las 8 horas hasta las 20 horas, donde tendrán lugar varias sesiones al mismo tiempo. Entre las actividades que se presentan cabe destacar la exposición de cinco empresas europeas que presentarán sus proyectos y equipos relacionados con el desarrollo industrial de la tecnología. Serán 200 participante de 39 países distintos de los 5 continentes los que discutan sobre nuevos procesos y aplicaciones industriales en los campos de la industria química, alimentaria, farmacéutica o de materiales, donde la utilización de fluidos a presión presenta ventajas técnicas, medioambientales y económicas. La Federación Europea de Ingeniería Química ya ha organizado otros congresos internacionales sobre ingeniería química y procesos de presión en países como Alemania, Suiza e Italia.

JSF
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref 00017: Chalet Rústico S,Cristóbal Superf. 243 m², 4 habitaciones (3 dobles, 1 individual), 2 baños, 1 aseo, cocina (Amueblada excepto electrodomesticos), comedor (Amplio con chimenea), terraza (Porche en jardín), suelos Gres, jardín, garaje (80m), armarios, calefacción, chimenea, carpintería exterior Madera, carpintería interior Madera, orientación Sur, soleado, piscina, toda de techumbre de madera, el bajo-cubierta abuhardillado y amplio. En baño dispone bañera de hidromasaje.. Infórmese sin compromiso



PCC
PROMOCIONES
CUATRO CARRETERO
Alfárez Provisional, 20, 1º A
SEGOVIA
Teléf. 921 43 48 18
Fax: 921 4363 52

PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

HONTORIA
19 VIVIENDAS
1, 2 y 3 dormitorios
con garaje y trastero
ÚLTIMAS VIVIENDAS



TIZNEROS
11 APARTAMENTOS
de 1 y 2 dormitorios

Próxima entrega



▶ SANIDAD

Sacyl continuará desalojando el Policlínico a lo largo del año

La Administración proyecta una nueva obra en el Hospital General para dar cabida al servicio de día geriátrico y a las consultas que quedan en el inmueble de San Agustín

• Tras concluir la reforma y ampliación del Hospital General, el gerente Francisco Soriano se ha marcado como nuevo objetivo intervenir en el Policlínico, que lleva años esperando una gran rehabilitación y obras de mejora.

P. BRAVO / SEGOVIA

El Hospital de Día Geriátrico y tres consultas de especialidades médicas y el Centro de Orientación Familiar serán trasladados a lo largo del año desde el Hospital Policlínico hasta el Hospital General, dando continuidad a los planes de Sanidad de Castilla y León (Sacyl) de ir desalojando el inmueble ubicado en la calle San Agustín y reagrupando los servicios de Atención Especializada en el de la carretera de Ávila.

La Gerencia de Atención Especializada ultima el proyecto de las obras de adaptación de la planta baja del edificio de Consultas Externas del Hospital General, donde se reubicarán los servicios procedentes del Policlínico.

Concretamente, el gerente Francisco Soriano señaló hace unas semanas que la ejecución de los trabajos está pendiente de la contratación de una empresa que asuma el desarrollo de la "obra menor", tal y como él definió la intervención que podría comenzar este verano.

La previsión es crear cinco consultas que darían cabida a Traumatología, Cirugía y Obstetricia que se pasan en el hospital del casco antiguo. Los nuevos espacios también acogerán el Centro de Orientación Familiar (COF), un servicio compartido entre Atención Primaria y Especializada que, de hecho, ya lleva varios años que durante los meses de verano se atiende en el Hospital General. Francisco Soriano no descarta aprovechar estos cambios para hacer también una redistribución en la asignación de salas entre las consultas especializadas ya implantadas en el "General".

Respecto al traslado del Hospi-



El Hospital de Día Geriátrico pasará a ocupar salas de planta baja del edificio de Consultas del Hospital General/PEÑALOSA

tal de Día Geriátrico, Francisco Soriano ha defendido que su ubicación en el "General" facilita una mejor atención y un mayor aprovechamiento de recursos ya que se encontrará a pocos metros del área de hospitalización, de las consultas y de los equipos de pruebas o analíticas. Esta proximidad contribuye a dar una mejor y más rápida respuesta ante cualquier situación que se presente a los ancianos enfermos.

REHABILITACIÓN El Servicio de Urgencias de Atención Primaria (SUAP) será otro de los que Sanidad de Castilla y León tiene previsto que abandone próximamente el Hospital Policlínico para implantarse en el centro de salud Segovia III del barrio de San Lorenzo, cuya apertura lleva meses de retraso. Y es que según recuerda Francisco Soriano "en el Policlínico hay que hacer obras y antes hay que desalojar el edificio".

Tras concluir la reforma y ampliación del Hospital General, Soriano se ha marcado como nuevo

El plan funcional del Policlínico está a la espera de los cambios que se produzcan en el Ejecutivo regional

objetivo llevar a cabo las obras del centro de la calle San Agustín que lleva años esperando una gran rehabilitación y mejora. El gerente de hospitales cree que este proceso no debe demorarse por más tiempo pero se manifiesta cauto a la hora de marcar plazos de actuación ya que, en gran medida, dependerá de los cambios que se produzcan en el Gobierno de Castilla y León, y de cómo afecten a la Consejería de Sanidad.

En estos momentos todos los directivos de la Junta están a la espera de las decisiones que se adopten en Valladolid. Soriano

defiende que está "muy bien en Segovia", pero es indudable que un traslado hacia la capital de la región le acercaría más a su familia que reside en Galicia.

Hay que recordar que el consejero de Sanidad, César Antón, ahora en funciones, presentó el pasado mes de enero el Plan Funcional para el Hospital Policlínico que consistía en concentrar en este inmueble todos los servicios de atención psiquiátrica de Segovia, los que existen y los de nueva creación.

Antón anunció entonces la apertura de una unidad de rehabilitación psiquiátrica, para estancias largas, con veinte camas; una unidad de convalecencia psiquiátrica, para estancias medias, con diez camas; y un hospital de día psiquiátrico, que funcionará de nueve de la mañana a cinco de la tarde.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre esta noticia en www.eladelantado.com

▶ SERVICIOS SOCIALES

Satse critica la falta de planificación de la Gerencia para cubrir las vacaciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Sindicato de Enfermería, SATSE ha criticado la falta de planificación de la Gerencia de Servicios Sociales de Castilla y León para cubrir las vacaciones de las Enfermeras de las Residencias Mixta y Asistida.

La secretaria provincial del Sindicato de Enfermería, María Luisa Delgado, ha explicado en una nota de prensa que el pasado día 11 de marzo los responsables de la Gerencia pidieron al personal que solicitase las vacaciones de verano, con el objeto de organizar las suplencias, pero "la realidad es que estamos a finales de junio ya hay una enfermera y la fisioterapeuta de vacaciones en la residencia Mixta, y sus puestos no se han cubierto", ha comentado la representante de Satse, señalando también que otra enfermera ha visto como días antes de irse de vacaciones la han cambiado el periodo de descanso.

La falta de profesionales que acepten un contrato de suplencias para trabajar en la Residencia Mixta parece ser la causa de los cambios. Delgado explica que "durante el verano no hay enfermeras suficientes para cubrir todas las necesidades y ante la demanda optan por el contrato que consideran más ventajoso, lo que hace que sobre las suplencias se inclinen por aceptar los contratos de Sacyl. Para la representante de Satse la ausencia de una Escuela de Enfermería en Segovia contribuye a perpetuar este problema.

GESTIÓN 10

**PISO DE LA SEMANA
C/ STA. CATALINA**

Precioso apartamento, 60 m², con patio/jardín de 35 m². Cocina independiente. Edificio nuevo 1186.000 €!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

TEL.F.: 921 44 30 31
MANSINOVENDE SOLAR DE 5000 M², EN LA LASTRILLA. ¡TODOS LOS SERVICIOS! ¡IDEAL PROMOTOR!
REF. 6862

TEL.F.: 921 44 30 31
MANSINOVENDE ADOSADO EN CONSTRUCCIÓN 3 DORMT. BAÑO Y ASEOS, PARCELA EN ZONA DE EXPANSIÓN. PRECIO 162.000 € (26.954.532 PTAS)
REF. 9709

RESIDENCIA de mayores
ADR D
Nuevas instalaciones VÁLIDOS Y ASISTIDOS
Todos los servicios
10 años de experiencia nos avalan
921 47 08 22
921 47 08 11
921 47 00 69
PASEO DEL MOLINILLO, 5 40100 LA GRANJA (SEGOVIA)

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90
PISO EN VENTA
- NUEVA SEGOVIA -
Amplio piso de tres dormitorios, y dos baños con ascensor, plaza de garaje exterior en su totalidad.
Ref.- P2381

En San Rafael (Segovia)
Respire Calidad de Vida
14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios Áticos, Garajes y Locales
Ctra. La Coruña, nº 22
NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA
Promociones Herzuri Construcciones, S.L.
81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

► SOCIEDAD



Además de la marcha celebrada ayer, que permitió recaudar dinero para AMREF por la venta de dorsales, la asociación Comercio José Zorrilla ha desarrollado otras actividades solidarias. / KAMARERO

SOL
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

CONDE SEPÚLVEDA

**VENTA PISO,
nuevo/ estrenar,
3 dormitorios,
2 terrazas, tarima,
cocina amueblada con elect,
ascensor**

PV: 8678

**Ayuntamiento de
PALAZUELOS
DE ERESMA
(SEGOVIA)**

ANUNCIO

Se expone a información pública por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente hábil al de la última publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, en el Boletín Oficial de Castilla y León, en "El Adelantado de Segovia", la Modificación Puntual con Ordenación Detallada de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico de Palazuelos de Eresma correspondiente al Sector Pradillo y que fue aprobado inicialmente por Acuerdo del Pleno de 15 de mayo corriente.

Se hace constar que quedan suspendidas las licencias urbanísticas señaladas en los apartados a), b), c) y j) del artículo 97.1 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el ámbito territorial de las modificaciones aprobadas, excepto aquellas basadas en el régimen vigente y que respeten, a la vez, las determinaciones de la propuesta de modificación.

Simultáneamente se somete a información pública el estudio de Impacto Ambiental de la citada Modificación con Ordenación Detallada. La modificación se expone en la Oficina de Información Municipal, de lunes a viernes de 9 a 14 horas y, además, los martes de 17 a 19 horas (salvo los martes del mes de agosto), en el plazo indicado, haciéndose constar que en el mismo plazo y horario podrán presentarse las alegaciones, sugerencias, informes y documentos que estimen oportunos en relación al citado expediente.

Palazuelos de Eresma, a 18 de junio de 2007
EL ALCALDE. Fdo., Domingo Asenjo Maté

**Ilmo. Ayuntamiento de
CUÉLLAR
(SEGOVIA)**

ANUNCIO
INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO
EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

De conformidad con lo establecido en el artículo 25.2 en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el artículo 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete a información pública por plazo de veinte días, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio el Boletín Oficial de la Provincia, el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental que a continuación se reseña:

Promotor: Arroyo Solar S.L.

Actividad: Instalación solar fotovoltaica conectada a red de 100 KW, línea de media tensión subterránea 15 KV y centro de transformación en edificio prefabricado 100 KVA "Centro Solar Arroyo Solar 6".

Localización: parcela 1 del polígono 112 de Arroyo de Cuéllar.

Expediente: Obra Mayor Autorización uso excepcional 35/07. Licencia Ambiental 13/07.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina de 8.00 a 15.00 horas, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Cuéllar, 19 de junio de 2007.
EL ALCALDE. Fdo., Jesús García Pastor

Niños y jóvenes marchan por África

Los comerciantes de José Zorrilla organizan un recorrido por Segovia a favor de AMREF

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Niños y jóvenes segovianos protagonizaron ayer una marcha, que recorrió durante la mañana buena parte de la ciudad y sus alrededores, organizada por la asociación de comerciantes Comercio José Zorrilla en beneficio de AMREF (African Medical Research Foundation). La entidad recibirá el dinero recaudado por la venta de dorsales.

Con esta iniciativa, que inicial-

mente debía haberse desarrollado el domingo 17, aunque se aplazó a causa del mal tiempo, los empresarios agrupados en Comercio José Zorrilla quieren aportar su colaboración a los objetivos humanitarios de esta fundación internacional. No es la primera actividad que los comerciantes de José Zorrilla organizan a favor de AMREF, ya que los establecimientos han colocado huchas para recaudar fondos.



Unidos por la Naturaleza

**Junta de
Castilla y León**

**PATRIMONIO NATURAL
de castilla y león**

SOLICITUD OFERTAS

OBJETO: Proyecto de restauración y puesta en valor de las Lagunas de Cantalejo (Segovia).

PLAZO DE PRESENTACIÓN: Hasta las 14:00 horas del día 16/07/07 en

C/ Juan II de Castilla 4, bajo 47009 Valladolid.

PRESUPUESTO: 612.832,35 €.

CLASIFICACIÓN: C-8-c y G-6-c.

INFORMACIÓN: 983 34 58 50 o en la web de la Fundación:

www.patrimoniounatural.org

www.patrimoniounatural.org

Unos 4.000 segovianos se benefician de los viajes para mayores del Imsero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo día 30 de junio se cierra oficialmente el plazo para participar en los viajes para mayores del Instituto de Migraciones y Servicios Sociales (Imsero), un programa del que se benefician en la actualidad alrededor de 4.000 segovianos, de acuerdo con una nota hecha pública por la Subdelegación del Gobierno.

El programa de viajes para personas mayores incluye distintas modalidades: estancias en zonas costeras para descanso, viajes culturales para conocer la historia y el arte de España, turismo de na-

turalidad con rutas por parajes pintorescos y el intercambio con otros países. Entre los destinos propuestos para la campaña 2007-2008, se encuentran Andalucía, Murcia, Cataluña, la Comunidad Valenciana, Baleares, Canarias y Portugal.

Los viajes tendrán una duración de ocho, quince y 29 días, y se ofrece la posibilidad también de 15 y 29 días combinados. El precio de los viajes oscila, dependiendo del punto de destino, del tiempo que dure el viaje y de si se incluye el transporte, entre los 129 y los 546 euros.

► CULTURA

El TMT despide el curso con dos montajes de los alumnos

San Nicolás acoge desde mañana y hasta el día 30 la puesta en escena de "El avaro", de Moliere, y "Jacobó o la sumisión", de Ionesco

• El Taller Municipal de Teatro desarrollará durante la primera quincena de julio, del 2 al 13, un curso de verano sobre teatro de objetos, a cargo de Jaime Santos de la Chana.

A.S.R. / SEGOVIA

El Taller Municipal de Teatro (TMT) de Segovia cerrará esta semana la actividad lectiva del curso 2006-2007 con la puesta en escena, en su sede de la iglesia de San Nicolás, de dos montajes a cargo de sus alumnos, "El avaro", de Moliere, y "Jacobó o la sumisión", de Eugène Ionesco, dirigidos por los responsables del Taller, Maite Hernangómez y Andrej Szkandera.

Mañana martes, a las nueve y media de la noche, y el miércoles 27, a las seis y media de la tarde y las nueve y media de la noche, podrá verse "El avaro", la pieza más conocida del dramaturgo francés Moliere, dirigida por Maite Hernangómez e interpretada por Beatriz Pontijas, Rosario Tapias, Paco Campos, Juan Carlos Gutiérrez, Tatiana Pavón, Chema Muñoz, Ágata Small, Saturnino Muñoz, Luisa Pérez, Fuencisla Bella, Irene Fernando, Charo Solís, Eva Zatarain, Jesús María Bernabé, María Elisa Escudero y María Isabel Hernández.

Los días 28, 29 y 30 de junio, a las nueve de la noche, será el turno de "Jacobó o la sumisión", de Eugène Ionesco, dirigida por Andrej Szkandera e interpretada por



Jaime Santos de la Chana, que se encargará de impartir el curso de verano, sobre teatro de objetos. / EL ADELANTADO

David García, Tamara Pascual Garrido, Raquel Velasco Sanz, Virginia Rodríguez, Melquisedec García Cob, Isabel Oria Escudero, Vera Martínez Vázquez, Natalia Martín Blanco, María de Frutos Lobo, Sara Isabel Bonis Álvarez y Andrej Szkandera.

CURSO DE VERANO Por otra parte, el Taller Municipal de Teatro tiene ya abierto el plazo de inscripción para el curso de verano que se desarrollará, también en la ige-

ria de San Nicolás, durante la primera quincena de julio. Entre el 2 y el 13 de julio, Jaime Santos de la Chana impartirá, en sesiones de seis de la tarde a nueve de la noche, un curso sobre teatro de objetos.

Entre los temas que Jaime Santos, actor y titiritero, fundador en 1987 de la compañía La Chana, abordará en sus clases figura una introducción al teatro de objetos; el objeto, su puesta en escena y la palabra; la escritura dramática en

el teatro de objetos; metáfora y sinergias; y puestas en escena grupales e individuales. Para más información, los interesados pueden dirigirse a la Concejalía de Cultura (Casa de Andrés Laguna).

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre la actividad del Taller de Teatro en www.eladelantado.com



RENAULT
ocasión

Porque tú es que lo quieres todo!

Este verano te moverás gratis.

CLIO

Confort Expression 5p.
1.5 dCi 85 cv
con AIRE ACONDICIONADO

12.800 €**

MEGANE

Confort Expression 5p.
1.5 dCi 105 cv
con CLIMATIZADOR

14.800 €**

3 cuotas gratis*
SIN ENTRADA*

financiación a 72 meses
con un T.A.E.* del 8,04%
No pagues hasta después del verano

En toda la gama de seminuevos con menos de 1 año

Clio campus 5p.

1.2 16V 75 cv
con AIRE ACONDICIONADO

9.800 €**

LAGUNA

Expression
1.9 dCi 130 cv
con CLIMATIZADOR

16.800 €**

SCENIC

Confort Expression
1.5 dCi 105 cv
con CLIMATIZADOR

15.800 €**



*Oferta RCI Banque, S. A. Sucursal en España aplicable a particulares que adquieran un turismo Renault Ocasión de menos de 12 meses de antigüedad. T.A.E. sin regalo de cuotas 10,11%. Comisión de apertura 2,5%. Tasa nominal 8,75%. Válido para todo el territorio nacional hasta el 31/07/07. Oferta incompatible con otras promociones financieras. Cuotas regaladas por RECSA. REBE nº 07-25244.

**Precios venta al público al contado con gastos de transferencia incluidos.

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEÓN

CULTURA

Ángel Cristóbal expone su obra en Francia

A.S.R. / SEGOVIA

El artista segoviano Ángel Cristóbal Higuera expone su obra pictórica en la galería The little Gallery de la localidad francesa de Saint Emilion, a unos 30 kilómetros de Burdeos y conocida por la excelente calidad de sus vinos. Precisamente en estos días, coincidiendo con la exposición de Cristóbal, que puede verse hasta finales de mes, se está celebrando Vinexpo, la Feria Internacional del Vino que se celebra cada

dos años en Burdeos y que llena Saint Emilion de visitantes.

La colección que presenta Ángel Cristóbal incluye paisajes de Segovia y Venecia, en los que el artista sorprende una vez más por la luz mágica e intensa que los envuelve; así como bodegones, en los que los objetos cobran vida, hablan y cautivan al espectador.

Con esta exposición, The little Gallery celebra el quinto aniversario de su apertura al público.



Ángel Cristóbal, ante la galería de Saint Emilion. / EL ADELANTADO

▶ CULTURA



El Museo Rodera Robles ofrecerá un horario especial de visitas durante las Ferias y Fiestas de Segovia. / PEÑALOSA

El Museo Rodera Robles abre "100 años de juguetes"

La segunda muestra dedicada a la creación juguetera muestra los cambios que se produjeron durante el periodo de 1950 a 1975

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo Rodera Robles presenta en su sala de exposiciones temporales la segunda muestra "100 años de juguetes", que en esta ocasión exhibirá las obras de la colección de la Juguetería La Infantil correspondientes al periodo 1950-1975.

En la exposición, que hoy será inaugurada, se podrá comprobar los cambios que durante estos años

se produjeron en la industria juguetera y como este sector se iba adaptando a las nuevas formas de vida que se iban alejando paulatinamente de la triste posguerra. El deseo de prosperidad y desarrollo de los españoles les hacía abandonar aquello que les anclaba al pasado, también mejorando aquellos juguetes que en el mejor de los casos se habían adquirido en una tienda

pero que, por lo general, eran confeccionados con imaginación con materiales reaprovechados. Así llegaron los plásticos, la calamina, las pilas eléctricas...

El Museo Rodera Robles ampliará su horario de visitas durante la semana de Ferias y Fiestas ofreciendo entrada libre desde hoy hasta el día 29 de junio entre las siete de la tarde y las nueve de la noche.



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA

GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Edificio
El Hontanar

Nueva promoción de 27 viviendas

De 1 y 2 dormitorios en Hontanares de Eresma, baño y aseo. Totalmente exteriores. Con ascensor y garaje.

¡¡CÓMODA forma de pago!!

- Reserva: 1.000 €*
- Contrato: 2.000 €*
- Letras: 400 €*

* Más 7% de I.V.A

¡¡Desde 96.000€!!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
Tel.: 921 41 32 32

www.grupogms.net

GMS
inmobiliaria

► SOCIEDAD

La piscina cubierta reducirá las horas de apertura en julio y agosto

La instalación volverá a cerrarse del 1 al 15 de agosto para limpiar y renovar el agua del vaso

JUANA HITTA / SEGOVIA

La piscina cubierta de Segovia reducirá las horas de apertura de la instalación durante los meses de julio y agosto, cerrando completamente del 1 al 15 de agosto, para proceder de nuevo a la limpieza y renovación del agua del vaso, y a la revisión de los servicios que ofrece la piscina.

El horario de apertura de la instalación en julio y agosto será: de lunes a viernes, de 8 a 12,15 horas por las mañanas y de 19,30 a 22,30 horas por las tardes; los sábados, de 8,30 a 12,30 horas; mientras que los domingos y días festivos permanecerá cerrada.

El 1 de septiembre la piscina cubierta volverá a iniciar una nueva temporada, con el comienzo de los cursos y todas las actividades que se desarrollan en la actualidad. Los cursos para adultos de la presente campaña concluirán este viernes. Servicio, empresa que gestiona las instalaciones de la piscina cubierta, tiene previsto realizar cursos para niños y adultos durante el verano. Para los más pequeños, se realizarán por las mañanas, y para los mayores, mañana y tarde. El director de la instalación, Pedro Elías Casado, aseguró que en los meses de verano también existe una gran demanda para participar en los cursos de natación.

Por otro lado, los segovianos



Instalaciones de la piscina cubierta de Segovia, ubicada en la calle General Varela de la capital. /F. PEÑALOSA

también pueden acudir este verano a la piscina municipal de Segovia, en el barrio de La Albuera, abierta desde el pasado 1 de junio. Aunque de momento las temperaturas no han acompañado, se espera que a partir de ahora los bañistas se congreguen en la piscina.

Para ello, Servicio ha ampliado el horario de apertura esta temporada. En los meses de junio y ju-

lio la piscina está abierta de 10,30 a 21 horas, aprovechando que hay más horas de luz solar. En agosto el horario será de 11 a 20 horas, ininterrumpido. En septiembre la piscina se mantendrá abierta dependiendo de la climatología.

Entre las novedades de este verano, destacan: la ampliación de la zona de sombras, con más sombrillas, la informatización de la zo-

na de recepción, más solarium con zona de tumbonas gratis y mejora de la cafetería, con una carta para comer.

@ Ciudadano @delantado

Opine sobre la noticia en www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

Minusválidos en la Naturaleza organiza campamentos de verano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Minusválidos en la Naturaleza trabaja desde hace diez años para mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad y de sus familias. Para ello desarrolla diversos programas de actividades de ocio para niños y jóvenes con discapacidad. Estos programas necesitan ser apoyados con el trabajo voluntario.

Para este verano han organizado tres campamentos de verano de siete días de duración cada uno. Serán entre el 16 y 22 de julio, entre el 22 y 29 de julio, y el entre el 12 y 10 de agosto, y un campamento urbano, entre el 2 y el 13 de julio por las mañanas, de lunes a viernes. Este último pretende ayudar a los padres que trabajan y que encuentran muchos problemas para atender a sus hijos.

Para poder dar respuesta a todos los niños y jóvenes que quieren participar, la asociación necesita un número de voluntarios que asegure su cuidado y atención personalizada. La labor del voluntario es imprescindible, ya que sin el apoyo que ellos prestan, de manera desinteresada, no se podrían realizar estas actividades.

La asociación pide personas responsables, comunicativas, pacientes y dispuestas a trabajar en equipo.

► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Las religiosas de María Inmaculada recibirán una ayuda de 4.000 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La congregación de religiosas de María Inmaculada de Segovia recibirán una ayuda de la Diputación Provincial de 4.000 euros, como apoyo a la labor social y a las diferentes colaboraciones con la institución provincial.

Durante el curso escolar, estas religiosas han acogido en sus instalaciones a jóvenes estudiantes procedentes de núcleos familiares con dificultad social y económica, usuarias de Servicios Sociales, en proceso de intervención familiar, al objeto de favorecer procesos formativos normalizados.

Dicha colaboración se enmarca dentro de la prestación social de apoyo a la familia, que persigue la doble finalidad de apoyar a la familia y de potenciar las capacidades físicas, psíquicas y sociales de los miembros, favoreciendo su

desarrollo integral en contacto con el núcleo familiar y comunitario, según han explicado los técnicos de la Diputación.

LABOR SOCIAL. Los fondos servirán de apoyo a la importante labor social que realiza esta congregación, y además tendrán la posibilidad de contar con un recurso suplementario para ayudar a las jóvenes que lo necesiten.

Por su parte, la congregación aceptará, en el supuesto de que existan plazas vacantes, a aquellas jóvenes que desde los Servicios Sociales de la Diputación Provincial les sean enviadas para recibir los servicios residenciales, fijándose para cada situación específica el régimen económico de cada joven residente entre ambas partes, y que rondarán los 3.000 euros por curso escolar.



FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO
FPI
DE CASTILLA Y LEÓN

Conservamos, restauramos y difundimos el patrimonio cultural de Castilla y León. Colabora con nosotros y abre la puerta a la historia, el arte y la belleza. Es tu mundo. Son tus raíces. Déjate seducir.

ESTA HERENCIA ES TUYA. DISFRÚTALA Y AYÚDANOS A CONSERVARLA
Solicita tu Tarjeta de Amigo del Patrimonio en www.fundacionpatrimoniocyl.es o en el 983 219 700

Junta de Castilla y León

Caja España

Caja Duero

Caja de Burgos

cajacirculo

caja segovia

Caja de Ávila

PEDRO PALOMO HERNANGÓMEZ • Presidente de la Asociación Gafta

Pedro Palomo Hernangómez es el primer español que representa a nuestro país en los órganos directivos del organismo internacional Gafta, una asociación mundial que pretende regular el comercio de cereales y materias primas agrícolas. Ahora, con 44 años, ha sido nombrado presidente de este organismo, integrado por más de 80 países de todo el mundo. El cambio en la demanda que está experimentando el cereal a nivel mundial hace pensar a este segoviano que los precios continuarán altos y muy influenciados por las condiciones climáticas. Pero además, alerta de que existe el riesgo de que se esté cambiando el mercado de cereales se esté cambiando lo que eran alimentos por energía.

«Los biocombustibles están cambiando el mercado de los alimentos por el de la energía»

FLORENTINO DESCALZO / SEGOVIA
El empresario segoviano, director gerente de Oposa, fue elegido la semana pasada presidente de la organización Gafta después de haber ocupado su Vicepresidencia durante varios meses.
¿Qué representa esta organización y cuál es su función?

Gafta (Greim And Fied Trade Asociación) es una asociación mundial del comercio de cereales y materias primas agrícolas constituida por la mayoría de los países. Su pertenencia a ella es voluntaria. Tiene su sede central en Londres, pero también cuenta con oficinas en Kiev (Ucrania) y en Sudamérica. En total, está integrada por miembros de 80 países distintos de los cinco continentes y tiene una antigüedad de casi 130 años. Se trata de un organismo que hace de interlocutor ante los organismos internacionales en temas como seguridad alimentaria o la trazabilidad, y negocia con los 148 países que forman la Organización Común de Mercado (OCM).

¿En qué situación se encuentra ahora el comercio mundial de cereales y materias primas?

Los cereales representan la segunda materia prima que más se mueve a nivel mundial, después del petróleo. Pero dentro de la cadena alimentaria, los cereales son las materias primas con mayor volumen de comercio.

El intercambio mundial de materias primas ¿irá en aumento o se tiende al autoabastecimiento de los países?

Las previsiones apuntan a que el comercio internacional seguirá creciendo y uno de los mayores cambios que se están produciendo en el mundo desde este punto de vista lo representan las nuevas demandas de biocombustibles. No sólo están repercutiendo en los precios, algo que ya notan los agricultores y ganaderos españoles, sino que además se abre una incógnita sobre su incidencia en

el mercado de productos de primera necesidad.

¿Cuáles son los temores que existen en Gafta sobre la implantación de los biocombustibles y el comercio de cereales?

Al igual que está ocurriendo en España, se están construyendo nuevas plantas para producir este tipo de nuevos combustibles en todo el mundo. Y si esto sigue así estaríamos cambiando energía por alimentos, es decir, los cereales que antes servían para alimentar a humanos, bien directamente, o bien a través de la alimentación animal para destinarla a su vez a la cadena alimentaria humana, esos cereales ahora se destinan a producir biocombustibles, energía. Y no sé hasta qué punto ese cambio tiene sostenibilidad a largo plazo. El producir etanol a base de cereales que ahora eran para alimentación animal y humana puede dejar desabastecido el mercado de primera necesidad.

Y ¿considera que puede crear problemas?

Personalmente creo que es más necesario tener qué comer y poder hacerlo de forma barata, que disponer de gasolina o que sea más barata. Y no es que esté en contra de las energías renovables. Es más, creo que son necesarias en la actualidad. Pero si los precios de los cereales suben mucho, el ganadero no puede repercutir su precio en la carne, y en última instancia esto se trasladará a la cesta de la compra, siempre que lo permita el mercado.

¿Qué papel puede desempeñar la nueva PAC europea y su tendencia a favorecer los aspectos medioambientales? ¿Tendrá un efecto negativo en la producción de cereales?

Creo que no será muy importante. La PAC tiende a aplicar un desacoplamiento progresivo de las ayudas de modo que al cabo del tiempo se traten de ayudas



El empresario Pedro Palomo, en su despacho de Segovia. / FERNANDO PEÑALOSA

directas. Pero con las nuevas rentas, las ayudas supondrán un incremento de las subvenciones personales. Por ese lado, se podrán aprovechar los agricultores. La PAC de antes favorecía la implantación de los barbechos, pero ahora se premia a los que se dedican a la producción de biodiésel y se orientará hacia la sostenibilidad. En este sentido dejará de ser rentable el dejar las parcelas sin cultivar, como ocurría hasta ahora. En Europa se irá eliminando el barbecho y ese suelo se dedicará a los nuevos cultivos energéticos.

¿Seguirán subiendo mucho los precios de los cereales en España?

Este año, con una gran producción en nuestro país, podremos ver en los próximos meses que se contendrán porque están ya muy al-

tos. Pero a nivel mundial, vamos a tener unas cotizaciones marcadas por las condiciones meteorológicas, de modo que afectará mucho lo que ocurra en el hemisferio norte: si hay sequías o lluvias, ello repercutirá en el precio. Parece que siempre ha sido así, pero no es cierto. Hasta ahora, al existir grandes stocks, se amortiguaban las oscilaciones de precios. Los precios estaban bajos y el problema era el de almacenar con los precios de intervención. Pero esas cantidades que estaban almacenadas se han reducido mucho y no ha aumentado la demanda, sino que se ha reducido el almacenaje y ahora los precios dependerán de las condiciones coyunturales.

¿Qué papel desempeña Es-

paña en el mundo cerealista?

España es un país deficitario en el consumo de cereales y tenemos que importar de fuera desde hace años. Pero tiene importancia a nivel internacional porque si la cosecha en España es mala o mediocre, hay que importar de países limítrofes, sobre todo de Francia, Alemania, y de Argentina y Brasil. Y eso supone un factor alcista en el precio final internacional. España es un gran consumidor, no sólo por los 45 millones de habitantes que somos, sino por los millones de turistas que nos visitan cada año y que también son consumidores. De manera que somos un país importante porque siempre influimos en los precios.

Y las grandes superficies comerciales ¿qué papel desempeñan?

No representan un papel importante porque en las materias primas no tienen un efecto directo como en otros productos más elaborados. A ellas les vienen repercutidos los precios. Sí tienen incidencia estas grandes superficies en los productos no transgénicos. Los únicos dos países donde no existe aún una sensibilidad especial hacia lo transgénico son España y Holanda. En el resto de países exigen a los proveedores que no hayan utilizado materias primas transgénicas. Allí las grandes superficies sí pueden influir porque piden a sus proveedores productos en los que no se hayan utilizado alimentos transgénicos. Hay empresas multinacionales, como MacDonaldis que piden certificados de que la soja con la que se alimenta a los animales de los que obtienen su carne proceda de zonas de desarrollo sostenible, y para ello cuentan con un acuerdo o certificado denominado 'Proterra', que garantizan que se ha cultivado en tierras que no hayan sido arrasadas a la selva. Las organizaciones ecologistas los vigilan mucho y tienen su efecto a nivel mundial.

¿Gafta es partidaria del libre comercio o del establecimiento de aranceles entre los países?

Gafta defiende el libre comercio entre los distintos países frente al establecimiento de aranceles protectores. En todo caso, uno de sus últimos esfuerzos se ha centrado en la formalización de los contratos tipo que sirvan de modelo para regular las transacciones, especialmente de biocombustibles. El objetivo último de Gafta es adecuar la producción de alimentos y materias primas a la demanda mundial.

Triangulo San Francisco 19
Inmobiliaria 921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

Magnífica casa en EL CUBILLO
3 dormitorios, 3 baños y un aseo. Con todo el encanto de una casa típica castellana con vigas vistas y suelos de barro cocido.

Pregunta en Triangulo
Ref.- C0216

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada
14, bajo

40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

D'HOY
SELECCIONA

AYUDANTE - DEPENDIENTE
PARA FRUTERIA

- Edad 18/35 años.
- Contrato 3 Meses + Indefinido.
- Jornada completa.
- No se requiere experiencia.
- Expectativas de futuro.

Interesados llamar al Tlf. 91 692 80 00
en horario de 8:00 h a 15:00 h

SE NECESITA

ENCARGADO/A

RESPONSABLE
con **MOTIVACIÓN**
para negocio novedoso
de hostelería

PRÓXIMA APERTURA

Telfs. 627 51 42 77
610 50 26 70

TEL.: 921 44 30 31
MANSINO VENDE PISO EN
CORONEL REXACH, 4
DORMITORIOS. 2 BAÑOS,
ASCENSOR, CALEFACCIÓN
CENTRAL. ¡REFORMADO!
¡SEMIAMUEBLADO!
¡EN ESQUINA! REF.9791

EMPRESA CONSTRUCTORA
selecciona para obras en
VEGAS DE MATUTE (Segovia)

GRUÍSTA
Interesados llamar al
91 638 34 61



Restauración de la Iglesia de
SAN LORENZO
 cofradía de culturas

Fornadas de Puertas Abiertas

del 23 de junio al 1 de julio
 Horario de 11 a 14 horas y de 17 a 20 horas

En Segovia, La Iglesia de San Lorenzo y la bella Plaza mudéjar que la rodea, configuran el núcleo del Arrabal en que convivían cristianos y moriscos.

Acérquese a conocer la restauración iniciada por los artistas del barrio

en 1900, continuada en los años 70 por el mismo equipo que ahora completa esta intervención, y que es también un homenaje a la singular historia y gente de la ribera del Eresma.



Junta de
 Castilla y León



▶ MANCOMUNIDAD DE LA ATALAYA

Retiran el recurso contra el trasvase de agua para las fuentes de La Granja

La CHD proyecta una actuación en la ETAP del cerro de Maderuelo para la mejora del suministro al Palacio Real

J.H. / SEGOVIA

La Mancomunidad de la Atalaya, integrada por los municipios de Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, La Lastrilla y Trescasas, ha acordado retirar el recurso contencioso-administrativo interpuesto ante la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) contra el trasvase de agua para las fuentes del Palacio Real de La Granja. El proyecto incluye una actuación en la potabilizadora del Maderuelo, propiedad de La Atalaya, para el suministro y acondicionamiento de infraestructura de

las fuentes monumentales.

La Atalaya presentó un recurso el pasado 8 de enero contra esa intervención, con el fin de que "los derechos y necesidades de la Mancomunidad queden garantizados". En este sentido, en el recurso se demandaba que la Mancomunidad no perdiera la condición de única propietaria de la planta del Maderuelo. También se establecía que el Ayuntamiento de La Granja podría sumarse a la comunidad de usuarios del Pontón Alto "y asumir el compromiso que la figura administrativa



Los pueblos de La Atalaya se abastecen también del embalse del Pontón Alto/KAMARERO

que se determine marque en cuanto a derechos y deberes de ese Ayuntamiento para con la propietaria de la planta".

A través del recurso se pedía asimismo que la potabilizadora abasteciera a La Granja sólo a través del bombeo y en función de sus necesidades, y se exigía el compromiso de la realización de

las obras necesarias para automatizar la planta, reforma y mejora del depósito y para las de reubicación de la plataforma al nivel indicado en el proyecto inicial.

Según informan, desde la Mancomunidad, el pasado mes de abril recibieron un escrito de la CHD "que recoge todas nuestras peticiones". Por todo ello, Manco-

munidad de La Atalaya ha resuelto retirar el recurso contencioso-administrativo interpuesto contra la CHD en relación a las obras mencionadas.

@ Ciudadano @delantado

Opine sobre la noticia en www.eladelantado.com

AUDITORIO

El clave barroco en su marco natural

Intérprete: Andreas Staier, clave
Obras de: Domenico Scarlatti
Lugar: Casa de las Flores de La Granja
Fecha: Sábado 23 de junio de 2007
Organiza: Fundación Caja Madrid y Patrimonio Nacional

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El Palacio Real de la Granja es uno de los lugares más idóneos para escuchar la música de Scarlatti. Desde el año 1729, en que

llega a Sevilla para ser el profesor de música de Bárbara de Braganza cuando era princesa, hasta su muerte en Madrid en 1757, el compositor no deja de asimilar la música folklórica de nuestro país para llegar a una obra de tecla muy voluminosa, 555 sonatas, que es el punto de partida para lo que algunos denominan escuela española de tecla del XVIII.

Venía "de jornada" con los monarcas y ya sabemos lo importante que era la música en la vida de Fernando VI y Bárbara de Braganza.

Después seguiría presente por la influencia que ejerció sobre los músicos posteriores, que es bien patente en el caso del padre Soler, y aceptada por el fraile jerónimo, que marcaría otro hito en el siglo y que ejerció asimismo mucha influencia en la música que se hacía en palacio, y muy especialmente en las habitaciones del infante don Gabriel, hijo de Carlos III y una persona bien dotada para la música, cuando estaba "de jornada" en la Granja de San Ildefonso, en el edificio ahora rehabilitado como parador.

El concierto del infalible clavecinista Andreas Staier se basó en una veintena de sonatas, agrupándolas en parejas que enfrentan a una de tono mayor con su respectiva en tono menor, una presentación que ya se hace tradicional desde la obra de Kirkpatrick sobre el maestro Scarlatti.

La música de estas sonatas no es tan sólo virtuosismo del barroco, que también lo hay, están llenas de expresión y sus disonancias, tan frecuentes, resultan de la influencia hispana, los saltos de manos, acciaccatura, recuerda al modo de tocar en la guitarra. Esto lo dejó bien patente en la 141 en re menor que abría la segunda parte, así como diálogos entre gra-

ves y agudos de gran dificultad técnica como en el caso de la 395 en mi mayor, que ocupaba el lugar segundo de la primera parte. La simbiosis de música culta y popular se da casi por primera vez en la historia de la música y estará presente en muchos autores muy distantes en el tiempo.

El clavecinista alemán, de Göttingen, nos ofreció el adagio cantabile en la mayor como regalo para cerrar este magnífico concierto en un marco insuperable.

El concierto formaba parte de un ciclo "Los siglos de Oro", organizado por la fundación Caja Madrid en Sitios Reales y en el teatro de la Zarzuela donde se representará una ópera bufa de Manuel García, músico español, padre a su vez del inventor del laringoscopia y de dos sopranos, Malibrán y Viardot, que darían mucho que hablar más tarde.

¿ Sin cobertura ADSL ?

avi
www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

SEAT
auto emoción

ESTANTERIAS



ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74



PALETIZACION



LIGERAS



ARMARIOS MOVILES



ENTREPLANTAS

► ECONOMÍA

El consejero Valín niega que hayan influido intereses particulares en el proceso concursal de Proinserga

El representante de la Junta apela a los informes de expertos y al interés general de la empresa

F. DESCALZO / SEGOVIA

El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta en funciones, José Valín, ha negado que hayan existido intereses particulares o que hayan influido opiniones personales a la hora de recomendar el proceso concursal para la empresa Proinserga.

Así lo manifestó el representante de la Junta quien dejó claro que para la Junta «las opiniones de particulares, instituciones u organizaciones sindicales no han influido absolutamente nada. En una materia de carácter tan importante y vital como ésta, el criterio de la Junta está vinculado al de los expertos e incluso a algunos expertos externos pero especialistas en la materia».

Nada más conocerse la decisión de la Junta de condicionar sus ayudas en avales y créditos participativos para Proinserga, José Valín recordó que el primer objetivo de la Administración regional era sacar adelante la empresa y evitar que la situación empeorara aún más, independientemente de la forma de su gestión futura. «Las posibilidades de que en el futuro Proinserga tenga un camino de gestión u otro, con participación o no de empresarios internos o externos que asuman una responsabilidad dentro de la empresa, pueden ser variables, pero lo importante es el saneamiento de la empresa vinculado al proceso concursal». «Sin ese saneamiento no habría empresario que pudiera ser capaz de hacerse cargo» de Proinserga, añadió.

En este sentido, el consejero en funciones recordó que en algún momento anterior han existido intenciones de entrar en el accionariado por parte de empresarios pero que finalmente descartaron dicha posibilidad. En este sentido, y como anunció este periódico, se interesó el empresario José Luis Arregui, ligado a las firmas Gamesa e Iberdrola. Aunque no le citó Valín dijo que hubo posibilidad de contar «con algún partenariado exterior, pero, no es que dieran un paso atrás, pero a la vista de las circunstancias no lo consideró viable».

El consejero en funciones aseguró que la Junta **continuará** en relación directa y estrecha con la empresa

Valín reconoció que la decisión de entrar en fase concursal llega en un momento clave para la actividad fabril de piensos ya que comienza ahora la cosecha de cereal, base de la producción de sus fábricas de pienso. «El momento es muy delicado, pero he de poner de manifiesto que según el conjunto de los analistas y especialistas, la única forma de que la empresa tenga posibilidad de mirar hacia el futuro y salir adelante es con este paso, el proceso concursal», insistió.

PLAZOS. Respecto al tiempo que se precisará para que arranque la administración judicial de la empresa, Valín confió en que el plazo que necesite el juez encargado de autorizar este proceso «no sea muy largo». «Es luego cuando ha de hacerse un esfuerzo importante por mantener la actividad de la empresa, y pido a todos los agentes económicos esa confianza». Además recordó que el compromiso de apoyo «ya expresado por la Junta sigue de manifiesto».

El consejero en funciones apuntó también a la necesidad de que durante el tiempo de intervención judicial de Proinserga se materialice un «convenio con los acreedores» que tiene y que le han aportado cereal o medicamentos veterinarios. «Es la fase en la que lógicamente se pueden hacer efectivos los apoyos de la Junta sin perjuicio de que antes hayan de arbitrarse otras soluciones para que la empresa pueda proseguir su ritmo», dijo a la vez que subrayó que la Junta de Castilla y



El consejero de Agricultura en funciones, José Valín Alonso. / PEÑALOSA

León «viene estando muy en contacto con la empresa y en estos momentos iniciales hemos de estrechar esa relación».

RECOMENDACIÓN. Como se recordará los directivos de Proinserga solicitaron el proceso concursal el pasado jueves, tal como le había recomendado la Junta tras una reunión mantenida entre los consejeros en funciones de Agricultura, Hacienda y Economía. La solicitud en el Juzgado de lo Mercantil se produjo un día antes de la celebración de la asamblea de socios que tuvo lugar en Torrecaballeros. El día anterior se celebró la junta de accionistas de Incoporc, empresa para la que también se pidió el proceso concursal el pasado viernes.

Las fábricas de Fuentepelayo esperaban que su actividad se incrementara este año

F. D. / SEGOVIA

Las previsiones de los directivos de Proinserga S.A. para este año en sus dos fábricas de pienso situadas en Fuentepelayo apuntaban a que este año creciera la actividad respecto a los ejercicios anteriores. De hecho, en 2006 se había reducido ligeramente, un dos por ciento.

De acuerdo con el informe de gestión elaborado por la empresa segoviana y que se entregó a los socios en la última asamblea general, la producción de pienso a lo largo del año pasado fue de 390.669 toneladas, casi un 2 por ciento menos que en el ejercicio anterior. Para 2007 esperaban superar las 400.000 toneladas.

La cifra de negocios de Proinserga S.A. ascendió a 94.090.699 euros, de los que la mayoría correspondió a ventas de piensos (79.093.716 euros). Los ingresos fueron mayores que en el ejercicio anterior, tanto por las ventas de pienso como de medicamentos. Sin embargo, el resultado fue negativo «por el impacto de las dotaciones a provisiones para insolvencias y por el impacto negativo de los gastos financieros que se han visto incrementados al crecer el endeudamiento con las entidades de crédito», recoge el informe de gestión.

En definitiva sólo Proinserga S.A. registró en 2006 unas pérdidas de 30 millones de euros, a los que se suman los 27 de Incoporc y los aún desconocidos de Proinserga Inversiones S.A.

@ Ciudadano @delantado

► Opine sobre esta noticia en la dirección: www.eladelantado.com

Bar - Restaurante La Granja

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:** a elegir 3 platos 1º 3 de 2º **9,50 EUROS**

Martes: **FABES CON CODORNIZ**
Jueves: **GRAN COCIDO**
Viernes: **GRAN PAELLA**

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Pisos desde 80 a 100 m²
Precio muy interesante
VALVERDE DEL MAJANO

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL
PISOS
CÉNTRICOS

ALQUILA
LOCALES CÉNTRICOS
300 m²

LA ENCINA
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Excelentes calidades
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno. - 921 41 20 90

CHALET EN VENTA
- SAN CRISTÓBAL -
Chalets pareados en finca de 2.700m², 10 dormitorios, 2 salones, 4 baños completos, 2 cocinas, amplísima zona ajardinada.
BUEN PRECIO.
REF.- C0279

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

► SAN ILDEFONSO

El curso de periodismo social abre el programa de la San Pablo-CEU

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El curso de "Periodismo Social: Jóvenes entre la bolsa y la vida" abre el próximo jueves el programa de verano de la Universidad San Pablo-CEU. En este primer curso participarán: la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre; el presidente de la Fundación Universitaria CEU San Pablo, Alfredo Dagnino Guerra; el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez; el director de Juventud de la Comunidad de Madrid, Antonio González Terol; el catedrático de Sociología, Amando de Miguel; el aventurero y emersario, Álvaro de Marichalar; el presidente nacional de Nuevas Generaciones del PP, Ignacio Uriarte Ayala; y el secretario general de las Juventudes Socialistas, Herick Manuel Campos Arteseros, entre otros.

El estudio de las preocupaciones, debilidades, intereses, inquietudes y esperanzas de los jóvenes, así como la propuesta de modelos de vida, quedarán plasmados en este curso.

El curso será en la Real Fábrica de Cristales de La Granja y comenzará el jueves a las seis de la tarde y finalizará el domingo 1 de julio.

► SAN ILDEFONSO

El alcalde se reúne con los trabajadores municipales

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El recién electo alcalde de San Ildefonso, José Luis Vázquez Fernández, se ha reunido con la delegada sindical de los funcionarios del Ayuntamiento, María Pilar del Barrio Barrero y con María Jesús González Rico, Fuencisla Álvaro Marinas y Eduardo Carrera Valdenebro, en representación de los trabajadores laborales, para hablarles sobre su programa.



La rondalla "Granvals Folk" celebró su 125 aniversario

Los vecinos de La Granja rindieron homenaje a Emilio Ferrer, Justo Pumares y Felipe Torres y descubrieron un monolito conmemorativo en la plaza del Vidriado

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La Granja y Valsaín celebraron el pasado fin de semana el 125 aniversario del nacimiento de la Rondalla "Granvals Folk". Los orígenes de este conjunto se remontan a 1882. Un 24 de junio de ese año un grupo de vecinos de La Granja y Valsaín ofrecieron una actuación para darse a conocer a todos, y el éxito fue tal que nunca más la rondalla, volvió a parar.

125 años después de aquel hecho, han ido enriqueciendo a este grupo, que ha añadido al laud, la bandurria y la guitarra, la quena, el cuatro, el timple....., aproximándose a la cultura musical de América latina, acrecentando su repertorio con la música popular de Castilla, y con los nuevos sonidos pop.

La Rondalla de La Granja - Valsaín, que está muy presente en la vida comunitaria de la localidad, ha querido compartir con todos los vecinos la celebración de su nacimiento, y organizó el sábado, en colaboración con el Ayuntamiento, un día para el recuerdo, para la música y para la alegría.

El programa comenzó con un homenaje a Emilio Ferrer, Justo Pumares y Felipe Torres. Por la



El monolito conmemorativo se ha instalado en la plaza del Vidriado de la localidad. /EL ADELANTADO

mañana tuvo lugar un pasacalles a cargo de las rondallas: Grupo Musical Andanzas, Rondalla Fuentesauco de Fuentesauco y Rondalla Granvals Folk.

Después se celebró una reunión

de integrantes de las rondallas para comer y se descubrió un monolito conmemorativo del 125 aniversario en la plaza del Vidriado. En este acto participó también el alcalde de La Granja, José Luis Vázquez.

La fiesta concluyó con una actuación de las rondallas en la plaza de Los Dolores de La Granja, y con un vino español para todos los asistentes a la jornada festiva.

El Aula Municipal de Música ofreció la primera audición de piano

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El salón municipal "Siglo XVIII" acogió la primera audición de piano del Aula Municipal de Música. La nueva corporación municipal asistió al acto, que fue presentado por las nuevas concejalas Beatriz Marcos y Elvira Herrero. El alcalde, José Luis Vázquez, expresó su voluntad de convertir este proyecto en una Escuela Municipal de Música, donde se seguirán impartiendo estas clases, otras disciplinas musicales y se potenciará la investigación y difusión de la música tradicional castellana.

Este Aula, dirigido por Alicia Miranda, durante este año, inició su actividad en octubre 2007 y al finalizar el curso académico ha reunido a sus alumnos en una audición pública, que tuvo el valor añadido de inaugurar el salón municipal "Siglo XVIII", cuyas obras han finalizado recientemente.

Fue una ocasión para valorar el esfuerzo de estos alumnos, en su mayoría muy jóvenes, que han aprovechado su tiempo libre en el aprendizaje apasionado de la música.

El Aula Municipal de Música, pone fin así a este curso, aunque



Las alumnas participantes en el Aula en las clases de piano inauguraron el salón municipal. /EL ADELANTADO

se ha abierto ya el periodo de reserva de matrícula para el año que viene. Los interesados pueden rellenar sus instancias, recogiendo el impreso que está a disposición de todos en el Ayuntamiento y en

el propio Aula Municipal. El aula está dirigida a todas aquellas personas de este y otros municipios y su meta es ofrecer una enseñanza de calidad, para aficionados y futuros profesionales, sin límite de

edad adulta. Las asignaturas que se imparten son: piano, en clases individuales; lenguaje musical, organizándose grupos en función de la edad, y el nivel de los conocimientos del alumno.



Paseo Musical.

Las calles del centro de la villa acogieron en la tarde de ayer el desarrollo del Paseo Musical protagonizado por los alumnos de la Escuela Municipal de Música del municipio. Enmarcada en las actividades de la Semana de la Música esta es una de las que se han consolidado y se repite cada año con éxito de público que puede comprobar en directo los avances de la escuela en los diferentes instrumentos. Al final los alumnos de conjunto instrumental ofrecieron un pequeño concierto en la Plaza de los Cochés. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

La fiesta de Villa y Tierra reunió a vecinos de 36 municipios

Tras la recepción de autoridades y la presentación del número 11 de su revista "Mar de Pinares", el parque de la localidad acogió una paellada popular, danzas y música

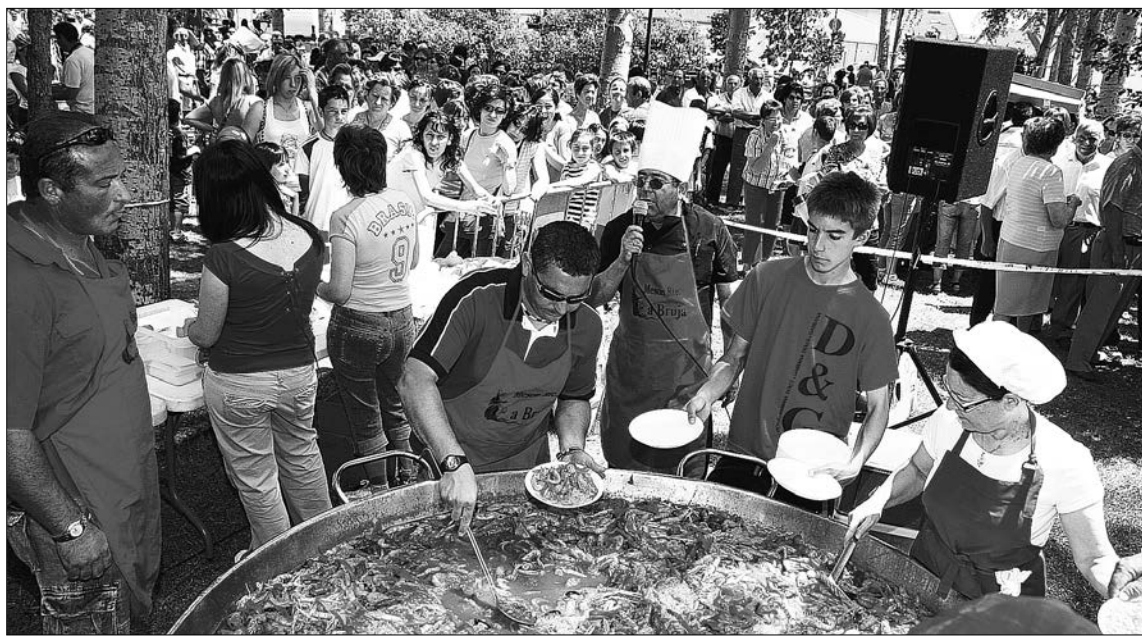
• Sanchonuño acogió ayer la celebración de la fiesta de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, una celebración popular en la que participan vecinos de los 36 municipios.

NURIA PASCUAL / SANCHONUÑO

La localidad de Sanchonuño acogió ayer la celebración de la Fiesta de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar una celebración que cada último domingo del mes de junio acoge uno de los 36 municipios que la integran.

Hasta Sanchonuño se acercaron representantes municipales y vecinos de estos pueblos de la mancomunidad para compartir los actos organizados. Entre los asistentes el alcalde de Sanchonuño, José Luis Herrero, como anfitrión de la fiesta y el nuevo presidente de la Comunidad de Villa y Tierra y alcalde de Cuéllar, Jesús García.

Las actividades se abrieron en



El parque de la localidad acogió la degustación de una paellada popular y actividades lúdicas y de ocio. / GABRIEL GÓMEZ

el salón de actos del Ayuntamiento con la presentación del número 11 de la revista "Mar de Pinares" que edita la Comunidad y el visionado de un DVD sobre la Tierra de Pinares segoviana editado por Honorese Tierra de Pinares.

Herrero intervino en el acto subrayando que esta fiesta contribuye a reforzar los lazos de unión de los municipios que integran la Comunidad. Calificó este día como una jornada de fraternidad entre los vecinos de las localidades

"que celebran y comparten la fiesta y su historia".

El parque del municipio acogió el resto de actos: una paellada popular de mil raciones, actuaciones de grupos de danzas y música con la Disco Movida Tony.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Montoro

((Avda. Camilo José Cela, hasta el 1 de julio)

EXPOSICIONES

Rte. El Parque

Trofeos taurinos

Exposición de Trofeos taurinos de Joyería la Plaza organizada por la Peña Taurina El Quemadal hasta el 1 de julio

MONUMENTOS

Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
140002
 Guardia Civil921143420
 Bomberos921140274
 Juzgado921140004
 Ayuntamiento ...921140014
 Oficina de Turismo921142203
 Estación de Autobuses921141513
 Centro de Salud. .921142245
 Urgencias921140820
 Cruz Roja921140869
 Correos921140817
 Polideportivo ...921140910
 Piscinas921140520
 Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
 Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
 Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVI Conciertos de las Velas "Grandes Momentos"

Sábado 7 de julio
Orquesta de Cámara de los Virtuosos de Sofía
22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza

Sábado 14 de julio
Orquesta de Cámara de Castilla y León
22:00 horas
Plaza Mayor de Pedraza



adelantado velas al 5410

Fecha sorteo: miércoles 4 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

toros

Gana 2 entradas para asistir a los



Toros en Segovia

Viernes 29 de junio. 7 de la tarde
José M^a Manzanares
Alejandro Talavante
Cayetano

Sábado 30 de junio. 7 de la tarde
Luis Francisco Esplá
Domingo López Chaves
Sánchez Vara

Sorteo de 5 entradas dobles para cada día

adelantado toros al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (2 entradas para cada ganador)

ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en Bowling Segovia
Válido de lunes a jueves
Horario, de lunes a jueves, desde las 17:00 horas
C/ Baltasar Gracián, 7
Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 28 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

Bar Rte. El Chaparral

Avda. de San Rafael, nº 110
Revenga
Telfs. 921 47 91 10



adelantado chaparral al 5410

Fecha sorteo: jueves 28 de junio, a las 12 h
Número premiados: 2 (2 comensales para una cena)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

EL ESPINAR



Los vecinos de El Espinar participaron una vez más en las hogueras de San Juan./PEDRO L. MERINO

El Espinar celebra la llegada del verano

La hoguera de San Juan forma parte de los actos de la jornada

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Los vecinos de El Espinar celebraron la llegada del verano en la noche de San Juan, en la noche del pasado sábado, 23 de junio, al domingo día 24.

En El Espinar, los vecinos y visitantes fueron convocados a la ce-

lebración en las inmediaciones de la Cooperativa San Eutropio, donde las calles fueron engalanadas y junto a la hoguera, que saltaban los mayores y los niños sonaron las melodías festivas de varias agrupaciones musicales en directo.

San Rafael celebró la jornada junto a las viviendas de la zona llamada Suelta el Prado, el mayor núcleo poblacional de la zona, con la compañía de numerosos vecinos y también muchos usuarios de la residencia La Casona del Pinar, que acudieron al lugar.

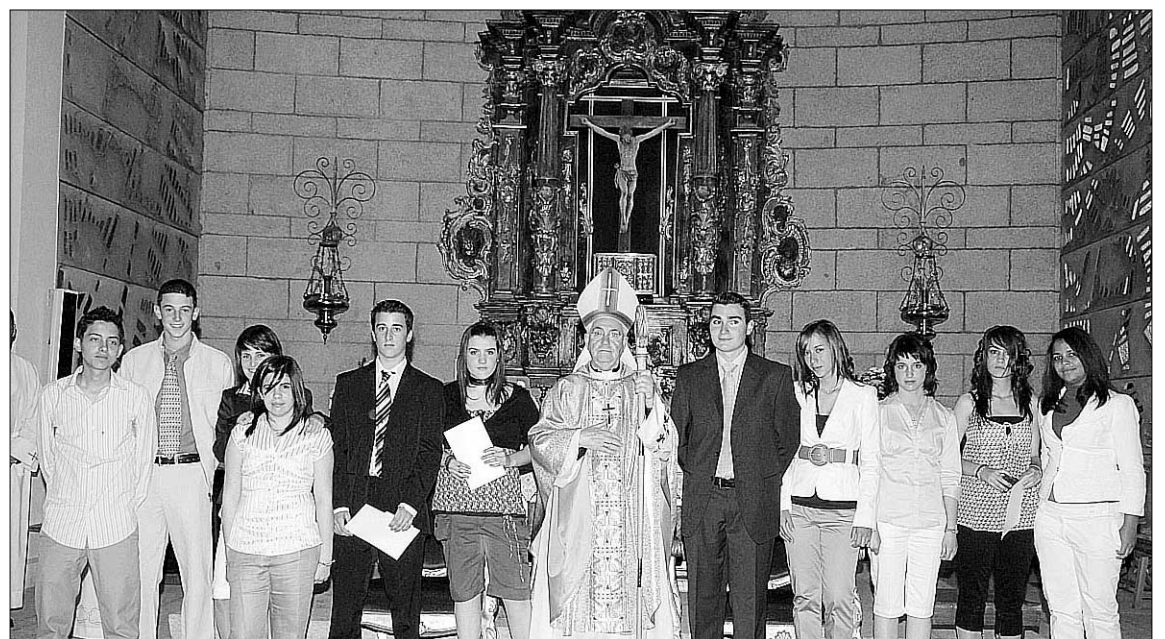


Imagen de los jóvenes, que fueron confirmados por el obispo de Segovia./PEDRO L. MERINO

Once jóvenes de San Rafael recibieron la confirmación

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El obispo de Segovia acudió a la iglesia de San Rafael para celebrar el ritual de la Santa Cruz en la frente del confirmando, que recibe acompañado por sus padrinos, y

la imposición de manos. Desde ese momento, han recibido el segundo de los siete sacramentos estando presentes ya en ellos los dones del Espíritu Santo: sabiduría, entendimiento, consejo, fortaleza,

ciencia, piedad y temor de Dios. Tras la ceremonia religiosa y posar con el Obispo Luis Gutiérrez, los jóvenes celebraron la nueva condición de cristianos con una cena conjunta.

Un informe de la Junta cifra en 12 millones la inversión necesaria para adecuar los archivos judiciales

El estudio recomienda soluciones para gestionar la documentación, aunque la mayoría del dinero se destinaría a la contratación de personal y disposición de infraestructuras

• Una de las conclusiones indica que los centros en los que se acumula una documentación más antigua suelen coincidir con los que se encuentran en peores condiciones.

ICAL / VALLADOLID

Los archivos judiciales en Castilla y León necesitarían, como mínimo, una inversión de unos 12 millones de euros para mejorar su actual situación, según se desprende de un informe encargado por la Junta, que se enmarca en los trabajos que desarrolla la Gerencia regional de Justicia para conocer la situación real ante una posible transferencia de las competencias.

En concreto, el citado estudio considera que tendrían que invertirse 2,5 millones en la contratación de personal para la organización de fondos, así como para la adecuación de espacios e infraestructuras y dotarlas de las aplicaciones informáticas necesarias.

Sin embargo, el grueso del montante, con 9,6 millones, se destinaría a la contratación de personal y disposición de infraestructuras para la puesta en marcha de los archivos de gestión y las juntas de expurgo, así como a la creación de archivos territoriales.

SOLUCIONES URGENTES. Ante la situación de los archivos judiciales, el informe encargado por la Junta propone tres medidas urgentes a adoptar. En primer lugar, poner en marcha los archivos de gestión. En segundo, crear los archivos territoriales y, en tercero, poner en funcionamiento las juntas de expurgo. Todo ello en cumplimiento del desarrollo técnico del Real Decreto 937/2003.

Además, se aboga por la integración del sistema de archivos judiciales de Castilla y León en el sistema de archivos de la Comunidad, tanto desde el punto de vista orgánico como desde el funcional. Para todo ello, se recomienda la elaboración de un plan de aplicación de estas soluciones, así como un calendario para su desarrollo.

Otra de las soluciones posibles es el traslado de la documentación al Archivo Histórico Provincial, con ciertas ventajas: salvaguardar con garantías la mayor parte del



Vista aérea del Palacio de Justicia de Burgos, en el centro, actual sede del Tribunal Superior de Justicia. / J.J. MATÍAS

En Burgos y Valladolid, se recomienda habilitar nuevos espacios para el almacenamiento

patrimonio documental, permitiría vaciar los archivos judiciales y facilitar su gestión, mejoraría el tráfico documental y normalizaría los procesos documentales.

Sin embargo, esta medida también tiene inconvenientes; así, al no existir juntas de expurgo se podría trasladar material sin consideración sobre su validez o nulidad, se sobrecargaría de trabajo a los archivos históricos.

Tras este análisis, el informe señala que esta solución podría aplicarse en las provincias de Ávila, Palencia y Soria, donde sus respectivos archivos históricos disponen de un espacio suficiente para acometer una entrada masiva

de documentación judicial. En cuanto a Burgos, León y Valladolid, señala que los archivos históricos están saturados y que en un caso similar se situarían Salamanca y Zamora. Así, para León, el informe no considera urgente un traslado de la documentación. En Burgos y Valladolid, recomienda la disposición de nuevos espacios.

ANTIGÜEDAD. Una de las conclusiones del informe respecto a la situación actual de los archivos judiciales indica que los centros en los que se acumula una documentación más antigua suelen coincidir con los que están en peores condiciones. Además, la situación empeora cuando la sede no se encuentra en la capital de provincia.

Otra de las causas que señala para la desorganización de la documentación es la inexistencia de una distribución compartimentada del archivo y que, por tanto, varios juzgados compartan el mismo espacio, como en Valladolid.

En la relación de la situación por provincias, el estudio destaca el caso de León que «siendo una de las provincias con mayor volu-

men de documentación, es también una de las provincias con mejores condiciones». Esto se debe a que cuenta con un único edificio judicial y de nueva construcción.

El informe destaca la situación de Zamora, Segovia y Salamanca, donde es positiva y se atribuye a la relación con el Archivo Histórico Provincial y a las transferencias de documentación que ayudan a mejorar la situación.

Finalmente, en cuanto a la situación actual, el informe denuncia que muchas de las estancias utilizadas como depósito para estos archivos no cumplen los requisitos mínimos, que en muchos casos no son de uso exclusivo para conservar la documentación y que en muchos archivos hay una ausencia de un «criterio único» para organizar la documentación.

Además, denuncia que la situación empeora en las sedes que están fuera de las capitales, así como la no constitución de las juntas de expurgo, salvo en la provincia de Burgos. Sin embargo, en el apartado positivo resalta que los problemas no se reproducen en los juzgados de reciente creación.

SITUACIÓN PROVINCIAL

El informe encargado por la Junta de Castilla y León elabora también un diagnóstico de la situación en que se encuentran los archivos judiciales de las diferentes provincias.

► **Ávila.** El estudio señala cierto grado de desahogo de la mayor parte de los archivos, debido al traslado de la documentación al Archivo Histórico Provincial. Aún así, existen casos de saturación en el Juzgado de los Social número 1, así como en los juzgados de Primera Instancia e Instrucción de fuera de la capital.

► **Burgos.** El informe considera urgente la creación de soluciones para una gran cantidad de documentación que supera las posibilidades físicas de los depósitos habilitados. Aquí, son también los juzgados de Primera Instancia e Instrucción de fuera de la capital de provincia los que presentan una peor situación.

► **León.** El estudio resalta que las transferencias realizadas al Archivo Histórico Provincial y la concentración en una sede de los juzgados en la capital permite una correcta instalación y organización de los archivos judiciales. Quizás sea la provincia con el archivo en mejores condiciones.

► **Palencia y Soria.** La situación de las provincias de Palencia y Soria es similar a la de Ávila, también con ciertos problemas en los juzgados de Primera Instancia e Instrucción, principalmente en los que se encuentran fuera de la capital de provincia.

► **Salamanca, Segovia y Zamora.** El informe diagnóstica una «correcta y suficiente» organización en los archivos, debido a una recogida «casi sistemática» de la documentación judicial por parte del Archivo Histórico Provincial, aunque con problemas, como en todos los casos, fuera de la capital de provincia. Una situación que se reproduce igualmente en Segovia y Zamora.

► **Valladolid.** Es la provincia de la Comunidad que presenta una peor situación en cuanto a los archivos judiciales, debido a la gran acumulación de material, además de ser la provincia con un mayor volumen de instancias judiciales. Sobre ella, el estudio añade que la situación en la capital vallisoletana es pero que en el resto de localidades de la provincia, al contrario de lo que ocurre en la mayoría de la región.



La leonesa Silvia León Aller, campeona de España amateur de boxeo femenino, entrena en un gimnasio de León. / FOTOS: E. MARGARETO (ICAL)



Mónica Miyar entrena en el gimnasio en León. / ICAL



Raquel y Sandra en un entrenamiento en Valladolid.

El boxeo femenino intenta salir del K.O.

En Castilla y León apenas una docena de mujeres practica este deporte sumido en una profunda crisis de imagen, que confían rebajar si el próximo campeonato de España se celebra en Béjar

P. ALCÁNTARA (ICAL) / VALLADOLID

Los golpes más fuertes que reciben las pocas mujeres que practican boxeo en Castilla y León no les impacta en la cara, sino en la moral. Son tan incomprendidas por la sociedad, como por la propia Federación Española de Boxeo que no acaba de encajar la existencia de una competición femenina. No pierden la ilusión, pero pelean más contra la desesperación y la impotencia, que contra rivales en el cuadrilátero, porque apenas si se organizan combates. A pesar de esta fatalidad, la región cuenta con una campeona de España, la leonesa Silvia León Aller, y Béjar se baraja para albergar en septiembre unos campeonatos de España.

EL COMBATE DE LA VIDA. Silvia León se enganchó al boxeo «por la adrenalina que sueltas durante un combate. Soy una competidora nata, además, me gusta sufrir cuando estoy entrenando». Esta leonesa de 33 años, campeona de España femenina del peso superligero, emplea a rajatabla las tres máximas de este denostado deporte: esfuerzo, sufrimiento y reto. Además, sabe lo que quiere y está dispuesta a lo que haga falta para conseguirlo.

«No se trata de pegarnos, hay que aprender una técnica, ejecutar los movimientos y dominar los nervios», asegura mirando fijamente a su interlocutor para convencerle de sus palabras y dejando claro que no siente ningún dolor cuando recibe un puñetazo. Además, aplica una reflexión que convierte en auténtica metáfora existencial, «el combate de la vida es el del boxeo, pero en

un espacio más reducido, que es el ring». Habla a borbotones, soltando continuas carcajadas, y no tarda en explicar esta última reflexión, «si te dan un golpe no te puedes paralizar, es como la vida, cuando te caes no tienes que pensar que todo se ha acabado, hay que respirar, levantarse y continuar peleando».

Licenciada en Geografía, desde hace cuatro años reside en Barcelona, entrena una media diaria de cuatro horas, y a las cinco y media de la mañana corre 50 minutos.

También fue la primera en León:

«Yo hacía balonmano y llegué a ser internacional, pero perdí la ilusión». Buscando otras actividades entró en un gimnasio. No le gustaban ni las pesas, ni el aeróbic. «Cuando me puse por primera vez unos guantes comprendí que era lo mío». En el camino encontró a Alfredo Arrojo, su entrenador de siempre: «Él me ha enseñado todo y me aconsejó que no compitiera». No le hizo caso y realizó siete combates como profesional, ganó seis, en el segundo la rompieron la nariz. Fue en Budapest contra una luchadora que había si-

do campeona del mundo.

Ha tenido que dejar el boxeo profesional, «he estado cuatro años sin subirme a un ring», y se ha visto obligada a sacarse la licencia como aficionada. Ahora, tras cinco exitosos combates se prepara para competir con la Selección Española Femenina en los próximos Europeos de Dunkerke (Francia) y aspira a una beca, porque desde la Federación Española le han prometido entrenar en el Centro de Alto Rendimiento, en Madrid. Una ilusión, dedicarse por completo al boxeo y emular a María Jesús Rosa, la única española que consiguió un título mundial hace unos años.

ENGANCHADAS AL DIRECTO. Silvia Aller estuvo dirigida durante ocho años en León por Alfredo Arrojo. Es el más reputado instructor español, por sus manos pasó el mítico Roberto Castañón, campeón europeo de los superplumas en los 80, y ahora prepara a otro leonés campeón del mundo, Jorge Mata.

En Alemania, uno de los últimos combates femeninos por el campeonato del mundo concitó a 22.000 personas, y «siete millones de espectadores por televisión», señala el entrenador, sin perder de vista a sus pupilos. «Seis golpes, seis directos», indica a Aranzazu Morán, que hace guantes con otro

joven. También hace indicaciones a Mónica Miyar. «Yo me entreno para estar en forma, no aspiro a competir», aclara esta ingeniera industrial, de 32 años, que comenzó haciendo pesas y ya lleva cuatro años «enganchada», porque encuentra en los entrenamientos la mejor manera de aprender nuevas técnicas, que le permiten controlar mejor sus movimientos. «No me considero rara, boxear me ayuda a desarrollar la coordinación del cuerpo». Cuando le preguntan cómo

una ejecutiva de Iberdrola puede ponerse tres días a la semana los guantes y lanzar golpes: «¡Hombre, al principio te miran extrañados, pero ni he perdido la feminidad, ni, por supuesto, mi capacidad laboral, ahora estudio económicas».

CREADORA DE AFICIÓN. La vallisoletana Laura de Castro llegó al boxeo a través del 'kick boxing' y ahondó en la afición gracias a su novio, también boxeador, y preparador, Chuchi López. Ambos viven en Medina del Campo y aprovechan el tiempo libre para ver combates en video, acercarse a alguna velada y hasta organizarlas «para crear afición», apunta esta joven de 27 años con el bagaje de dos peleas, en las que venció. Reconoce que «es un deporte muy sacrificado», donde hay que controlar mucho el peso, mantener una rutina muy estricta y «no acomplejarse con el qué dirán». «No somos macarras de barrio buscando pelea», se ofende esta dietista a la que lo único que le incomoda pensar que le pueden romper la nariz en un combate, «pero, para

eso me entreno aprendiendo estrategia y usando toda mi inteligencia».

El futuro



Jessica, Leticia, Sandra, Raquel y Silvia, todas veinteañeras, cuentan ya con licencia federativa como boxeadoras. Entrenan en varios gimnasios de Valladolid. Solo una de ellas se ha subido al ring en una velada boxística, y quiere repetir. Pedro Retuerto que ejerce de entrenador, manager y presidente de la Federación Regional, «las mima» porque entiende que «hay que trabajar con mucha tranquilidad para que no pierdan la afición». Asegura que sería un revulsivo para quitar «tanto sambenito» conseguir que el próximo campeonato de España femenino se celebre en Béjar (Salamanca), «solo falta que la Junta apoye económicamente».

Las boxeadoras han visto las películas de Rocky, al que veneran; pero se les atragantó Million Dollar Baby, «es muy cruel lo que le pasa a la protagonista», sentencia una de ellas, mientras intenta lanzar la derecha a la cara de su compañera de entrenamiento. Todas tienen la certeza de que sabrán esquivar ese golpe letal que recibió la vida de la protagonista.



Un millar de personas asiste en la Catedral de Burgos al homenaje a Campo y Manzano

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León y el Coro de RTVE cantan el Padre Nuestro de José María Cano durante la misa televisada

• Juan Vicente Herrera, presidente de la Junta en funciones y primo de uno de los cooperantes burgaleses, asistió desde las últimas filas de pie.

ICAL / BURGOS

Más de un millar de personas asistió ayer en la Catedral de Burgos a la misa homenaje que se rindió a los cooperantes burgaleses Julián Campo y José Santino Manzano, que perdieron la vida en el accidente de tren del pasado año en Villada (Palencia), cuando regresaban de realizar un tramo del Camino de Santiago. La Orquesta Sinfónica de Castilla y León (OSCyL) y el Coro de RTVE cantaron el Padre Nuestro de José María Cano en una Eucaristía que fue retransmitida por La 2 de TVE.

El compositor de la mayor parte de los temas del grupo Mecano preparó para la ocasión un repertorio de composiciones clásicas como el Alegretto del segundo movimiento de la Séptima de Beethoven; las Variaciones Enigma, de Edgar; alguna composición de Grieg como 'La muerte de Aise' y el Padre Nuestro, en una versión musicada por él mismo.

El tenor bilbaíno Juan Carlos Barona y la soprano madrileña Carmen Claire Salido actuaron como solistas en algunos temas.

La misa estuvo oficiada por el arzobispo de Burgos, Francisco Gil Hellín, y concelebrada por el obispo de India, P. Remigius. En-



La OSCyL y el Coro de RTVE interpretan el Padre Nuestro durante la misa. / ICAL

tre las autoridades presentes, se encontraba el presidente de la Junta de Castilla y León en funciones y primo de Julián Campo, Juan Vicente Herrera, que permaneció en un segundo plano y prefirió participar en la Eucaristía

desde las últimas filas, de pie, y no en la butaca que tenía reservada en primera fila.

Al homenaje también acudieron otras autoridades de la ciudad y provincia, así como amigos y familiares.

PANORAMA

SUCESOS

Dos personas fallecen en las carreteras de la región durante la jornada de ayer

ICAL / VALLADOLID

Dos personas perdieron la vida durante la jornada de ayer en las carreteras de la región. Uno de ellos fue un motorista de 34 años, que falleció en un accidente en Santa Marina del Rey (León) y el otro un varón, del que se desconocían sus datos al cierre de la edición, en Soterrano (Salamanca).

L.M.M. conducía una motocicleta por el casco urbano de la localidad leonesa de Santa Marina del Rey cuando chocó contra un turismo. El motorista quedó tendido en la calzada inconsciente, a causa del impacto. A pesar de la intervención de una ambulancia de soporte vital básico y un helicóptero medicalizado, los fa-

cultivos de Sacyl no pudieron reanimar al accidentado, que finalmente perdió la vida.

Igualmente, en otro siniestro ocurrido en la carretera SA-225, a seis kilómetros de Soterrano (Salamanca), falleció una persona y un joven de 20 años resultó herido. El accidente tuvo lugar pasadas las seis de la tarde cuando el vehículo en el que viajaban las dos personas se salió de la calzada.

A pesar de la intervención de los Bomberos de Béjar y de varias unidades de Sacyl que se movilizaron un varón no identificado resultó muerto, mientras que el joven J.M.M.R. resultó herido y fue trasladado al hospital Virgen de la Vega de Salamanca.

SOCIEDAD



Paso del fuego. Veinticuatro vecinos, 22 hombres y 2 mujeres, desafiaron la alfombra de brasas ardientes preparada para el popular rito del 'Paso del Fuego' en San Pedro Manrique (Soria), una fiesta de origen prerromano de Interés Turístico Nacional, que congregó a 3.000 personas en la Virgen de la Peña y otras 1.500 en la plaza, que vieron la celebración en una pantalla de televisión. / ICAL

RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

INFO@BODEGASAGEJAS.COM



CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados

SEGOHON CARD

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



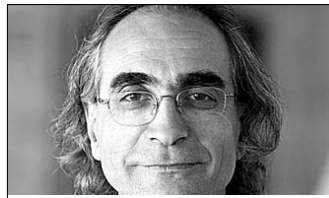
Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022





SEGÚN SE MIRE
BRAULIO LLAMERO

La anomalía

De los nervios, tu, estará don Juan Vicente Herrera preparando su discurso de investidura del miércoles.

-¿Saldré? ¿No saldré? ¿Pondrá las Cortes soberanas su confianza mayoritaria sobre mi persona u optarán acaso por otro que de pronto les convenza más? He de esmerarme, he de pronunciar un gran discurso...

Como si lo viera: el lector está pensando que este columnista se ha caído sin querer en medio de una plantación de marihuana y ha dado un par de bocados.

-¡Pero si el PP ha barrido y tiene escaños por un tubo! ¡Solo puede salir Herrera, esté brillante, opaco o incluso mudo!

Eso, o sea, pensará el lector. Y es lo lógico y elemental, claro, cómo no. Nos han acostumbrado a pensar así. Damos por supuesto que todos los del PP votarán como una piña al jefe en todos los sentidos o ámbitos y lo mismo los del PSOE o los de cualquier otro partido. Sin embargo, las normas escritas del juego democrático no dicen eso, oiga. Las normas dicen que cada procurador regional es un ser autónomo, independiente, soberano, que puede hacer lo que le salga de la vaina y que solo debe pensar en lo que conviene a sus electores: solo. Así que tu suponte que el candidato Herrera se sube el miércoles a la tribuna del nuevo y fastuoso Palacio de las Bicocas Regionales y suelta un gran discurso, pero en el que, ¡mecachis!, se olvida de hablar de Ávila o arremete contra ella. Pues los procuradores abulenses, aunque sean del PP, tendrían que replantearse el voto, ¿no? O tu suponte que le sale al candidato la vena progresista -es un decir gracioso, hombre- y empieza a soltar propuestas de las que gustan a la parroquia socialista. Pues lo que debería de ocurrir es que recibiera los votos de la izquierda, pero no los de la derecha.

En consecuencia, si lo que tenemos fuese de verdad una democracia propiamente dicha, no debería causar risa que el candidato del partido que ha vuelto a ganar por goleada estuviese de los nervios hasta la votación de investidura. Lo que pasa es que aquí tenemos por normal una anomalía: no son los procuradores los que eligen al presidente sino el presidente el que previamente ha elegido a sus procuradores, vía inclusión o exclusión de listas. O sea, aquí, allí y en todas partes de este rarísimo país. Por eso es tan banal y carente de interés el acto del miércoles que en una democracia real sería la leche en bicicleta. Pero bueno.

|AÑORANZAS DESDE EL TAJO| GUILLERMO ALONSO, Director E. Regional de Promecam

Dos castillas, una España

El próximo viernes dos presidentes autonómicos, «mis» dos presidentes autonómicos, tomarán posesión de sus cargos. Los de las dos castillas, Juan Vicente Herrera (Castilla y León) y José María Barreda (Castilla-La Mancha). Uno «popular» y el otro socialista, pero los dos sensatos y coherentes, y con una visión de España, y de su unidad, muy similar.

«Es una alegría ver que presidentes autonómicos con sensatez consiguen el respaldo ciudadano»



Ambas regiones nacieron a la vez, y en circunstancias sociopolíticas muy parecidas, aunque el pasado se decanta por parte de esta tierra manchega, que tiene una cohesión histórica de la que carece aquella.

Pero allí no tienen reparo en reconocer que se trata un invento político, que ha servido como dinamizador y catalizador para mejorar considerablemente sus condiciones, y el invento les ha funcionado bien. Están contentos con lo realizado a lo largo del cuarto de siglo

que tiene el Estado de las Autonomías y todo el mundo reconoce que en pocos años se ha registrado un salto cualitativo y cuantitativo espectacular, que ha permitido pasar del siglo XIX al XXI.

Qué duda cabe que otro tanto se podría decir de nuestra tierra, aunque también debe reconocerse que a principios de los años 80 Castilla y León no tenía un retraso tan considerable, que hacía mucho que habíamos entrado en el siglo XX.

Ambos presidentes se conocen y han demostrado que en lo fundamental coinciden. De hecho, y ante la reforma de la OCM del Vino, sus planteamientos eran idénticos, sus demandas similares y los objetivos comunes permitieron que la una representara a la otra en Bruselas. Cuando de defender posturas comunes se trata, las coloraciones de los gobiernos autonómicos carecen de importancia, y así lo demostraron ambos líderes en aquella ocasión.

Satisface comprobar que en momentos como los actuales, crispados y tensos, con debates duros, el sentido común no es el menos común de los sentidos. Por ello, es una alegría ver que presidentes autonómicos con sensatez consiguen el respaldo de sus conciudadanos y deciden gobernar para todos ellos, sin distinciones.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 25 DE JUNIO

Valín firma varios convenios con los regantes

El consejero de Agricultura en funciones, José Valín, firma los convenios con las comunidades de regantes acogidas a la modernización de los regadíos por los que recibirán una bonificación de los intereses sobre sus aportaciones.



MARTES, 26 DE JUNIO

Cecale aprueba su memoria de actividades para el presente año

La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León celebra una asamblea ordinaria en cuyo orden del día destaca la aprobación del balance económico, los presupuestos de 2007 y su memoria de actividades.

MIÉRCOLES, 27 DE JUNIO

Las Cortes regionales acogen el Debate de Inversión



El hemicycle del nuevo edificio parlamentario de Castilla y León acoge, desde las 11.00 horas, el debate de investidura del presidente de la Junta, que será abierto por el candidato único, Juan Vicente Herrera (PP).

VIERNES, 29 DE JUNIO

Juan Vicente Herrera toma posesión de su cargo de presidente de la Junta

A las 11.00 horas comenzará el acto de toma de posesión de Juan Vicente Herrera como presidente de la Junta en las Cortes regionales. Además de la autoridades de la Comunidad, asistirá al acto el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



3 PREGUNTAS SOBRE... la crisis del PSOE en Zamora

1 ¿Qué fue el detonante de la crisis en el PSOE zamorano?

Las diferencias entre varios sectores del Partido Socialista en Zamora se agravaron tras las elecciones del 27-M y la crisis estalló tras la presentación de listas alternativas a las oficiales para la presentación de diputados provinciales en varias zonas, contando con un amplio respaldo de alcaldes y concejales socialistas.

2 ¿Qué decisiones se adoptan desde la Ejecutiva regional?

Ante la imposibilidad de alcanzar un acuerdo, la Ejecutiva regional acordó el pasado jueves la disolución de la dirección provincial en Zamora y la creación de una Comisión Gestora que se hará cargo del Partido hasta la convocatoria de un próximo congreso provincial que elija una nueva dirección de consenso.

3 ¿Quiénes forman la Comisión Gestora nombrada en Zamora?

Está presidida por el secretario de Organización, Fernando Benito, y la vicepresidenta es la procuradora Ana Sánchez. Hay nueve vocales, entre ellos el diputado Jesús Cuadrado, el senador José Fernández y el procurador Manuel Fuentes. La primera decisión fue acordar una lista única para la Diputación, coincidente con la alternativa.

TRAGEDIA EN LAS FUERZAS ARMADAS EL RELATO DE UNA JORNADA DRAMÁTICA

Seis 'cascos azules' españoles mueren en «un ataque premeditado» en Líbano

Pudo ser un coche bomba. Los soldados, tres de ellos españoles, uno abulense, y otros tres de origen colombiano, fallecieron al estallar un potente artefacto al paso del convoy, que efectuaba una patrulla rutinaria.

Todo apunta a Al Qaeda. A la espera de investigaciones más exhaustivas, la autoría del ataque, que fue condenado por Hizbulá, podría corresponder a la red terrorista liderada por Osama Ben Laden

AGENCIAS / MADRID

Las Fuerzas Armadas españolas desplegadas en el extranjero volvieron a vivir ayer la tragedia en carne propia cuando un «ataque premeditado» en Líbano se cobró la vida de seis *cascos azules* que patrullaban en un vehículo blindado. El ministro de Defensa, José Antonio Alonso explicó en rueda de prensa que, alrededor de las cuatro de la tarde, se produjo la explosión de un coche bomba conducido por un suicida u otro artefacto accionado a distancia al paso de un BMR español de la Brigada Paracaidista, por lo que el Gobierno «trabaja con la hipótesis de que se haya tratado de un atentado terrorista», con lo que Alonso descartó la posibilidad, barajada en un primer momento, de que la «fuerte» explosión se produjera por la detonación de una mina al paso del convoy, compuestos por dos unidades.

El socialista dedicó «las más dolorosas condolencias» para la familia de los fallecidos, en el país asiático bajo mando de la ONU, entre los que figuran tres colombianos: Jefferson Vargas Moya, de 21 años, Jackson Castaño Abadía, de 20, y Juan Ericson Posada, de 20 años. A ellos se añaden Juan Victoria Díaz, de 20 años y natural de Ávila, Jonathan Galea García, madrileño y el más joven de todos, con solo 18 años y el sevillano David Puerta Ruiz, de 19 años, que perdió la vida horas después de la deflagración en un centro médico.

Enrique Vázquez Matei, madrileño de 21 años y Juan Paz Soler, mallorquín de 19 años, se suman a la lista de damnificados en condición de heridos.

Tras su pésame, el ministro explicó que el ataque se produjo en la intersección de dos carreteras perfectamente asfaltadas entre las localidades de Marjayun y Jiam por las que circulan las patrullas españolas «diariamente».

Además, agregó que no se estaba ejecutando operación alguna fuera de las de rutina en la zona ni habían existido «enfrentamientos o tensiones» entre las patrullas y la población civil previas al incidente.

Acto seguido, el máximo responsable de las Fuerzas Armadas explicó que, incluso, los heridos fueron trasladados por personal civil a diferentes hospitales de la zona lo que, en un primer momento, dificultó la identificación de las víctimas.

En cuanto a la autoría, Alonso declaró que no se descarta que haya sido Al Qaeda y, a preguntas de los periodistas, recordó que el gru-



Varios soldados españoles trasladan a uno de los heridos instantes después de producirse el atentado. / EFE

po chií Hizbulá ha condenado la acción y se ha desmarcado expresamente de la misma.

En todo caso, insistió en que por el momento se trabaja con hipótesis y que, para determinar la causa exacta de la explosión y deducir su autoría, hay que anali-

zar los restos del vehículo, que ha resultado muy dañado, así como el material explosivo, algo en lo que ya trabajan sobre el terreno los servicios de inteligencia y un equipo de artificieros del Ejército.

No obstante, Alonso recordó que en las últimas semanas ha ha-

bido «varios incidentes que tratan de desestabilizar la situación en Líbano» entre los que citó el protagonizado por miembros de Al Qaeda en campos palestinos y el lanzamiento de cohetes en el sur de este país hacia territorio israelí.

«Por lo tanto estábamos en

Fuertes combates

Los españoles no fueron las únicas víctimas en Líbano, sino que al menos otras 10 personas resultaron muertas en los enfrentamientos que comenzaron el sábado y duraron hasta el mediodía de ayer entre el Ejército y extremistas sunitas en un barrio de Trípoli. Según fuentes militares libanesas, los periclitados son un soldado, un sargento de la Policía, dos civiles y seis islamistas, a los que hay que añadir 10 militares heridos.

«La tropa sigue alerta y continúa buscando trampas y otros explosivos que pueden haber dejado los terroristas en el lugar», agregaron las fuentes, que también afirmaron que los cadáveres de los islamistas fueron encontrados en el interior del edificio donde estaban atrincherados y desde el que atacaban al Ejército libanés. Los enfrentamientos comenzaron el sábado, cuando el Ejército supo, gracias a las confesiones de un detenido de la organización extremista suní Fatah al Islam, que una célula de ese grupo estaba escondida en un apartamento del barrio de Abu Samra. Entonces los militares cercaron el lugar y comenzaron a disparar hacia los atrincherados, que respondieron con un intenso fuego.

alerta y habíamos aumentado las medidas de seguridad del contingente», continuó el ministro, quien recordó que las tropas españolas trabajan dentro de un despliegue unificado de las Naciones Unidas.

En este sentido, hizo hincapié en que «España apoya y seguirá apoyando la misión, cuya razón de ser es lograr la paz y garantizar la seguridad en una zona especialmente castigada de esa región de Oriente Próximo».

Alonso anunció que en las próximas horas viajará al territorio en un Boeing 707, que partirá desde la base madrileña de Torrejón de Ardoz, con la «misión de recuperar los cuerpos», en cuya identificación definitiva trabajará un equipo especializado de la Guardia Civil, «como se hace en caso de fallecimientos en el extranjero».

El titular de Defensa indicó que ha mantenido informado al presidente del Gobierno, al líder del PP, Mariano Rajoy, y al de IU, Gaspar Llamazares, así como al resto de las formaciones políticas.

EL APUNTE

Un millar de militares velan por la paz de la zona

Desde el verano pasado los efectivos destacados en Líbano trabajan por mitigar los efectos de la guerra que Israel declaró a Hizbulá. Las víctimas de ayer son las primeras muertes de esta misión, aunque el pasado mes de mayo otros dos soldados resultaron heridos leves en un accidente de tráfico.

España aporta unos 1.100 soldados a la Fuerza Interina de Naciones Unidas en el Líbano (Finul), la mayoría de ellos de la Brigada Paracaidista (Bripac), cuya misión es garantizar la paz en el país tras la resolución 1.701 del Consejo de Seguridad de la ONU, que puso fin al conflicto entre Israel y Líbano el 14 de agosto del pasado año y que estipuló el despliegue de *cascos azules* en el sur del país para evitar que se reproduzcan los enfrentamientos y que el Ejército libanés extienda su influencia por la zona, feudo hasta entonces de la milicia chií de Hizbulá.

Los cinco *cascos azules* que perecieron ayer cerca de la ciudad chií de Jiam, son las primeras víctimas de la misión, que tiene desplegados en el territorio casi 12.000 soldados de 27 nacionalidades. Hasta entonces, el único incidente registrado fue un accidente de tráfico el pasado 19 de mayo en el que resultaron heridos leves dos de sus ocupantes. Los 1.100 soldados españoles se encuentran asentados en la base Miguel de Cervantes en Blat, sede de la misión, y están al mando del general Ramón Martín-Ambrosio, jefe de la Brigada de Infantería Ligera Paracaidista Almogávares VI.

TRAGEDIA EN LAS FUERZAS ARMADAS REACCIONES

Aluvión mundial de solidaridad

El presidente de Líbano, Emile Lahud, condena el ataque y asegura que siente como si la agresión fuera contra su propio Ejército porque el objetivo de todos es servir a la paz

• El portavoz del Ministerio israelí de Exteriores, Mark Reguev, también lamentó los hechos y ha ofrecido a España la ayuda que sea necesaria para tratar a los heridos.

EFE / MADRID

España recibió ayer diversas muestras de solidaridad de diferentes países e instituciones por la muerte de los seis militares de la Fuerza Interina de Naciones Unidas en el Líbano (Finul) -tres de origen colombiano y tres nacionales- al explotar un artefacto bomba al paso de los dos vehículos en los que viajaban.

El presidente del Líbano, Emile Lahud, condenó «de forma rotunda» el ataque contra los soldados y aseguró que «cualquier atentado contra la Finul es como si fuera contra el Ejército libanés porque su papel y objetivo es el mismo: servir a la paz, procurar la seguridad e impedir a Israel cometer una nueva agresión contra el país».

Lahud, quien expresó su pesar al comandante de la misión, el general italiano Claudio Graciano, y al mando español, afirmó en un comunicado que esta agresión va contra «la seguridad y estabilidad del territorio, en especial contra la zona sur» del país.

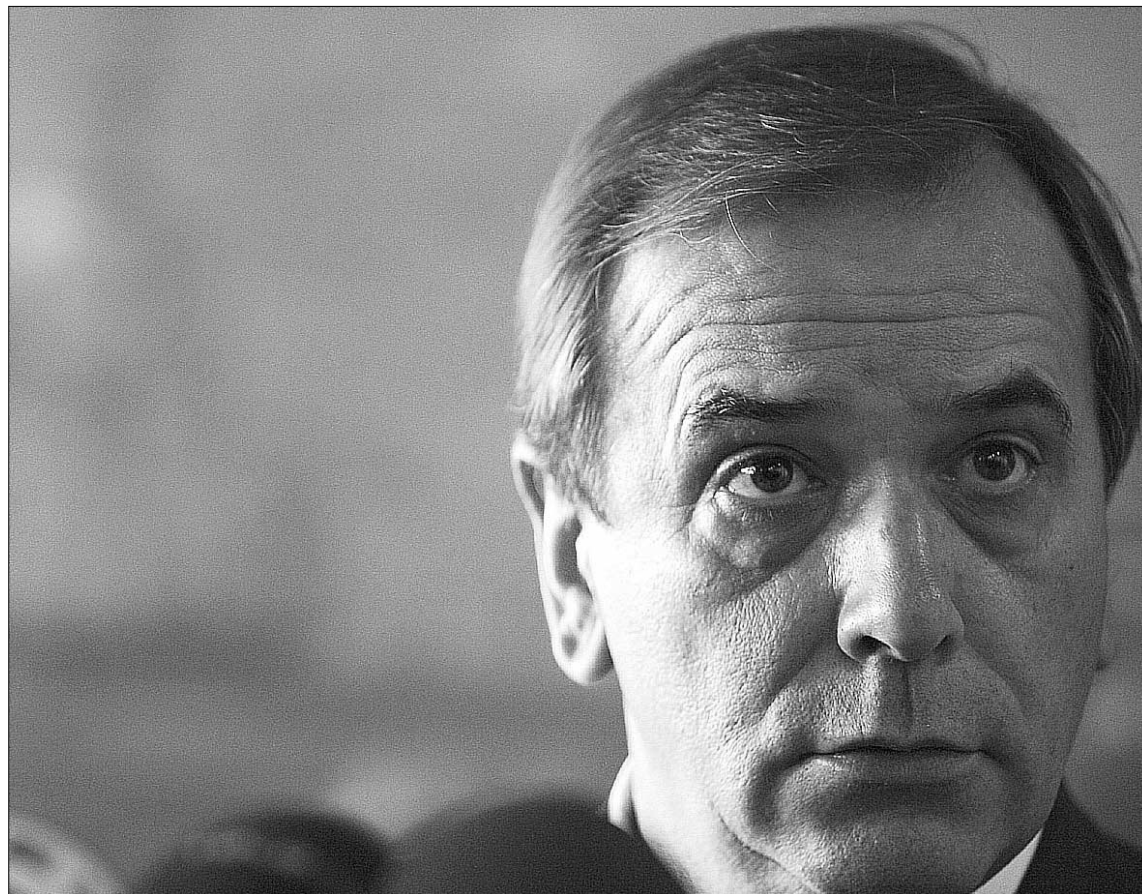
La respuesta al atentado, añadió, debe ser una cooperación más estrecha con los *cascos azules*, a fin de que pueda desempeñar la operación encomendada en la resolución 1701 de la ONU, la cual llevó el verano pasado al cese de hostilidades entre Israel y la milicia libanesa Hizbulá y estableció el despliegue de tropas multinacionales bajo el mando de la ONU y libanesas en este área.

También el grupo chií Hizbulá condenó el ataque contra las tropas españolas, que calificó de «una acción sospechosa que perjudica a los habitantes libaneses y aumenta la inseguridad».

Desde París, donde se encuentra para participar en una conferencia sobre el conflicto en la región sudanesa de Darfur, la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, trasladó su pésame al «pueblo español» y subrayó que la Finul desarrolla «un papel importante» en la seguridad del Estado, con el objetivo de que la población «tenga una vida normal».

Rice y el ministro francés de Exteriores, Bernard Kouchner, comenzaron su rueda de prensa conjunta con unas palabras para recordar el triste incidente y condenaron esta acción armada llevada a cabo en Sahel al Dardara.

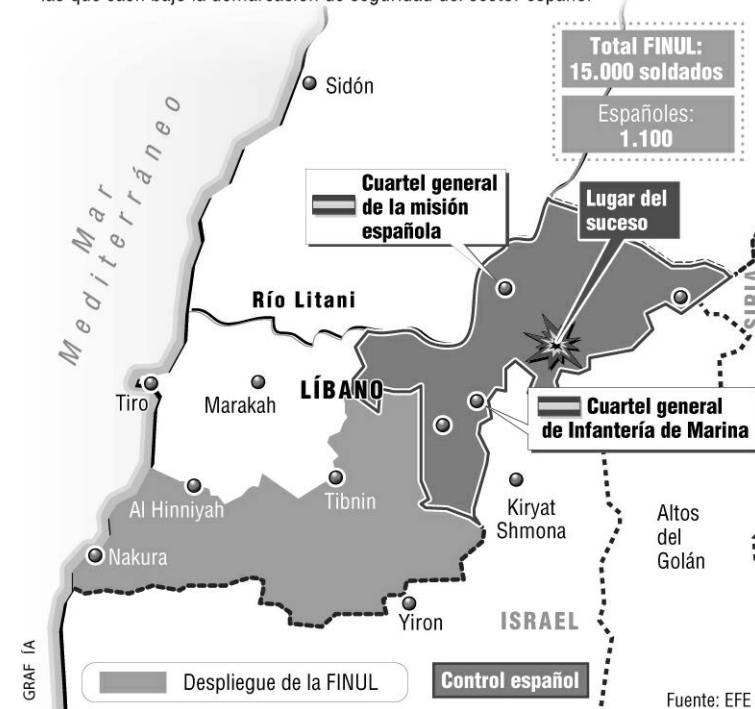
Las reacciones de los países europeos no se hicieron esperar y, así, el primer ministro de Italia, Romano Prodi, llamó al presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, para expresarle la solidaridad de su país. Pro-



El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, durante la rueda de prensa que ofreció ayer en la sede del Ministerio. / EFE

Tragedia en el Líbano

Al menos cuatro soldados españoles fallecieron y otros cuatro resultan heridos en el Líbano al explotar dos artefactos al paso de su convoy. El suceso tuvo lugar en la aldea libanesa de Sahel al Dardara, próxima a la ciudad de Jiam, la mayor de las que caen bajo la demarcación de seguridad del sector español



135 muertos en misiones en el exterior

La muerte de los seis soldados españoles en Líbano eleva a 135 el número de militares fallecidos en misiones en el exterior. Hasta ayer, el último óbito había sido el del sargento de Infantería del Ejército de Tierra Juan Antonio Abril Sánchez, que murió en Afganistán el 26 de mayo al volcar su vehículo todoterreno mientras realizaba una patrulla de reconocimiento en la provincia de Badghis.

También en Afganistán, el pasado 22 de febrero, la soldado española Idoia Rodríguez Buján murió tras la explosión de una mina de alta potencia en las inmediaciones de Shindand, en el sur de la provincia de Herat. Fue la primera mujer militar fallecida en campañas internacionales. Es este país donde han perdido la vida mayor número de militares nacionales -83- desde que España comenzó oficialmente a participar en misiones en el extranjero en 1989.

di le ratificó también el compromiso con la paz de la unidad destacada en tierras libanesas.

En la misma línea, el presidente francés, Nicolas Sarkozy, trasladó su pesar al mandatario socialista. Asimismo, su ministro de Exteriores expresó su «condena» al atentado y su «pesar» y sugirió que se trata de una acción «teledirigida» y no de una explosión fortuita.

Para Kouchner, este ataque exige «una atención común» de los diferentes países deseosos de que el Líbano consiga la estabilidad y la pacificación.

Por su parte, el ministro italiano de Defensa, Arturo Parisi, se dirigió a su colega español, José Antonio Alonso, para transmitirle «el profundo pesar de las Fuerzas Armadas italianas y el suyo personal» y aseguró que Italia participa del «luto que ha golpeado a la nación amiga española».

También el Alto Representante para la Política Exterior y de Seguridad de la Unión Europea (UE), Javier Solana, declaró su «total solidaridad y consternación» por la muerte de los soldados en el desempeño de una «extraordinaria» misión de Naciones Unidas.

«Las tropas españolas adscritas a la Fuerza Interina de la ONU para el sur del Líbano realizan una labor extraordinaria», destacó Solana, quien recalzó que la presencia de la misión es fundamental para la estabilidad del país.

De la misma forma, Israel lamentó el hecho y ofreció a España la ayuda que sea necesaria para tratar a los heridos. El portavoz de exteriores del país, Mark Reguev, indicó que han estado en contacto con Finul y les han ofrecido la ayuda que sea necesaria.

LAS DECLARACIONES

► JUAN V. HERRERA
PTE. CASTILLA Y LEÓN

«Honremos la memoria de los soldados»

El presidente en funciones de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, expresó ayer su cariño hacia la familia y compañeros del abulense Juan Vidoria Díaz, de 20 años, fallecido en la explosión. Aseguró que hay que «honrar la memoria de los soldados españoles asesinados en el Líbano en una acción terrorista dentro de la guerra que asola aquel país».

► GASPAS LLAMAZARES
COORDINADOR DE IU

«El Gobierno debe informar al Parlamento»

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, pidió ayer al Gobierno que informe al parlamento «en cuanto tenga los datos» del ataque. El dirigente comunista expresó las condolencias de la formación que lidera a las familias de los finados y la «solidaridad con el destacamento español que trabaja con la ONU».

► JOSÉ A. DURÁN LLEIDA
DIRIGENTE DE CIU

«Hay que apoyar a Defensa»

El portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Duran Lleida, trasladó ayer sus más sinceras «condolencias» a las familias de los finados, y mostró su deseo de «un pronto restablecimiento de los heridos». «Desgraciadamente, éste es un riesgo que se asume cuando se participa en una fuerza internacional» aseguró el dirigente nacionalista, al tiempo que expresó su «apoyo a Defensa y al Ejército por su presencia en Líbano bajo el paraguas y en el marco de una decisión de la ONU».

► GUSTAVO DE ARÍSTEGUI
PORTAVOZ DEL PP

«Que el peso de la ley caiga sobre los autores»

El portavoz del PP en la Comisión de Defensa del Congreso, Gustavo de Arístegui, mostró su deseo de que «el peso de la ley recaiga sobre los autores del ataque». «El responsable de esta atrocidad debe saber que nadie se puede salir con la suya. El peso de la ley, ya sea la libanesa u otra, deberá caer con todo su peso sobre los autores», aseguró. Pidió al Ejecutivo que invierta en la protección de los efectivos.

▶ CATALUÑA

ERC estudia la «desconexión» de España ante el «fracaso» de su 'Estatut'

EFE / BARCELONA

El portavoz de ERC en el Parlamento y futuro cabeza de lista en el Congreso, Joan Ridaó, expresó ayer que ante el «fracaso» de la vía estatutaria, su partido estudia como alternativa un «plan b», que no es un pronunciamiento sobre la soberanía, sino un «plan de desconexión de España».

Joan Ridaó apunta la posibilidad de establecer un «plan de desconexión», fundamentalmente económico, de España que será debatido en la conferencia nacional que ERC celebrará en otoño, y podría ser uno de los elementos determinantes de «la hoja de ruta» del partido.

RECORTES Esta opinión se justifica en «la constatación de que el nuevo Estatut sufrió un recorte en los aspectos básicos» durante su tramitación en las Cortes, y en que sobre él pesa aún la amenaza de un segundo recorte» por parte del Tribunal Constitucional.

El PSOE reitera que 'Gara' miente y niega todo pacto político con ETA

El rotativo proetarra publica que los terroristas habrían ofrecido «desactivar la lucha armada» a cambio de la anexión de Navarra al País Vasco y la legalización de la izquierda 'abertzale'

• El PP condiciona su respaldo al Ejecutivo a que explique con «claridad y precisión» qué es lo que se negoció en las reuniones con los representantes de la organización criminal.

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno tuvo ayer un nuevo dolor de cabeza a cuenta de las informaciones publicadas en *Gara* que, un día más, *destripó* con todo lujo de detalles el contenido de las negociaciones con ETA. Las nuevas revelaciones ponen de manifiesto que la banda habría prometido a Moncloa «desactivar la lucha armada y dismantelar sus estructuras militares». Todo ello, por supuesto, y ese es el nudo gordiano de la cuestión, siempre a cambio de que el Ejecutivo accediese a determinados acuerdos políticos.

El encargado del rutinario desmentido oficial fue en esta ocasión el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso, Diego López Garrido, quien negó rotundamente todo

lo publicado. «El Ejecutivo español no ha tenido ningún tipo de acuerdo con la banda terrorista y jamás va a aceptar un pacto político con una banda de delincuentes». «No hay que dar ninguna credibilidad, ni ningún tipo de sostén» a este tipo de noticias, subrayó el socialista antes de explicar que las filtraciones del rotativo *abertzale* únicamente buscan «dividir a los demócratas y justificar la violencia».

Mucha más credibilidad le dio a la publicación el Partido Popular, que volvió a reclamar explicaciones concluyentes sobre todo lo desvelado.

Entre ello, estaría el que el pasado día 21 de mayo, el PSOE rechazó en una reunión con Batasuna una propuesta política de los asesinos, consistente en nueve puntos y que condicionaba el dismantelamiento de las estructuras militares y el punto y final a la lucha armada la unidad territorial de Álava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra, a una «disminución palpable» de la presencia policial a la legalización de organizaciones de la izquierda *abertzale* y al fin de las detencio-

nes. Según *Gara*, un representante del Gobierno rechazó en su momento recoger el documento, ya que «el proceso estaba roto, y recibirlo podía evidenciar lo contrario».

RUPTURA DEFINITIVA. Más tarde, ETA volvería a mencionar estas propuestas en otras dos reuniones el 14 y 21 de mayo, en las que los representantes del Ejecutivo observaron «posibilidades reales de avanzar sobre esa base». En última instancia, la falta de acuerdo habría propiciado finalmente la ruptura *oficial* del alto el fuego.

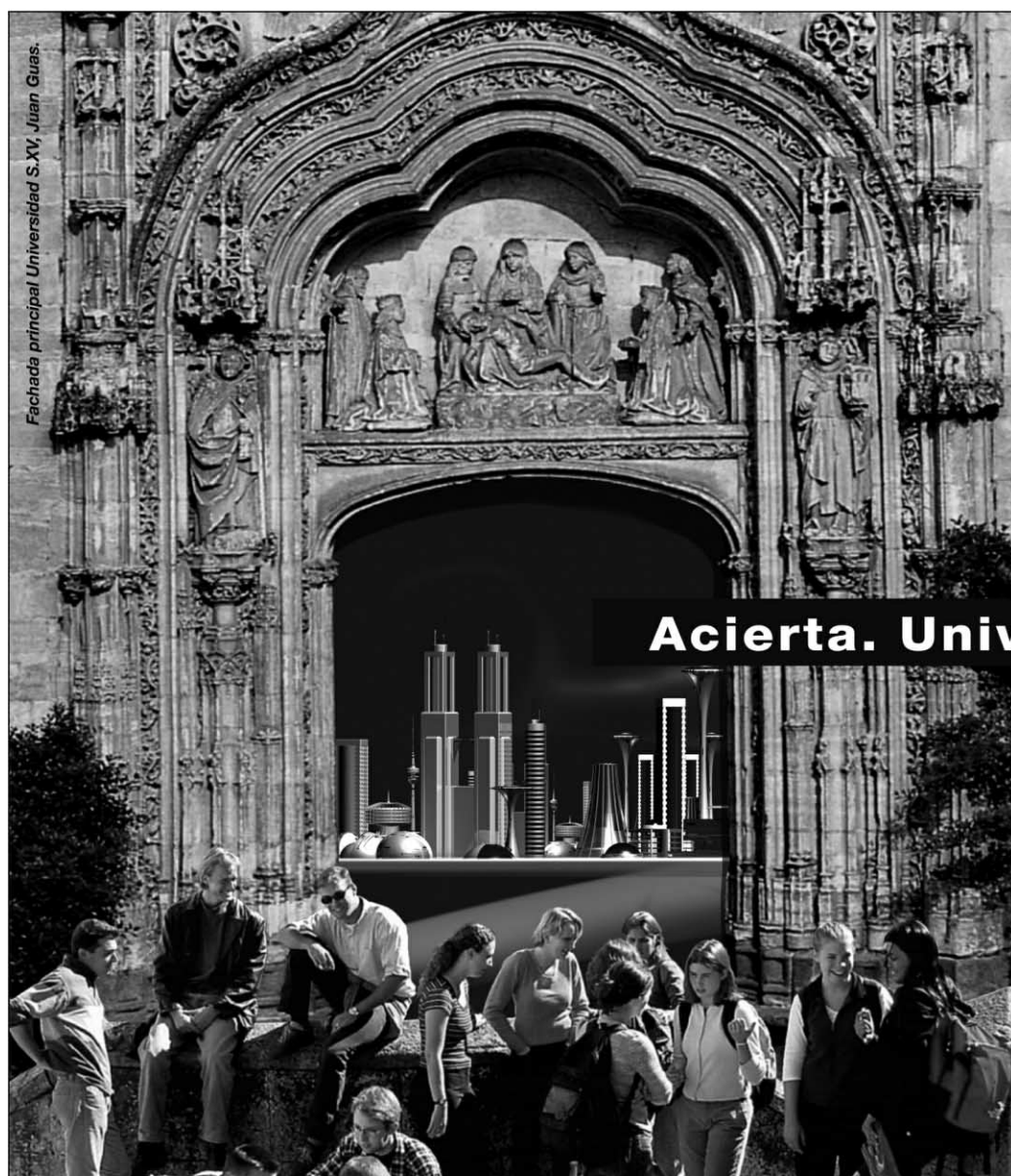
Sobre todo ello, Gabriel Eloorriaga, secretario de Comunicación del PP, reclamó al Gobierno «claridad y precisión» y supeditó el apoyo social y de los propios *populares* a la política antiterrorista a que el Gabinete exprese un «planteamiento sincero, abierto, claro y desde una voluntad manifiesta de derrotar a la banda».

«Nada de eso estamos escuchando en los últimos días, más bien lo contrario», agregó el conservador sin citar expresamente al rotativo proetarra.

3.900 agentes más

Con la *espada de Damocles* de las amenazas de ETA pendiente sobre toda la sociedad española, el Ministerio del Interior ha puesto en marcha la *Operación Verano 2007*, destinada a reforzar la seguridad en las principales zonas turísticas. El despliegue, que se desarrolla todos los estíos, participarán 3.910 agentes de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

Mientras, el PP dio ayer su visión sobre la marcha que ANV convocó el sábado en Bilbao para reivindicar, entre otras cosas, la vuelta al diálogo y el proceso de paz. Por boca de su secretario general en el País Vasco, Carmelo Barrio, la formación de Génova relacionó la baja asistencia a esta manifestación con la pasividad ya existente en el entorno de ETA y Batasuna, que no se habrían movilizado en mayor medida «porque ya están satisfechos» por la vuelta a las instituciones democráticas.



Fachada principal Universidad S. XV, Juan Guas.

UNIVERSIDAD
SEK

- Arquitectura
- Arquitectura Técnica
- Biología
- Comunicación Audiovisual
- Historia del Arte
- Ingeniería Técnica de Telecomunicaciones
- Periodismo
- Periodismo y Comunicación Audiovisual: Doble Titulación
- Psicología
- Turismo

Acierta. Universidad. Futuro.

Ven a descubrir la diferencia.

Entra en una Universidad diferente situada en Segovia dentro de un conjunto monumental del S. XV, donde encontrarás una enseñanza sofisticada, de calidad y con actividades complementarias que aportan valor a cada titulación.

Te invitamos a conocer nuestra nueva Universidad:

6 de Julio a las 16,30 h., JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS.

Desde enero de 2007 la Universidad SEK ha sido adquirida por el IE-Instituto de Empresa, trasladando el éxito de su modelo educativo a la formación universitaria de grado. El compromiso del IE es convertirla en una de las más importantes de Europa. La modernidad, la innovación, el carácter emprendedor y el espíritu humanístico serán a partir de ahora nuestras señas de identidad.

Instituto
de Empresa
ie
Business School

BILBAO

Dos jóvenes son detenidos acusados de degollar a una mujer en una discoteca

EFE / BILBAO

Dos jóvenes de 19 y 22 años fueron detenidos ayer por la *Ertzaintza* en Bilbao como presuntos autores de la muerte de una mujer de 25 años, que murió degollada en una discoteca de la capital vizcaína, según informó el departamento vasco de Interior.

Los hechos, que permanecen bajo investigación, tuvieron lugar sobre las 04,00 horas de la madrugada del sábado en una discoteca ubicada en la calle Lehendakari Aguirre, del barrio bilbaíno de Deusto.

Según la Policía Autónoma Vasca, el suceso se inició a partir de una discusión que un varón de 19 años mantuvo con una de las camareras del local y

que provocó la expulsión del joven por los empleados de seguridad del establecimiento.

Al cabo de unos minutos, el chico regresó a la discoteca acompañado de un amigo de 22 años, con la intención de «agredir a una persona que había ayudado a uno de los vigilantes de seguridad a expulsarlo» del local, precisó en una nota el departamento vasco de Interior. En ese momento se originó una trifulca en la que resultó herida de muerte en el cuello a una mujer «que se encontraba sentada junto a la barra del bar».

En la actualidad se está llevando a cabo una investigación para determinar qué tipo de arma se utilizó.

VIGO



Un alijo de 4.500 kilos. Aunque hace ya una semana que la Escuela de Transmisiones Eléctricas de la Armada (ETEA) de Vigo interceptó en alta mar el buque *Oceanía II*, no fue hasta ayer cuando llegó a tierra firme y se pudieron requisar los 4.500 kilos de cocaína que transportaba a bordo. La droga estaba dividida en un total de 154 fardos. / SALVADOR SAS (EFE)

REDADA POLICIAL

53 rumanos son arrestados por falsificar tarjetas de crédito

Un total de 53 personas, en su mayoría de nacionalidad rumana, fueron detenidas ayer por la Policía Nacional como integrantes de diferentes grupos dedicados a la falsificación y clonación de tarjetas de crédito y la posterior adquisición de numero-

sos objetos electrónicos y textiles. Estos grupos operaban en la Costa del Sol, Castilla y León, y Madrid y durante la operación fueron localizados tres talleres clandestinos utilizados para estos fines. Estas organizaciones, independientes pero interconectadas entre sí, contaban con la colaboración de algunos ciudadanos españoles que ofrecían, a cambio de una importante comisión, la posibilidad de utilizar estas tarjetas en sus propios locales.

Fallece acuchillada una anciana tras una discusión en un asilo de Galapagar

El agresor, un abogado jubilado de 74 años, pretendía retomar una relación sentimental con la víctima, quien rechazó esta propuesta

• Aunque la mujer intentó pedir auxilio no le fue posible, ya que las heridas eran graves y una de las puñaladas le cortó la yugular. El hombre se autolesionó tras el crimen.

EFE / MADRID

Una mujer de 68 años falleció la madrugada del sábado en una residencia de ancianos de Galapagar (Madrid), como consecuencia de las graves heridas causadas por arma blanca que presentaba por todo el cuerpo y que, al parecer, pudo sufrir en el transcurso de una pelea. Pero el suceso no le afectó solo a ella sino que también resultó herido su presunto agresor.

Según un portavoz del servicio de Emergencias 112, otra persona que habitaba en el mismo centro, un varón de 74 años, fue atendido por los facultativos debido a las lesiones que presentaba, también producidas por un cuchillo, aunque su estado no reviste gravedad.

Las mismas fuentes explicaron que la víctima mortal había fallecido en el momento de la llegada del servicio de emergencia, mientras que el hombre se encontraba consciente y fue trasladado al hospital Puerta de Hierro.

La fémina y el presunto homicida -un abogado jubilado de 74 años- ocupaban dos habitaciones distintas, una enfrente de la otra, en la segunda planta del geriátrico, situada en la calle Procesiones de Galapagar. Aunque se desconocen los hechos que desencadenaron el fatal incidente, las primeras investigaciones aseguran que la víctima había salido en dos ocasiones con el presunto homicida, quien anoche mismo le volvió a solicitar mantener una relación sentimental, a lo que ella se opuso.

Unas horas después de recibir la negativa, el individuo irrumpió en la habitación de la mujer, alrededor de las cuatro de la madrugada, y la apuñaló varias veces por todo el cuerpo, hasta el punto de que llegó a seccionarle la yugular.



Fachada del complejo residencial en el que habitaban los implicados. / EFE

Ella logró salir al pasillo para pedir ayuda, pero se desvaneció y murió poco después, sin que un médico que se encontraba de guardia en la residencia pudiera hacer nada por salvarle la vida.

Entretanto, el presunto autor de las puñaladas se autolesionó en varias partes del cuerpo, por lo que fue trasladado en una ambulancia al centro sanitario, donde se encuentra ingresado fuera de peligro y es posible que pronto reciba el alta médica.

El presunto autor de la agresión, que no ha prestado por ahora declaración, permanece en el hospital, custodiado por la Policía, después de que se haya ordenado su detención.

Según comentaron fuentes de la investigación, el hombre nunca había mostrado actitudes violentas mientras vivió en la residencia de Galapagar, adonde llegó el pasado mes de diciembre, mientras que la víctima se había instalado allí varios meses antes.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA
ÚLTIMOS CHALETS
VISITE CHALET PILOTO
Sábados y Domingos: 13 a 20 horas
De Lunes a Viernes: Cita Previa al 625 518 794 * 921 438 067

VENTA ZONA Pº CONDE SEPULVEDA
Excelente Piso de 3 dormitorios
baño con columna hidromasaje
amplio salón.
Completamente reformado, patio privado
de 36 m2. Plaza de garaje. Semi-amueblado.
283.250€ (47.128.835 ptas)

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794



Muchos son los que afirman que los abuelos españoles están completamente 'explotados'. / JUAN M. ESPINOSA (EFE)

► ANTROPOLOGÍA

El cambio climático pone en peligro la supervivencia del pueblo esquimal

EFE / BARCELONA

Los pueblos que desde hace milenios habitan el Ártico, como los esquimales, podrían perder su cultura en las próximas décadas a consecuencia del cambio climático, que provocará el deshielo de gran parte del Polo Norte, lo que, a su vez, cambiará el hábitat y la forma de vida de estos pobladores.

La investigadora noruega Grete K. Hovelsrud explicó ayer que los habitantes del Círculo Polar Ártico han demostrado a lo largo de la Historia su gran capacidad de adaptación a unas condiciones medioambientales y sociales cambiantes, aunque «difícilmente» podrán mantener sus tradiciones y conocimientos ante las consecuencias imparable del fenómeno atmosférico.

En la inmensa región ártica, extendida a lo largo de Alaska, Groenlandia, Siberia, Canadá y Escandinavia, viven actualmente unos cuatro millones de personas, pertenecientes a varios grupos indígenas. Los más importantes son los *saami*, que habitan en Noruega, Suecia y Finlandia, y los *inuits* -esquimales-, presentes sobre todo en Alaska y Canadá.

Se calcula que los esquimales, quizá el pueblo indígena más ancestral, se instalaron hace más de 6.000 años en el Ártico, donde subsisten gracias a la pesca y la caza de focas, ballenas y osos, animales que viven en un hielo que se reduce a una velocidad del 15 por ciento cada año.

► GRIPE AVIAR

El H5N1 vuelve a Alemania un año después a través de dos focos

EFE / BRUSELAS

La Comisión Europea (CE) fue informada por Alemania de que los análisis realizados a dos cisnes que aparecieron muertos en la provincia de Nüremberg determinaron que estaban afectados por el H5N1. Hacía un año que no se declaraba ningún caso de gripe aviar en el país.

Aunque podría haber un tercer foco, fuentes de la CE aseguraron que han sido informadas «únicamente» de la confirmación de dos análisis que dieron positivo en la detección del H5N1, los primeros que se dan en aves salvajes en la UE en 2007.

¿Con tu madre o con la mía?

Con la llegada del verano, cuatro millones de niños menores de 12 años ociosos pueden convertirse en una 'pesadilla' para sus padres • Los abuelos parecen ser el único recurso

EFE / MADRID

Cuatro millones de escolares menores de 12 años comienzan las vacaciones estivales, una pesadilla reconocida en distintos sondeos por la mitad de las familias españolas, que encuentra refugio en los abuelos para asumir el cuidado de los pequeños en este cálido período.

Más de la mitad de las mujeres con empleo consideran complicado compatibilizar trabajo y familia, según un estudio del Instituto de la Mujer, y un 41,3 por ciento de los empresarios creen que las medidas de conciliación limitan la competitividad empresarial.

La red familiar, los abuelos, se convierten entonces en el principal recurso para solucionar la diferencia de más de un mes y medio entre el tiempo de vacaciones escolares y laborales, y suplen la carencia de servicios institucionales.

Las otras opciones son mayoritariamente apertura de colegios, «solo en julio y no coinciden con los horarios laborales», campamentos municipales, «con pocas plazas», y actividades privadas, «muy caras», se quejan los padres. En las empresas, el problema va calando, pero son muy pocas las que subvencionan actividades para hijos de empleados.

Un estudio de la Fundación Alternativas presentado hace un año por la catedrática de sociología Constanza Tobío y el director del

Instituto de Estadística de Andalucía, Juan Antonio Fernández Cordón, identificaba las vacaciones escolares como uno de los *puntos negros* de la conciliación, y señalaba que en más de la mitad de los casos los abuelos asumen el cuidado de los nietos.

Lo más frecuente, según una encuesta hecha con anterioridad y que recoge el trabajo, es que los niños sean llevados a casa de los abuelos -33,3 por ciento de los casos-, pero otro 20,3 por ciento de ellos se desplaza al domicilio de los nietos, y casi un 4 por ciento son cuidados por otros parientes o hermanos.

Si los más mayores no pueden ocuparse, un 10,1 por ciento de los padres se turnan las vacaciones, una estrategia «muy dura» porque impide disfrutar juntos del descanso, «y que va a más», asegura Tobío.

Un 9 por ciento deja a los niños solos en casa y otro 9 por ciento contrata ayuda doméstica. En porcentajes menores, la madre se lleva a los hijos al trabajo, o bien los niños acuden a actividades lúdicas y campamentos del colegio e instituciones públicas o privadas.

La familia es el recurso principal, y «el personaje clave la abuela materna», por solidaridad intergeneracional y para ayudar a sus hijas a conseguir autonomía, sostuvo Tobío.

Pero es una opción que tiende a disminuir, ya que las futuras

abuelas «estarán trabajando o tendrán otras inquietudes».

RESPONSABILIDAD. Estamos en una fase de transición en cuanto al papel de la familia y la sociedad, y la política de conciliación avanza muy lentamente, afirmó la socióloga. En general, trabajamos un excesivo número de horas y «dejamos demasiada responsabilidad a los mayores».

La encuesta de Condiciones de Vida de Personas Mayores 2006, elaborada por el Ministerio de Tra-

Escuchar

«Hay que escuchar a los trabajadores e implantar medidas que respondan a sus necesidades», comentó Elena Rodríguez, responsable de Comunicación Interna de Roche Farma, galardonada en los premios Madrid Empresa Flexible. Sus empleados trabajan cuatro minutos más al día para librar toda la Semana Santa y tres puentes. Se organizan excursiones los días no lectivos y, para julio y agosto, negocia descuentos para sus trabajadores en campamentos de verano, cursos de idiomas o actividades urbanas.

Otras compañías subvencionan los cursos de verano y proporcionan tecnología para teletrabajar.

bajo y el CIS y presentada esta semana, señala que un 43,5 por ciento de los abuelos ha ayudado a sus hijos en el cuidado cotidiano de los niños y otro 22,6 por ciento lo hace en la actualidad. De ellos el 43 por ciento se ocupa todos los días.

El número de abuelos y abuelas cuidadores está en la media europea, afirma Tobío, pero en España «es demasiado intenso en relación con otros países». Una cuarta parte cuida a sus nietos unas 40 horas a la semana «y eso es una barbaridad». No obstante, añade, aunque desarrollen una actividad intensa, las abuelas declaran que «quieren hacerlo».

La conciliación «no ha preocupado hasta ahora porque ha existido una red familiar importante, pero no puede recaer exclusivamente en las familias. Han de ser medidas de conjunto, de los trabajadores, los empresarios, la sociedad, y los horarios», indicó Almudena Fontecha, Secretaria de Igualdad de UGT.

«Desde el punto de vista laboral se pueden hacer algunas cosas, pero es muy difícil hacer coincidir los tiempos vacacionales, a no ser que se produzca un descenso en el calendario laboral, hoy por hoy, impensable. Llevamos años intentado reducir la jornada de 40 a 35 horas semanales. Hay que desarrollar servicios públicos para atender a los niños y a los mayores», añadió.

► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO



El presidente palestino, Abu Mazen (dcha), es recibido por el rey Abdalá II de Jordania antes de la reunión mantenida por ambos responsables. / KHALIL MAZRAWI (EFE)

► REINO UNIDO



Gordon Brown (i) y Tony Blair.

Proclaman a Gordon Brown como sucesor de Blair al frente del Partido Laborista

EFE / MANCHESTER

A solo tres días de que el jefe del Ejecutivo de Gran Bretaña deje su cargo al frente del país, el titular de Economía, Gordon Brown, fue proclamado ayer como sucesor del primer ministro, Tony Blair, al frente del Partido Laborista, en un congreso extraordinario que la formación celebró en Manchester.

«Es con humildad, orgullo y un gran sentido del deber como acepto el privilegio y la gran responsabilidad de liderar nuestro partido y cambiar nuestro país. Voy a intentar justificar cada día y en cada acto la confianza que habéis depositado en mí», afirmó Brown en sus primeras palabras como nuevo hombre fuerte del laborismo británico. Fue precisamente su antecesor el encargado de presentarlo como nuevo líder, en una intervención en la que Blair aseguró que Brown será «un magnífico» primer ministro.

El nuevo dirigente comenzó su intervención dando las gracias al todavía *premier*, «un hombre que durante 10 años ha aguantado el peso del liderazgo» de Reino Unido.

ÚNICO ASPIRANTE. Sin oposición alguna por parte de otro candidato, ya que el ala izquierda del partido no logró recabar los apoyos necesarios para disputarle el cargo, Brown fue «coronado» tras la proclamación de la secretaria de Estado de Justicia del Reino Unido, Harriet Harman, como *número dos* laborista en sustitución del viceprimer ministro, John Prescott.

Harman, que no partía como favorita, se impuso en una reñida votación a los otros cinco candidatos que aspiraban al puesto, incluidos tres ministros del gabinete de Blair: los titulares de Cooperación Internacional, Hilary Benn; Educación, Alan Johnson, e Irlanda del Norte y Gales, Peter Hain.

Israel entrega 260 millones de euros a Palestina como respaldo a Mazen

Tel Aviv ha desbloqueado parte de los fondos correspondientes a los aranceles que cobra en nombre de la Autoridad Nacional Palestina a cambio de colaboración antiterrorista

• El Ejecutivo de Olmert pretende fortalecer al Gobierno de emergencia y, de paso, debilitar la situación de Hamás, que es quien controla 'de facto' la Franja de Gaza.

EFE / TEL AVIV

Oriente Próximo vivió ayer una jornada esperanzadora ya que, aún sin perder de vista el necesario recelo que suscitan casi todas las noticias que afectan al conflicto entre palestinos e israelíes, el Ejecutivo hebreo dio un paso muy importante para distender la explosiva situación de la zona. El Gabinete de Tel Aviv decidió, más allá de las consignas ideológicas de fondo, abrir de nuevo el grifo del dinero, esencial para la supervivencia de los territorios ocupados y aprobó la reanudación del pago de cientos de millones de dólares en concepto de aranceles que cobra en nombre de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y que dejó de abonar cuando Hamas llegó al poder en marzo del año pasado.

La medida, además de su importancia crematística, intenta dar un respaldo político al Gobierno de emergencia del presidente de la Autoridad Palestina, Abu Mazen, instalado en Cisjordania y enfrascado en una lucha con el grupo islámico Hamas, que controla *de facto* la Franja de Gaza.

Fuentes oficiales israelíes señalaron que el Gabinete aprobó la transferencia de unos 260 millo-

nes de euros, una cantidad muy importante, pero bastante inferior a 550 millones que esperaba recibir Abbas. Pese a lo *cicatero* de la medida, la inyección económica será suficiente para pagar los sueldos de los funcionarios palestinos, que llevan meses cobrando de forma parcial y esporádica.

HABRÁ UN SEGUIMIENTO.

Según informó el ministro israelí de Industria, Comercio y Trabajo, Eli Yishai, a la salida del consejo de ministros, la decisión judía «permitirá a Israel constatar si los fondos ayudan a reforzar a Mazen o no».

La reanudación del pago de los aranceles fue aprobada con el vo-

to de todos los ministros israelíes menos los dos del grupo ultranacionalista *Israel Beiteno* (Israel es Nuestro Hogar), que explicaron que la ANP no ha sido capaz hasta ahora de impedir que las ayudas acaben siendo utilizadas para financiar actividades terroristas.

Además, al tiempo que reconoció el Gobierno de emergencia encabezado por Salam Fayad, el Gabinete israelí decidió mantener el boicot a Hamás, que desde el 14 de junio controla Gaza y ha mantenido allí el Ejecutivo, pese que fue disuelto por Mazen.

Antes del Consejo de Ministros que desbloqueó las ayudas el primer ministro israelí, Ehud Olmert,

señaló su confianza en que el apoyo al líder del movimiento nacionalista Al Fatah suponga la contrapartida de una mayor cooperación en la lucha antiterrorista.

«Nos esforzaremos por ayudar, pero con prudencia y control», aseguró Olmert, que defenderá dicha postura en la cumbre cuatripartita entre Israel, Egipto, el Gobierno de emergencia y Jordania, que tendrá lugar hoy en la localidad egipcia de Sharm el-Sheik.

La cita, que pretende asimismo establecer las bases para reanudar el proceso de paz, no abordará sin embargo los objetivos del mismo, según informaron ayer fuentes cercanas a Olmert.

En cuanto a la franja de Gaza, Tel Aviv piensa mantener el abastecimiento en luz, agua, alimentos y medicinas, aún siguiendo la política de aislar al Gobierno de Hamás.

Según el diario israelí *Yediot Aharonot*, que cita fuentes próximas al primer ministro, Israel está elaborando una estrategia en torno al principio de que «el Gobierno de Mazen debe recibir pleno apoyo y hay que minar a toda costa el régimen de Hamás».

Ayer mismo, Haniye, cuyo Ejecutivo hace frente a una situación difícil por su aislamiento internacional, pronunció un discurso en el que reiteró el llamamiento a reanudar el diálogo entre facciones palestinas, un ofrecimiento al que Mazen no ha contestado aún.

Por último, el rey Abdalá II se reunió con el presidente palestino en Jordania y pidió la reanudación de las conversaciones de paz.

EL ANÁLISIS

El instigador es Irán

El jefe de la Inteligencia palestina afirma que detrás de la ofensiva de Hamás para controlar Gaza está el apoyo económico y logístico de Irán, que pretendería desestabilizar aún más la región.

El gesto de Israel está muy lejos de solucionar la situación en la zona que, más bien al contrario, se está convirtiendo en un polvorín que podría llevar los enfrentamientos a territorios limítrofes. Buena muestra de esta realidad fueron las palabras que ayer pronunció el jefe de la Inteligencia palestina, Tawfiq Tirawi, quien aseguró que la ofensiva de Hamás para hacerse con el control de la Franja de Gaza constituyó «un programa conjunto con Irán», al tiempo que acusó a Teherán de financiar al Movimiento de Resistencia Islámico y de entrenar a cientos de sus milicianos. Explicó además que en Siria están los principales líderes de Hamás, los cuales, detalló, mantuvieron un mes antes de la ofensiva una reunión con la cúpula del brazo armado del movimiento islámico, las Brigadas de Ezzedin al Qassam, en una capital árabe. Para que no falte de nada, aseguró por último tener pruebas de que la cúpula de Hamás está en contacto también con la CIA y con los servicios secretos de Israel.

La Granja B, campeón

Un solitario gol de Juanlu II dio el triunfo al conjunto del Real Sitio frente a un Cantalejo que no tuvo puntería

LA GRANJA B	CANTALEJO
1	0
Antonio Óscar Javier Jónathan Jorge (5) Gonzalo (69) Adrián Óscar (86) Juanlu II Mario (90) Otero (5) Jaime (69) Guillermo (86) Iván	Ricardo Víctor Enrique Álvaro (67) De Diego Alberto Samuel (79) Víctor II Sergio Ernesto (56) Alberto (56) Sergio II (67) Jesús (79) Poza

ÁRBITRO

Javier Hernan Sanz, de Segovia. Mostró amarillas a los jugadores de La Granja Jónathan, Adrián y Óscar. También amonestó dos veces al banquillo del Cantalejo.

GOLES

1-0 (minuto 51) Juanlu II.

G. HERRERO / SEGOVIA

Un solitario gol de Juanlu II en el minuto 51 dio ayer a La Granja B el triunfo en la Copa Delegación en un partido que resultó soso en la primera parte y que se animó en la reanudación.

De inicio, el Cantalejo dio mayor sensación de capacidad para crear peligro. La Granja tardó en entonarse, y a los cinco minutos tuvo un contratiempo, la lesión de Jorge, que hubo de ser sustituido por Jaime. Pero luego los del Real Sitio se espabilaron y en apenas tres minutos dispusieron de dos ocasiones de gol, en las que el portero briquero, Ricardo, enseñó su nerviosismo.

Pasado el primer cuarto de hora, La Granja quiso hacerse con el dominio del centro del campo. El equipo, muy reforzado con jugadores de Tercera (Óscar, Juanlu II, Adrián, Otero, Mario) tenía fuerza suficiente como para hacer pasar apuros a su oponente, aunque no creó ocasiones claras de gol. El Cantalejo tampoco se estuvo quieto, y de vez en cuando se presentó a ver a Toño, el meta granjeño. Por ejemplo, con un cabezazo de Víctor. En cualquier caso, los del Real Sitio estuvieron más cerca del gol, como cuando Javier 'peinó' una pelota. Además, minutos después, Mario desaprovechó una magnífica oportunidad al quedarse solo delante de Ricardo.

En la segunda parte, el encuentro incrementó sus revoluciones. Nada más salir, el Cantalejo asustó con fuerte disparo de Víctor II que el meta granjeño supo atajar. Y, a



La alegría de los jugadores del Real Sitio estalló al final del encuentro, como se pudo ver cuando mantearon a su entrenador. / KAMARERO

renglón seguido, sería La Granja B la que picaría, y de forma definitiva. Tras una rapidísima jugada, Juanlu II anotó en el minuto 51 el que a la postre sería el único tanto de la tarde.

Desde ese momento, el encuentro tuvo numerosas alternativas. La Granja pudo sentenciar al menos dos veces. La primera, después de que Adrián hiciera varios recortes y disparara muy duro. Esa vez, Ricardo respondió correctamente. Más tarde, Mario se quedó solo delante del cancerbero briquero pero no logró embochar la pelota donde quería.

Por lo que respecta al Cantalejo, su hombre más peligroso fue Víctor II. Una combinación suya con Jesús casi acabó con el balón dentro de la portería. Como no podía ser de otra manera, los briqueros agobiaron a La Granja B en los últimos minutos, pero no lograron equilibrar el marcador.



Un lance del partido que se disputó en la tarde de ayer en el campo de La Albuera. / KAMARERO



Todos los deportes
y marcas
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)

FÚTBOL SALA COPA DELEGACIÓN

Una excelente segunda parte del Aupisa Volkswagen le dio el trofeo

Tras un primer tiempo en el que los dos rivales se respetaron, el equipo que a la postre se convertiría en campeón goleó a su oponente, con dos goles de César y otros dos de Luis

0	HOGAR TAPICERÍAS
4	AUPISA VOLKSW.

HOGAR TAPICERÍAS: Carlos, Víctor, Arturo, Javier y Miguel (cinco inicial). También jugaron Daniel, Borja, Sergio, Tomás, Juan José y Fernando.

AUPISA VOLKSWAGEN: Pinillos, César, Javier, Luis Óscar y Raúl (cinco inicial). También jugaron Alberto, Luis, Rodrigo y José Ignacio.

ÁRBITROS

Rubén Miguel y Felipe Daniel, de Segovia. Mostraron cartulinas amarillas al local Miguel y al visitante Luis Óscar.

GOLES

0-1 (m.25) César. 0-2 (m.33) César. 0-3 (m.35) Luis. 0-4 (m.37) Luis.

G.H. / SEGOVIA

El Aupisa Volkswagen se proclamó el sábado campeón de la Copa Delegación Provincial al derrotar al Hogar Tapicerías Merkamueble por el contundente marcador de 0-4. El resultado final resulta engañoso, puesto que el Aupisa tuvo muchos problemas para lograr que la balanza se inclinara a su favor.

Los primeros veinte minutos resultaron igualados, terminando sin movimientos en el electrónico. Fue una primera parte un tanto sosa, a pesar de que se generaron algunas ocasiones. Como suele ser habitual en estos casos, el equipo a la postre perdedor se sintió perjudicado. Ricardo Rincón, delegado del Hogar Tapicerías, lamentó al final del encuentro que sus chicos dispusieran de hasta cuatro oportunidades, sin que ninguna de ellas acabara dentro de la red de la portería del Aupisa Volkswagen.

La segunda parte resultó totalmente distinta. A poco de empezar, en el minuto 25, César ade-



Un jugador del Aupisa Volkswagen intenta taponar una salida de balón del conjunto Hogar Tapicerías. / KAMARERO

lantó al Aupisa. Lógicamente, el Hogar Tapicerías tuvo que adelantar líneas, lo que le volvió más vulnerable. En el minuto 33, y tras un saque de esquina, César firmó su segundo tanto.

El gol hundió definitivamente al Hogar Tapicerías. Mientras, el Aupisa, crecido, aceleró, lo que le dio dos nuevos goles en los minutos finales. En ambas ocasiones, el

protagonista fue Luis. Al final, la habitual alegría de los ganadores, que concluyen de la mejor manera posible la temporada.

Por lo que respecta al banquillo de los perdedores, no hubo tristeza. De hecho, el propio Ricardo Rincón hizo balance de la temporada señalando la satisfacción del cuerpo técnico y la plantilla por lo conseguido. El Hogar Tapicerías,

que el año pasado lo pasó bastante mal, acertó con la contratación de nuevo entrenador, Jesús Polonio, que dio un aire nuevo al grupo. Así, esta temporada el equipo ha terminado como subcampeón de la Liga y de la Copa. Y el patrocinador está contento con el trabajo de los suyos. A pesar de que el sábado no pudiera levantar la copa de campeón.

BALONCESTO FINAL DE LA LIGA PROVINCIAL

El C.B. Cantimpalos se impuso con claridad al Gasóleos Martín

70	CB CANTIMPALOS
41	GASÓLEOS MARTÍN

CB CANTIMPALOS: A. García, Herranz (10), Domínguez, Ortega (2) y Sanz (8) -cinco inicial-. También jugaron Pinela, Postigo, Garrido (18), Fuentes (18), Tardón (3), V.García (6) y Marugán (5).

GASÓLEOS MARTÍN: Sacristán (5), Antón (7), Del Barrio (5), Hernández y Tanarro (9) -cinco inicial-. También jugaron O. Martín, D. Martín, Maeso, J. Hernando, J.J. Hernando (4), Gómez (4) y Manzano (3).

ÁRBITROS

Concha Casado y Alfonso Serrano, de Segovia.

PABELLÓN

Polideportivo de Cantimpalos. Unas 200 personas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Club Baloncesto Cantimpalos

se proclamó el sábado campeón de la Liga Provincial al doblegar, con relativa comodidad, al Gasóleos Martín. En un partido entretenido, los locales saltaron algo fríos a la cancha, aunque luego fueron mejorando su rendimiento a medida que iban pasando los minutos.

Durante los dos primeros cuartos no hubo grandes diferencias en el electrónico. Hasta que, en el tercer capítulo, al Gasóleos Martín se le apagaron las luces. En diez catastróficos minutos, solo anotó siete puntos, poniendo el triunfo en bandeja a los cantimpalenses. El último o cuarto no trajo novedades. El título ya tenía dueño, el del que ha sido mejor equipo durante toda la temporada.

TENIS

Barceló Viajes, agencia oficial del Villa de El Espinar

Barceló Viajes será un año más la agencia oficial de viajes del ATP Open Castilla y León. La entidad se encargará de organizar todos los viajes de los jugadores que participen en el torneo, como lo ha hecho durante el año con los desplazamientos a distintos campeonatos del mundo del equipo organizador del Villa de El Espinar. Además, Barceló Viajes aprovechará el ATP Open Castilla y León para realizar distintas acciones de relaciones públicas y comerciales con clientes privados, touroperadores, mayoristas, etc. Por otra parte, Barceló Viajes aprovechará el torneo para proyectar su nueva imagen corporativa, que la ha obligado a renovar todas sus agencias.

TENIS

Globales volverá a ser la empresa informática del Open Castilla y León

La empresa segoviana Globales volverá a ser la responsable de todo el sistema informático del Open Castilla y León. Aportará más de treinta ordenadores de última generación, diez impresoras, así como todos los programas informáticos necesarios. Además montará una red en las oficinas de la organización, ATP y sede de los jugadores, así como la sala de prensa. Globales es también la responsable de la página web del torneo, uno de los sitios del tenis español más visitados de la red.

LA AEPSE Y ESPIRDO MINGORREO ORGANIZAN EL 1º CAMPEONATO NACIONAL DE PURA SANGRE LUSITANO EN SUS INSTALACIONES DE ESPIRDO

EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE ESPIRDO

LOS DIAS 27, 28, 29 Y 30 DE JUNIO 2007

ENTRADA LIBRE

CICLISMO

Pipe Gómez critica las medidas antidopaje anunciadas por la UCI

El cuellarano lamenta que las decisiones de dicho organismo "vayan siempre contra el ciclista"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

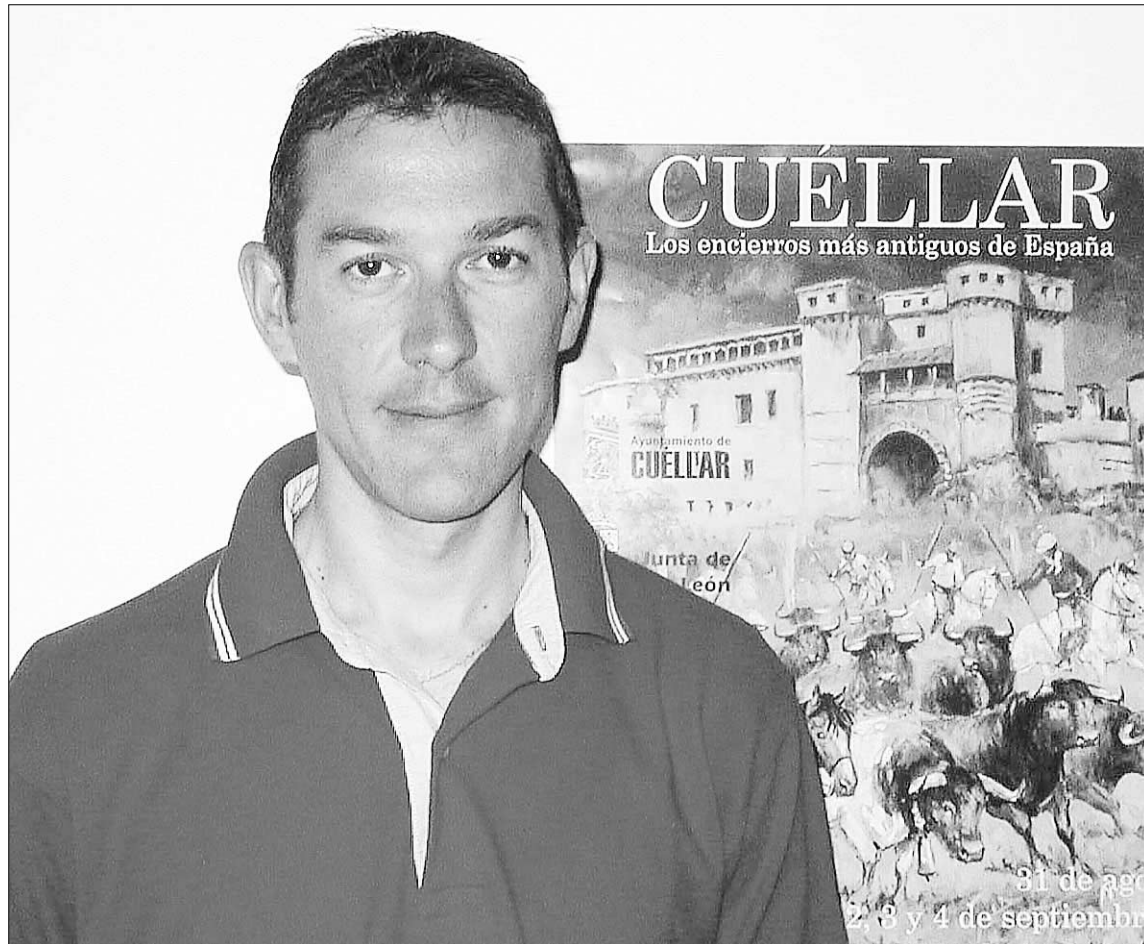
El cuellarano José Javier "Pipe" Gómez, presidente de la Asociación de Ciclistas Profesionales (ACP), ha señalado en declaraciones a Efe que las medidas antidopaje anunciadas por el presidente de la UCI, Pat McQuaid, "son una gota más, quizá la que colme el vaso", en un conjunto de decisiones que "siempre van contra el ciclista", sin implicar nunca a otros estamentos del ciclismo.

"A uno le dejan sin palabras. Es una más contra los ciclistas, pero han hecho ya tantas... Es algo que vulnera los derechos fundamentales, Aquí solo se habla de dinero, pero se han perdido ya cosas más importantes", dijo Pipe Gómez.

El presidente de los ciclistas españoles señaló que es curioso que cuando está a punto de comenzar el Tour "se vuelva a calentar el ambiente", y que "los encargados de enturbiarlo son la propia gente del ciclismo".

Respecto a la solicitud de presentar el ADN para comprobar implicaciones en casos de dopaje, Pipe Gómez dijo: "Eso no es nada nuevo porque ya lo firmaron los ciclistas. Nadie se opone, ahora bien, si es que lo pide un juez, no vale que quien lo solicite sea la UCI o el AMA".

"Las medidas de la UCI habrá que analizarlas y cuando tengamos documentación suficiente nos pondremos manos a la obra. No nos queda otra que recurrir a la vía judicial. Piden firmar que pagues con tu sueldo, cuando nos ha



El cuellarano Pipe Gómez es el presidente de la Asociación de Ciclistas Profesionales (ACP). / GABRIEL GÓMEZ.

dicho el propio médico de la UCI que las máquinas no son fiables. Cada vez lo entiendo menos", explicó Gómez.

El presidente de la ACP dijo que mientras el presidente de la UCI reconoce "que el ciclista no puede

doparse solo, las sanciones son para los ciclistas, nunca para los directores o los organizadores". "Se habla de tramas, pero la sanción es siempre para el ciclista. Más que querer desenmascarar la trama está claro que van a la caza del co-

redor", concluyó el cuellarano.

Los ciclistas pertenecientes a equipos admitidos en el circuito ProTour serán requeridos por la UCI antes del Tour para que manifiesten por escrito que no están implicados en prácticas de dopaje.

FÚTBOL

El Linares realizará la pretemporada en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El CD Linares, equipo que las dos últimas temporadas ha disputado las eliminatorias de ascenso a la Segunda A, realizará la pretemporada en Segovia por segundo año consecutivo.

Fernando Abad, gerente de la entidad linarense, aseguró a Efe que Segovia es un sitio idóneo "para que el equipo vuelva a prepararse para una campaña en la que intentará de nuevo luchar por estar con los mejores conjuntos del grupo IV de la Segunda División B".

Pese a no estar asegurada la continuidad como técnico de Pedro Braojos, Abad ha comenzado a planificar varios aspectos de la nueva campaña.

"Estoy seguro de que Pedro estará con nosotros, ya que solo faltan por cerrar algunos detalles, pero hemos empezado a cerrar apartados para que no nos coja de improviso nada", indicó.

Incluso anunció que el proyecto del CD Linares será de nuevo ambicioso, "ya que es la filosofía de los propietarios de la entidad y vamos a contar con buenos jugadores, muchos de los cuales están participando en las eliminatorias de ascenso a Segunda División A".

HÍPICA

Miguel Ruiz, triunfador en el concurso de doma clásica

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El jinete segoviano Miguel Ruiz, del club hípico "El Pontón", se erigió ayer en el triunfador del Gran Premio para caballos debutantes incluido en el concurso de doma clásica que tuvo lugar en las instalaciones de la Escuela de Capacitación Agraria.

Ruiz no fue el único segoviano que cuajó una buena actuación en el campeonato, ya que Ana Camiruaga, montando a "Marinera", se hizo con el segundo puesto en potros de cinco años.

Con una temperatura idónea para caballos y jinetes, un total de 43 binomios intervinieron en la competición, teniendo cada uno de ellos que realizar un ejercicio de cerca de diez minutos de duración.

El campeonato de ayer no es la única competición hípica de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, puesto que el próximo fin de semana, y también en las instalaciones de la Escuela de Capacitación Agraria, tendrá lugar el XII Concurso Nacional de Saltos "Ciudad de Segovia", para el que se han matriculado cerca de un centenar de caballos.

Efrén Bustos ganó el I Open "Ciudad de Segovia"

El salmantino Efrén Bustos se proclamó ayer campeón del I Open Castilla y León "Ciudad de Segovia", que se disputó en La Sala. La sorpresa del campeonato fue el segoviano Abel del Barrio, quien con 16 años logró clasificarse para la final. El propietario de La Sala, Javier García, destacó que entre los 16 primeros hubo cinco segovianos, lo que habla del alto nivel del billar en la provincia. En el acto de entrega de trofeos estuvieron presentes el concejal de Deportes, Javier Arranz, y el presidente de la Federación Territorial, José Soria / FOTO: KAMARERO.



Eller confía en la plantilla del Atlético y en el entrenador

EFE / MADRID

El brasileño Fabiano Eller, defensa del Atlético de Madrid, afirmó ayer que el conjunto rojiblanco, con la base de la plantilla de la pasada campaña y la continuidad del técnico mexicano Javier Aguirre en el banquillo, puede aspirar a grandes metas durante la próxima temporada.

El futbolista se mostró «muy contento» a nivel personal por sus seis meses en el club, aunque admitió que «la felicidad no ha podido ser total, ya que el equipo no ha entrado en UEFA. De todos modos, he jugado 12 encuentros y es una buena cifra».

«La experiencia ha sido positiva. Es difícil adaptarse, ya que es un fútbol diferente. Podemos decir que ha sido una toma de contacto. El año que viene rendiré a un nivel más alto. Las vacaciones, además, nos van a venir muy bien, ya que ha sido una etapa de duro trabajo».

El defensa brasileño consideró que los puntos perdidos en el Vicente Calderón apartaron a la escuadra del objetivo que tenía. «En casa no jugamos bien y desperdiciamos oportunidades. Si queremos aspirar a lo máximo, nuestro estadio debe ser impenetrable».

Kanouté no tiene intención de marcharse del Sevilla

EFE / SEVILLA

Frederick Kanouté, delantero africano del Sevilla, aclaró ayer que él nunca ha dicho que desee marcharse del equipo hispalense, pese a las palabras atribuidas a su representante en vísperas de la final de la Copa del Rey.

«Nunca dije que me quisiera ir, se le ha dado la vuelta a la tortilla, solo dije que la entidad no me había ofrecido una oferta de mejora y ampliación, algo que para mí sería una satisfacción», manifestó el ariete, que ha marcado en todas las finales que ha disputado y ganado su escuadra en los últimos 13 meses.

Precisamente esos goles, y otros muchos que ha logrado sobre todo esta temporada, de ensueño para él, le han colocado en el mercado.

«Hay bloques de la Premier que están interesados, pero al menos de momento no me importa». Así, no parece seducirle demasiado la idea de abandonar un combinado que le hace campeón, si no es por mucho dinero.

En cualquier caso, señaló que lo que anhela «es que el Sevilla siga creciendo conmigo o sin mí».

El Barcelona ultima los detalles del fichaje del centrocampista Touré

El futbolista llegó ayer a la Ciudad Condal, donde hoy tendrá lugar la presentación de Henry

EFE / BARCELONA-LONDRES

El futbolista de Costa de Marfil Yaya Touré, que esta última temporada ha militado en el Mónaco francés, se desplazó en la jornada de ayer a Barcelona para cerrar su fichaje por el conjunto culé.

A su llegada al aeropuerto de El Prat, fue recibido por diversos representantes de la entidad azulgrana, que le condujeron hasta la sede del club.

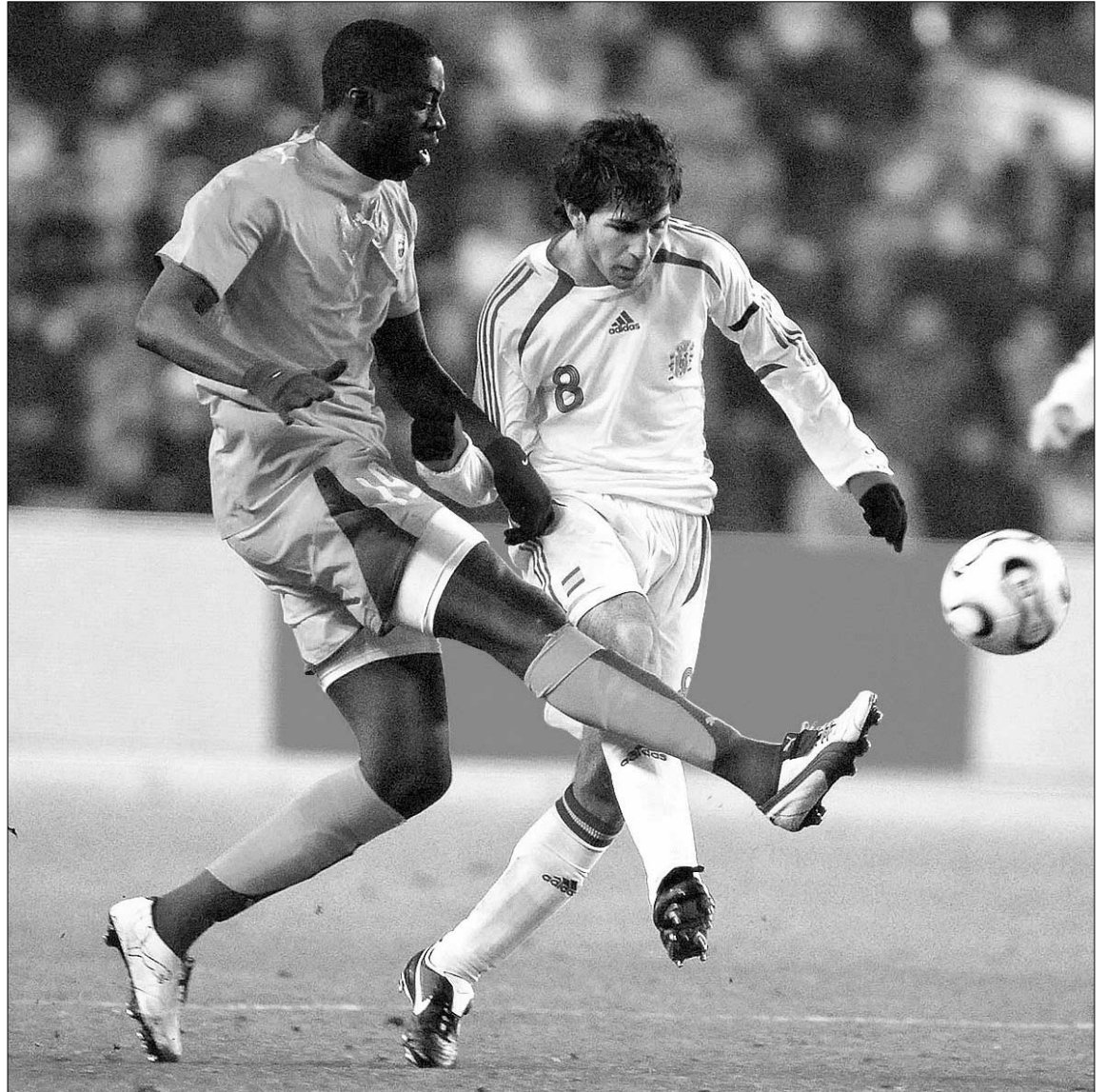
Aunque el trato está muy avanzado, quedan algunos pequeños flecos, que en teoría deberían resolverse en poco tiempo.

Ya en la Ciudad Condal, Touré manifestó una gran ilusión por su casi segura incorporación a la plantilla de Frank Rijkaard, pues consideró que el azulgrana es uno de los mejores equipos del mundo. Dejó claro que en España se juega un fútbol muy atractivo.

De concretarse la contratación, el técnico 'culé' dispondría de una opción más para el centro del campo, parcela en la que los catalanes han sufrido diversos problemas a lo largo de la campaña recién concluida. La baja forma exhibida por Motta, Edmilson y Márquez provocó que los resultados de la escuadra terminaran resintiéndose. De hecho, acabó perdiendo la Liga, cuando era el máximo favorito para hacerse con el preciado título.

EL PRIMERO. Por otra parte, el francés Thierry Henry llegó ayer por la noche a la Ciudad Condal, donde hoy pasará el reconocimiento médico previo a su presentación como nuevo jugador del combinado azulgrana.

El acto consistirá en una rueda de prensa en la Sala París, en las instalaciones del conjunto 'culé', y en la posterior salida del galo al césped del Camp Nou, ya con la nueva camiseta del Barça, que será mostrada por primera vez a las 16,00 horas. La entidad catalana



Touré (i) aportaría fuerza y consistencia al equipo azulgrana. / EFE

recalcó que la última parte de la presentación será abierta para todo el público.

En su despedida del Arsenal, el astro se mostró absolutamente convencido de que el conjunto británico mantendrá su nivel de juego tras su marcha.

«Estoy orgulloso de ser uno de los que han contribuido al estilo que hemos tenido. Y estoy seguro

de que esto se conservará, porque el equipo contaba con la misma filosofía antes de que yo viniera».

El delantero destacó, en este sentido, la calidad de jugadores como el español Cesc Fábregas, el holandés Robin van Persie o el checo Tomas Rosicky.

«Ahora voy a convertirme en seguidor 'gunner', y estaré muy atento a cada resultado», añadió.

Henry afirmó que «hay solo dos conjuntos en el mundo que juegan al fútbol como a mí me gusta, a la forma del Arsenal. Esa es una de las principales razones por las que he elegido el Barça».

Tras cerrarse el acuerdo, el 'crack' galo permanecerá cuatro años en el bloque azulgrana, que pagará cerca de 24 millones de euros para hacerse con sus servicios.



Henry llegó ayer a Barcelona, donde hoy pasará el reconocimiento médico y será presentado. / JULIÁN MARTÍN (EFE)

El Madrid se proclama campeón

El equipo blanco, liderado por un grandioso Felipe Reyes, no dio opción a la remontada del Barcelona



La plantilla y el cuerpo técnico del Real Madrid dieron rienda suelta a la euforia tras la conquista del título. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

BARCELONA	REAL MADRID
71	82

WINTERTHUR BARCELONA: Lakovic (15), Navarro (5), De la Fuente (3), Marconato (4), Kasun (4) -equipo inicial-, Trias (6), Fran Vázquez (6), Kakiouzis (11), Basile (2), Grimau (9) y Ulic (6).

REAL MADRID: Bullock (12), Tunceri (15), Mumbrú (2), Hervelle (7), Reyes (21) -equipo inicial-, Sekulic (5), Smith (10), López (10), Tomas (-), Hernández-Sonseca (-) y Llull (-).

ÁRBITROS

Xavier Amorós, Miguel Ángel Pérez Pérez y Juan Luis Redondo. Eliminado Lakovic (m. 40).

PARCIALES

22-27, 11-20, 17-17 y 21-18.

EFE / BARCELONA

El Real Madrid demostró ser el mejor, el equipo con más recursos en ataque y defensa, el que más variantes tácticas tiene y el justo merecedor de la Liga ACB tras darle un baño al Winterthur Barcelona en el Palau Blaugrana.

Los visitantes ni siquiera necesitaron explotar el factor cancha, y prefirieron sentenciar en la Ciudad Condal, para lo que recurrieron a claves ya apuntadas como el rendimiento de Felipe Reyes, el MVP de la final, y Louis Bullock, o parar toda actividad de la estrella azulgrana, Navarro, que acabó anotando solo cinco puntos.

Las defensas, protagonistas de los tres encuentros anteriores, desaparecieron de inicio en este cuarto duelo, que comenzó con un intercambio de canastas.

La balanza se desequilibró cuando el Real Madrid encadenó un parcial de 0-9 que le supuso una ventaja de ocho puntos (17-25, min. 9).

Felipe Reyes fue de nuevo el de los dos partidos celebrados en la capital y, a poco de comenzar el segundo cuarto, sumaba ya 12 puntos -con los que se fue al descanso-, y había llevado a su equipo a gozar de una ventaja de 14 tantos (24-37, min. 14) con la colaboración desde la línea de tres de Charles Smith.

Las facilidades con las que se encontraba el pivot alcanzaban también a Kerem Tunceri, autor de tres triples antes del descanso y artífice, también junto a Louis Bullock, de que los blancos alcanzasen una renta máxima de 16 puntos (31-47, min. 20), que se quedó en 14 (33-47) a la conclusión de la primera mitad.

VENTAJA. La dinámica del partido fluía en la misma dirección que los intereses 'merengues', y las diferencias en el luminoso llegaron

hasta un escandaloso 33-52 tan solo dos minutos después de la reanudación de la contienda.

El Barcelona tenía que reaccionar o asumir la derrota antes de tiempo y optó por la primera acción, aunque se quedó en un parcial de 9-0 (42-52, min. 26) que le sirvió para situarse en la barrera de los 10 tantos, pero de ninguna

La poca inspiración de Juan Carlos Navarro, que logró solo 5 puntos, se notó mucho en el rendimiento del bloque catalán

manera para romper la superioridad rival.

Tunceri, con un nuevo triple, frenó el ímpetu azulgrana y, a dos minutos para la conclusión del cuarto, llegó la cuarta falta de Lakovic, el 'culé' más en forma ante la inoperancia de un Navarro que sobraba en la cancha.

El equipo de Dusko Ivanovic encaró el último período con una desventaja enorme (50-64), que

fue recortando hasta que consiguió ponerse a nueve de los oponentes (61-70, min. 35).

Lakovic y Michalis Kakiouzis le devolvieron la esperanza a un desangelado Palau Blaugrana con dos triples que recortaron las diferencias aún más (68-73, min. 38), pero el griego falló en un lanzamiento posterior.

El esloveno apretó el marcador a poco más de un minuto del final

(71-75), pero Raúl López certificó el triunfo blanco.

El Real Madrid cerró de esta forma una temporada brillante en la que se ha hecho con la Liga ACB y la Copa ULEB.

La imagen final fue la de los festejos 'merengues' y la del capitán azulgrana, Rodrigo de la Fuente, despidiéndose de su afición en el que fue su último partido en la cancha catalana como local.

▶ LAS DECLARACIONES

▶ **JOAN PLAZA / ENTRENADOR DEL REAL MADRID**

«Ha valido la pena confiar en alguien no muy conocido»

El entrenador del Real Madrid, Joan Plaza, reconoció su satisfacción por el título de la Liga ACB conquistado ante el Barcelona. «Ha valido la pena confiar en alguien no muy conocido». El preparador se acordó de todos aquellos que empezaron con él hace unos años. «La felicidad es para quienes confiaron en mí. Este éxito va por ellos».

▶ **DUSKO IVANOVIC / ENTRENADOR DEL BARCELONA**

«Estoy muy contento por los últimos seis meses de la temporada»

Dusko Ivanovic, técnico del Winterthur Barcelona, se mostró orgulloso de sus jugadores, y únicamente lamentó el «mal ambiente de inicio de temporada». «Estoy muy contento por los últimos seis meses».

Casey Stoner se escapa

El australiano de Ducati se impone en Donington Park en la categoría reina y aumenta su ventaja en el Mundial

EFE / REINO UNIDO

El australiano Casey Stoner (Ducati) demostró en la jornada de ayer que su primera posición en el campeonato del Mundo de Moto GP no es solo cuestión de que su moto se adapta muy bien a los circuitos rápidos o fruto de una simple buena racha de fortuna. Consiguió imponerse con el piso mojado y en Donington Park, una pista que a priori no favorece a la máquina italiana.

El oceánico parece ir directo a por el título, tras apuntarse dos victorias consecutivas y contemplar el desplome sobre el trazado inglés de sus dos máximos rivales, el italiano Valentino Rossi (Yamaha), cuarto, y el español Dani Pedrosa (Honda), octavo.

Si hace 15 días batió en Barcelona al siete veces campeón en la última vuelta, en esta ocasión se mostró superior y cruzó la línea de meta en solitario.

El estadounidense Colin Edwards (Yamaha) aprovechó su 'pole position' para situarse en primera posición al comienzo de la carrera, seguido de Pedrosa, de su compatriota Nicky Hayden (Honda), de Rossi, del estadounidense John Hopkins (Suzuki), el australiano Chris Vermeulen (Suzuki), el italiano Marco Melandri (Honda) y el catalán Carlos Checa (Honda). Otro representante nacional, Toni Elías (Honda), era decimosexto.

Pedrosa pasó primero en el giro inicial, pero se trató de un liderazgo efímero, porque Edwards consiguió recuperarlo pronto. El español vio cómo cuatro pilotos le superaban en una sola vuelta, y le relegaban de golpe a la quinta posición de la prueba.

El de Castellar del Vallés, con evidentes problemas en su moto, se vería minutos más tarde sobrepasado también por Rossi y por el australiano Anthony West (Kawasaki), un especialista en rodar sobre mojado que debutaba en la categoría reina.

Mientras tanto, se fueron al suelo Hayden y Checa. En su intento de remontada, también lo hizo West.

Edwards y Stoner ya se habían escapado, e 'Il Dottore' dio cuenta del estadounidense Hopkins para colocarse tercero. Sin embargo, se



Stoner se mostró superior en un trazado que en teoría no favorecía a su moto. / GEOFF CADDICK (EFE)

salió de la pista, aunque no se cayó, y tuvo que batir de nuevo al californiano en la undécima vuelta.

NO HUBO REACCIÓN. Pedrosa seguía sufriendo por detrás, y le alcanzaron el italiano Loris Capirossi (Ducati) y el brasileño Alex Barros (Ducati), quienes le relegaron a la novena posición. Curiosamente, fue a partir de entonces cuando, mediada la carrera, el español empezó a bajar sus tiempos.

En el giro número 16, Stoner pudo con Edwards, al abrirse éste mucho en Melbourne Hairpin. En realidad, habría dado igual, porque el ritmo de la Ducati era mucho mejor que el de la Yamaha, como puso de manifiesto la importante ventaja que consiguió nada más sobrepasarlo.

El líder del Mundial logró la vuelta más rápida en la vigesimoprimer, sin importarle lo más mínimo que la carrera estuviera ya ganada.

Probablemente, la explicación se encuentre en que la pista se iba secando poco a poco.

Pedrosa bajó sus tiempos en una bonita pelea con Barros, pero finalmente fue el brasileño el que se hizo con la séptima plaza, al batir al catalán y aprovecharse de la espectacular caída de Capirossi en el vigesimocuarto giro.

Por delante, Rossi no solo no podía acercarse a su compañero de equipo, sino que veía cómo se le

echaba encima Chris Vermeulen, que le adelantó a falta de tres vueltas y le arrebató tres buenos puntos en su pelea con Casey Stoner por el título.

Elías, por su parte, finalizó duodécimo por detrás de West y por delante del estadounidense Kurtis Roberts, que sustituyó en Inglaterra a su hermano Kenny.

Stoner aventaja ahora en el campeonato al italiano en 26 puntos, y Dani Pedrosa, tercero, se ve acosado ahora por Chris Vermeulen, que tiene 88 puntos por 106 del español.

La próxima cita, que tendrá lugar en Holanda este sábado, será vital para ver si Rossi logra acercarse en la tabla o si, por el contrario, sigue perdiendo terreno.

CLASIFICACIONES

CARRERA MOTO GP

1. Casey Stoner (AUS/Ducati)	51:40.739
2. Colin Edwards (USA/Yamaha)	a 11.768
3. Chris Vermeulen (AUS/Suzuki)	a 15.678
4. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	a 21.827
5. John Hopkins (USA/Suzuki)	a 35.518
6. Randy de Puniet (FRA/Kawasaki)	a 36.474
7. Alex Barros (BRA/Ducati)	a 38.094

CARRERA 250 CC

1. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	48:40.173
2. Alex de Angelis (SNM/Aprilia)	a 22.102
3. Hiroshi Aoyama (JAP/KTM)	a 1:03.137
4. Yuki Takahashi (JAP/Honda)	a 1:03.370
5. Shuhei Aoyama (JAP/Honda)	a 1:25.269
6. Mika Kallio (FIN/KTM)	a 2:07.333.3

CARRERA 125 CC

1. Mattia Pasini (ITA/Aprilia)	41:49.049
2. Tomoyoshi Koyama (JAP/KTM)	a 3.253
3. Héctor Faubel (ESP/Aprilia)	a 5.094
4. Sergio Gadea (ESP/Aprilia)	a 6.781
5. Joan Olivé (ESP/Aprilia)	a 7.212
6. Mike Di Meglio (FRA/Honda)	a 7.335

MUNDIAL MOTO GP

1. Casey Stoner (AUS/Ducati)	165 puntos
2. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	139
3. Dani Pedrosa (ESP/Honda)	106
4. Chris Vermeulen (AUS/Suzuki)	88
5. John Hopkins (USA/Suzuki)	83
6. Marco Melandri (ITA/Honda)	81

MUNDIAL 250 CC

1. Jorge Lorenzo (ESP/Aprilia)	153 puntos
2. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	142
3. Alex de Angelis (SNM/Aprilia)	135
4. Álvaro Bautista (ESP/Aprilia)	100
5. Héctor Barberá (ESP/Aprilia)	71
6. Julián Simón (ESP/Honda)	61

MUNDIAL 125 CC

1. Héctor Faubel (ESP/Aprilia)	118 puntos
2. Gabor Talmácsi (HUN/Aprilia)	115
3. Lukas Pesek (RCH/Derbi)	94
4. Sergio Gadea (ESP/Aprilia)	92
5. Tomoyoshi Koyama (JAP/KTM)	88
6. Simone Corsi (ITA/Aprilia)	86

De 7 a 2 plazas por 12.000€ menos



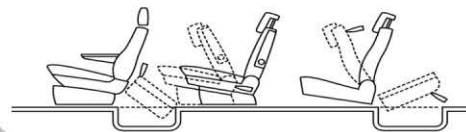
Ahorro
12.000€
sobre PVP nuevo

GRAND VOYAGER
2.8 CRD LX CON STOW'N GO
Desde 27.900€*



CHRYSLER

Ya tienes STOW'N GO, EL ÚNICO SISTEMA DEL MUNDO que te permite esconder los asientos bajo el suelo, pasando de 7 a 2 plazas en menos de 30 segundos.



- Selección vehículos certificados
- Kilometraje certificado
- Hasta dos años garantía comercial
- Asistencia en carretera
- Programa Alternative (renuévalo, quédatelo, devuélvelo)

Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler ► www.chrysler.es

* Precio correspondiente a vehículo Chrysler Grand Voyager 2.8 LX Diésel matriculados en 2006 como mixto adaptable. Precio válido para Península y Baleares hasta 31/07/07 o fin de existencias IVA y transporte incluidos. Promoción válida para concesionarios adheridos al programa de Seminuevos Certificados.

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

Dovizioso gana una carrera accidentada

Con esta victoria, el piloto italiano se acerca en la general al líder de 250 c.c., Jorge Lorenzo

EFE / REINO UNIDO

Los españoles Jorge Lorenzo, Álvaro Bautista y Julián Simón se cayeron en el día de ayer sobre el trazado inglés de Donington Park, en una carrera en la que el italiano Andrea Dovizioso vio cómo todos sus rivales, uno a uno, se iban al suelo para que él ganara la carrera y le recortara al balear 25 puntos en el campeonato.

Para el piloto mallorquín, su segundo título, que muchos daban por ganado hasta hace poco tras cinco victorias de siete posibles, está de nuevo en juego y ante un temible e inteligente rival, Dovizioso, quien el año pasado apretó hasta el final del Mundial al representante nacional con una máquina inferior.

Diluvio antes de la prueba del cuarto de litro y llovió durante la misma, que es lo que quería el líder y vigente defensor del título. Pero no era su día, y cuando se disputaba con el italiano la segunda posición, detrás del sanmarinense Alex de Angelis (Aprilia), perdió el control de su moto.

De Angelis salió el primero desde la 'pole', seguido de Dovizioso (Honda) Lorenzo (Aprilia), Marco Simoncelli (Aprilia), Julián Simón (Honda) y Bautista (Aprilia).

PASADO POR AGUA. De todos los participantes que se fueron al suelo en la pista británica, el primero en caer al asfalto inglés fue el español Héctor Barberá (Aprilia), y más tarde, todavía al principio de la carrera, lo hicieron Simoncelli y el irlandés Eugene Laverty (Honda).

El valenciano tomó contacto con el piso ya en la vuelta de calentamiento, y lo haría tres veces más a lo largo de la prueba, lo que le hizo vivir una jornada negra.

Simoncelli, tras su caída, dejó la segunda plaza a Dovizioso, que estuvo a punto de seguir el camino del primero, hecho que aprovechó Lorenzo para hacerse con la posición.

El piloto italiano de Honda logró la vuelta rápida en la quinta, acercándose al español de Aprilia, con el sanmarinense ligeramente destacado como líder.

Bautista, por su parte, recuperó una plaza al adelantar a Simón, pero se encargó de anticipar la peligrosidad de la curva Coppice cuando perdió contacto con el suelo, vaticinando la posterior caída de Lorenzo en ese mismo sitio.

Además, al campeón del mundo de 250 c.c. y líder del campeonato se le bloqueó con el golpe el freno delantero, y él y los comisarios fueron incapaces de devolver la moto a la pista.

Así, Dovizioso se quedaba solo en su lucha por alcanzar a De Angelis, y a Simón se le presentaba la oportunidad de pelear por el podio con el japonés Hiroshi Aoyama (KTM), que era tercero.

El nacional se acercó y dio alcance al nipón en la vuelta 20, pe-



Dovizioso consiguió la victoria en una prueba marcada por la lluvia. / ALESSANDRO DELLA VALLE (EFE)

ro desafortunadamente pronto siguió el camino de Lorenzo y Bautista, aunque el de Honda sí fue capaz de volver a la carrera y acabó séptimo.

Mientras tanto, Andrea Dovizioso ya había dado caza a De Angelis, que compite en el equipo que dirige Jorge Martínez, 'Aspar', y ambos se disponían a librar el último combate de la carrera cuando el de San Marino no supo aguantar la presión y dio con sus huesos en el suelo. No obstante, se levantó para finalizar justo por detrás del ganador.

Esta misma suerte la corrieron en los últimos giros de la prueba

el suizo Thomas Luthi (Aprilia), el finlandés Mika Kallio (KTM), el italiano Roberto Locatelli (Gilera) y el español Aleix Espargaró (Aprilia). Irremediablemente, todos concluyeron en el asfalto.

Pero el que no se cayó fue Efrén Vázquez (Aprilia), debutante en el campeonato del mundo, que aguantó como un auténtico jabato sobre la deslizante pista de las Midlands inglesas para cruzar la meta decimosexto.

Con este resultado, Dovizioso se queda a 11 puntos de Lorenzo (153 por 142) con De Angelis en la tercera posición con 135. Bautista es cuarto con 100.

LAS DECLARACIONES

► JORGE LORENZO

«Me he equivocado»

Jorge Lorenzo (Aprilia) asumió con filosofía su abandono en la carrera de 250 c.c. del Mundial, y aseguró que su caída llegó «por arriesgar demasiado» para buscar la victoria. «Me he equivocado y me he ido al suelo. No es el momento de llorar, sino de levantarse y buscar la manera de luchar por el triunfo en Holanda».

Mattia Pasini se hace con el triunfo y Héctor Faubel recupera el liderato

Este éxito rompe la maldición que perseguía al transalpino en la temporada actual en 125 c.c.

EFE / REINO UNIDO

El piloto italiano Mattia Pasini (Aprilia), perseguido esta temporada por la mala suerte, venció en la carrera de 125 c.c. del Gran Premio de Gran Bretaña por delante del japonés Tomoyoshi Koyama (KTM) y del español Héctor Faubel (Aprilia), poniendo fin a la maldición de los últimos cuatro meses.

La tercera plaza le sirve al nacional para desbancar del primer lugar del campeonato al húngaro Talmacsi, uno de sus compañeros en el equipo Aspar.

El 'palmarés' negativo del transalpino este año era impresionante: cinco primeras posiciones en parrilla de salida, ningún Gran Premio ganado; siete carreras dis-

putadas, dos finalizadas, ninguna de ellas en el podio. Su mejor posición era la sexta en el Gran Premio de Italia.

El de Rimini se hizo con la primera plaza al comienzo de la carrera, pues comandó un grupo que llegó a ser de hasta 13 pilotos.

El nutrido pelotón de cabeza fue perdiendo efectivos poco a poco. Corsi tomó el mando y fueron ocho los capaces de seguirle, Faubel, Pasini, De Rosa, Di Meglio, Koyama, Gadea, Nieto y Talmacsi. Por detrás se formó un ramillete con Espargaró, Olivé, Smith, Krummner y Rabat.

En el bloque puntero, Pasini recuperó el liderato y marcó la vuelta rápida a 14 giros para el final pa-

ra comenzar a poner tierra de por medio, al tiempo que Koyama y Faubel se distanciaban de los demás para pelear por la segunda posición del 'cajón'.

Corsi les ayudó al salirse de la pista minutos después de que se fueran al suelo Rabat y Krummner cuando quedaban 11 vueltas para el final.

Talmacsi sufrió una avería en su Aprilia y Olivé y Gadea peleaban por la cuarta posición, mientras que Faubel lo hacía con Koyama por la segunda.

Pasini ya no tenía ningún problema para hacerse con su primera victoria de la temporada, y amagó con ponerse de pie sobre la moto al cruzar la meta, aunque

se volvió a sentar, no fuera que el gafe reapareciera sobre Donington Park en el último instante.

Vivió su momento de gloria por todo el circuito haciendo comentarios sobre su suerte. Mientras tanto, hacía como si tocara el violín de pie sobre su máquina. Acarició la Aprilia, la misma a la que hasta hace solamente 15 días trataba a patadas.

Nieto acabó noveno por detrás de De Rosa. Enrique Jerez (Honda) fue decimocuarto y Nicolás Terol (Derbi) vigésimocuarto.

Faubel, por su parte, se puso al frente de la clasificación con 118 puntos, por 115 de Talmacsi y 94 del checo Lukas Pesek (Derbi), ayer decimotercero y 92 de Gadea.



Mattia Pasini.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

La hierba

Me debateo entre mi pasión por el tenis y mi aversión a los deportes que dependen de la climatología, con la vela a la cabeza. Me sucede lo mismo que con esos considerados deportes que necesitan de un caballo (que es quien salta, trota, camina o corre para que luego le den la medalla al jinete o amazona que lleva encima).

Me centro, que entre el caballo y la hierba uno pierde un poco la cabeza. Empieza Wimbledon, y Wimbledon mola, sí. Tiene ese maravilloso punto 'british' de elegancia, nobleza y tradición, las fresas con nata, el verde y violeta, las miss y los mister, el blanco immaculado en la vestimenta, Dios salve a la reina y tal.

Pero Wimbledon (o Gumbeldon, con una G líquida, según Sergio Sauca) también tiene hierba y lluvia. Y eso, combinado, como el vino con la Coca-Cola, me da dolor de cabeza. Porque, tal vez sea la falta de costumbre, el 'Grand Slam' londinense sigue siendo el único en el que un bombardero cualquiera, con nombre desconocido y no digamos el apellido, puede plantarse en cuartos de final con un buen puñado de saques directos.

El tenis debería ser mucho más que eso: fuerte y a la línea. Por eso, y pese a los franceses, Roland Garros mola aún más. No porque lo gane Nadal, que también ayuda, sino porque tienes más tiempo para degustar los puntos, para ver cómo los tenistas van madurándolos hasta que recogen sus frutos. Wimbledon, con la actual preparación física de ciertos tenistas y la tensión de ciertos cordajes, a veces se convierte en un 'pimpampúm' insufrible.

Sé que los puristas se me pueden echar encima, pero esto es cuestión de gustos. Además, sigue habiendo un elemento irrefutable: la lluvia. Porque en Londres llueve y la pista central no tendrá su techo retráctil instalado hasta 2009. Miren al cielo: en el suelo solo hay saque y volea.

TENIS WIMBLEDON

Nadal, a evitar que Federer iguale a Borg

Si el helvético vuelve a vencer en Londres, sumaría cinco entorchados consecutivos

EP / LONDRES

El tercer 'Grand Slam' de la temporada, Wimbledon, el único que se disputa sobre la peculiar superficie de la hierba, es una cita marcada con doble línea en el calendario de Roger Federer, dominador incuestionable del torneo desde hace cuatro ediciones, y que aspira este año, si el español Rafa Nadal, entre otros, no se lo impide, a igualar los cinco triunfos consecutivos de Bjorn Borg.

Después del sorteo del cuadro, en el que la organización respetó el 'ranking' del español, las dos mejores raquetas del mundo solo se medirían en una hipotética final, que se disputaría el próximo 8 de julio. Hasta entonces, hay por delante 14 días de tenis, con sus habituales parones por la lluvia y con el aroma más clásico del mágico 'All England Club'.

Será difícil detener el potencial del helvético, y más aún en su superficie favorita. Por lo tanto, no parece probable que su primer rival, el ruso Teimuraz Gabashvili, número 85 del mundo, sea el más indicado para romper una racha exageradamente brillante.

Por su parte, Nadal se estrenará contra el estadounidense Mardy

Fish, al que ha derrotado en los tres choques directos entre ambos. En el horizonte se atisban dos duros enfrentamientos, ante el dos veces semifinalista en Londres Sebastien Grosjean, en la tercera ronda, y el polémico Tomas Berdych, en los cuartos.

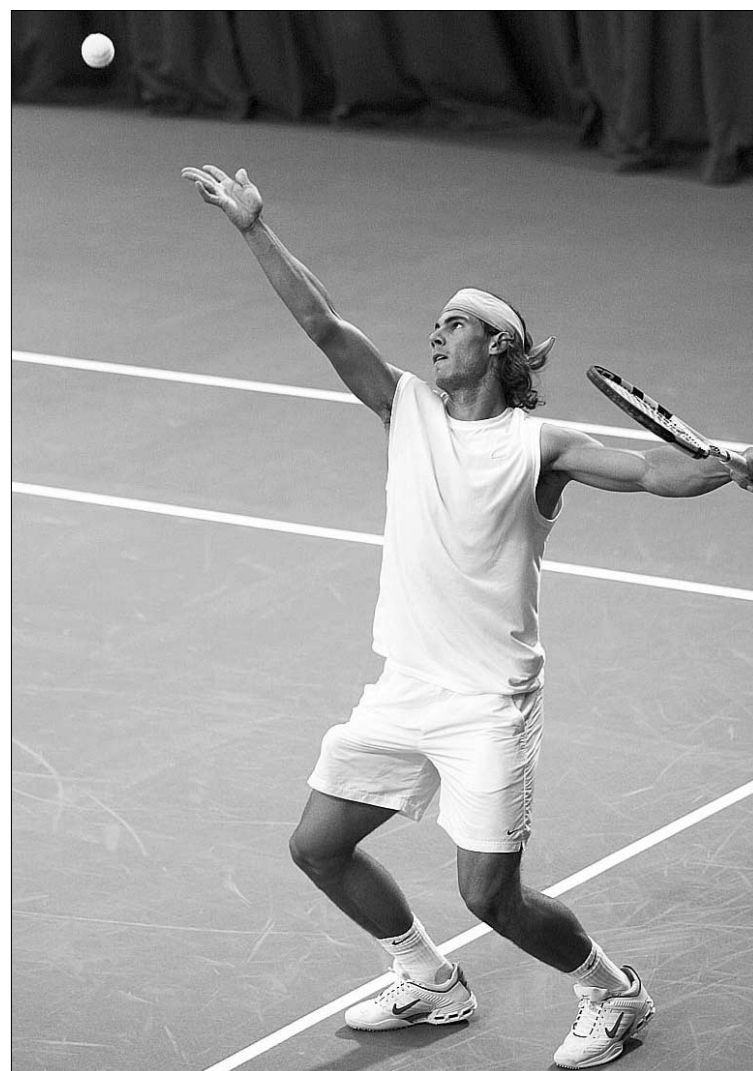
La bipolaridad en la que está inmerso el actual tenis masculino se verá, quizá, menos acentuada en la milimétrica y armoniosa hierba de Wimbledon.

Aquí, Federer es casi insuperable, pero el número dos del mundo, que el año pasado fue subcampeón, continúa presentando varias limitaciones en su juego sobre esta superficie, factor por el cual el abanico de candidatos que podrían desbancar al suizo está bastante abierto.

Andy Roddick, por ejemplo, abrirá su participación contra el también estadounidense Justin Gimelstob. Se cruzaría con el suizo en semifinales.

EL RESTO DE LA 'ARMADA'. En cuanto al resto de representantes nacionales, Fernando Verdasco, David Ferrer y Carlos Moyá se enfrentarán en primera ronda al norteamericano Bobby Reynolds, el

El manacorí se estrenará en el campeonato contra el norteamericano Mardy Fish, un oponente incómodo



Nadal tuvo que entrenar bajo techo por la mala climatología. / D. MOIR (REUTERS)

argentino Sergio Roitman y el veterano británico Tim Henman, respectivamente. Feliciano López debutará contra Joshua Goodall.

En el cuadro femenino, a la liviana figura de la belga Justine Henin, cabeza de serie número uno, se le resiste por ahora el torneo, aunque el año pasado logró clasificarse para la final.

La reciente campeona de Roland Garros iniciará su andadura contra la argentina Jorgelina Craver. Por su parte, la defensora del título, Amelie Mauresmo, arrancará contra la estadounidense Jamea Jackson, mientras que la rusa Maria Sharapova, triunfadora en el año 2004, comenzará su partici-

pación ante la china Yung-Jan Chan, que no debería plantear demasiada batalla.

En cuanto a las españolas, cabe resaltar la escasa fortuna que tuvo Lourdes Domínguez Lino, que se enfrentará a Serena Williams, favorita número siete y ganadora en 2002 y 2003.

La única cabeza de serie es Anabel Medina, que precisamente se medirá en la primera ronda a una compatriota, a la gran experta en dobles Virginia Ruano, tricampeona en este cuadro en los años 2002, 2003 y 2006 y que, a buen seguro, buscará este año el único título de 'Grand Slam' que se le resiste por parejas.

VELA COPA AMÉRICA

El 'Emirates' empata la serie ante el 'Alinghi'

EP / VALENCIA

El 'Emirates Team New Zealand' de Dean Barker logró la victoria en la segunda jornada de la Copa América ante el 'Alinghi', por lo que consiguió igualar la serie, con un triunfo para cada equipo, después de una remontada francamente magistral de los 'kiwis' en la segunda ceñida.

El barco oceánico y su tripulación fueron capaces de recortar 15 segundos de desventaja que tenían en la puerta de sotavento, mientras que en la tercera marca le metieron 13 segundos a los suizos, que por primera vez en la final iban por detrás de su rival y es-

taban obligados a remontar con solo un tramo de por medio.

La regata tuvo dos partes claramente diferenciadas: una, hasta la puerta de sotavento a mitad de duelo, en la que 'Alinghi' fue el claro dominador; y otra, desde que comenzó la segunda ceñida, donde el 'New Zealand' fue capaz de neutralizar el margen por barlovento y superó a su oponente para hacerse con el éxito final de la prueba disputada ayer.

La eliminatoria se reanudará mañana con la tercera jornada. Este triunfo del 'Emirates' obliga, como mínimo, a que llegue hasta el sábado 30 de junio.

ATLETISMO COPA DE EUROPA

Suerte dispar en el torneo para los equipos nacionales

EFE / MADRID

Las selecciones españolas masculina y femenina de atletismo volvieron a cruzarse en el camino ya que, mientras los hombres lograron el ascenso a la Superliga en Finlandia, las mujeres perdieron la máxima categoría en la ciudad alemana de Múnich.

En Vaasa, el cuadro masculino nacional se impuso en el grupo B de la Primera división de la Eurocopa, después de una reñida lucha con Suecia (111 puntos frente a 107), y el año próximo volverá a estar una vez más entre los mejores combinados del Viejo Continente.

El triunfo del conjunto español se fraguó en la última prueba, el relevo 4x400 metros, a la que llegó como líder con tres puntos de ventaja sobre los nórdicos. El equipo, con Reina en la última posta, ganó el relevo, justo por delante del principal rival, y sentenció la contienda con un remate espectacular.

En Múnich, el equipo femenino, lastrado por la lesión de Glory Alozie en la jornada del sábado, no pudo hacer nada para evitar el último puesto en la Superliga y la próxima temporada tendrá que disputar la Primera División europea.

► RENAULT EL NUEVO TWINGO, COCHE URBANO

También con buenas cualidades para carretera

P. M. CANTALEJO

En su factoría de Valladolid, Renault monta los motores que se incorporan al nuevo Twingo, vehículo que se monta en la factoría que la marca posee en Novo Mesto, Eslovaquia, país en el que varios centenares de informadores del motor de numerosos países han realizado los primeros contactos con el nuevo coche. Un coche que entra en el segmento A, que es el de mayor competencia del mercado, por lo que Renault ha realizado importantes cambios en el modelo para poder competir con fuerza. En estas modificaciones se han tenido en cuenta observaciones de habituales usuarios del modelo, al que consideraban muy corto de capó, por lo que en el nuevo se ha tratado de solucionarlo con cierto alargamiento, lo que le asemeja más al de una berlina. La empresa lanzará en septiembre próximo el nuevo vehículo, que define como dinámico, práctico, económico y ecológico.

El coche, con cambios exteriores, también los tiene en su interior, más amplio que la edición precedente y con fácil acceso a los asientos posteriores, que ofrecen un espacio cómodo a los usuarios. También dispone de un maletero con medidas muy dignas, todo lo cual le convierte en un coche de gran utilidad, que es seguro "pisará fuerte" en el mercado nacional. Las medidas del modelo nuevo son de 3,60 metros de longitud, 1,64 de ancho y 1,47 de alto. La consola dispone de los elementos necesarios para una buena información al conductor, de visión muy fácil. El modelo puede ser personalizado a gusto del comprador, incorporando Audio Connection Box, radio MP3 como toma de audio, mando "manos libres" de teléfono Bluetooth...

NIVELES DE EQUIPAMIENTO Y MOTORES. El nuevo Renault Twingo llegará al mercado español con cinco niveles de equipamiento, que se denominan Access, Authentique, Dynamique, GT y GT iMusic, y con cuatro motorizaciones, tres de gasolina y una diesel.

Aunque se le considera como un coche típicamente urbano, los primeros contactos tomados con el vehículo demuestran que también tiene un



La nueva imagen del "juvenil" Twingo. / RENAULT

comportamiento no sólo correcto, sino muy destacado, circulando por carreteras de todo tipo, desde autopistas a vías comarcales y carreteras de montaña con profusión de curvas, donde responde con toda garantía y sin necesidad de forzarle la marcha.

Los motores de gasolina ofrecen tres variantes: 1.2 60 CV, 1.2 16v de 75 CV y el nuevo TCE 100 CV, motorizaciones que incluyen un sistema de control a bordo que garantiza una eficacia duradera de los equipos anticontaminantes. En cuanto al motor diesel, se trata de un 1.5 dCi con potencia de 65 CV. Estas motorizaciones ofrecen una excelente economía de uso y son respetuosas con el medio ambiente, cumpliendo la normativa anticontaminante Euro4.

Los fabricantes confían en que este nuevo Twingo tenga especial éxito entre una clientela joven, cifra entre los 25 y los 30 años, gustosa de divertirse al volante con un coche pequeño pero seguro y fuerte. Además, estos jóvenes pueden disponer de numerosas aportaciones tecnológicas referidas al campo digital, al que son tan aficionadas las nuevas generaciones.

En cuanto a los precios para la Península y Baleares, van en una escala comprendida entre los 7.900 euros para el equipamiento Access con motor 1.2 60 CV hasta los 12.540 de la versión GT iMusic, en gasolina, mientras que los diesel tendrán el precio de 10.500 euros para la versión Authentique de 1.5 dCi 65 CV y 11.020 para la Dynamique 1.5 dCi 65 CV.



Detalle interior del nuevo Twingo. / RENAULT

EN RUTA

P. M. C.

► **NUEVA DENOMINACIÓN PARA FIAT AUTO ESPAÑA.** El grupo italiano Fiat ha decidido cambiar la denominación del grupo en España, hasta ahora denominado Fiat Auto España y que en adelante será conocido como Fiat Group Automóviles Spain, identidad que acompañará a todas sus actividades. Fiat es una de las marcas pioneras de la industria europea de la automoción, pues fabricó su primer coche en 1899. En la actualidad, Fiat Group Automóviles está presente en los mercados internacionales con las marcas Fiat, Fiat Profesional, Lancia (desde 1969) y Alfa Romeo (desde 1986). Lleva fabricados cerca de 90 millones de coches y vehículos comerciales ligeros, que se comercializan en más de 90 países.

► **NUEVO CADILLAC XLR-V.** El Cadillac XLR-V, de reciente incorporación a la creciente familia de vehículos de lujo de altas prestaciones de la serie V, combina lujo con potencia, rendimiento, equipamiento personal y estilo. Lleva un motor de 4.4 litros sobrealimentado Northstar V8 SC, que genera 448 CV de potencia,



La poderosa versión del XLR-V / CADILLAC

en combinación con una transmisión automática de seis velocidades, por lo que puede acelerar de 0 a 100 en menos de 5 segundos. Mide 4,51 metros de largo y 1,84 de ancho. Estará disponible en los concesionarios europeos en el próximo mes de julio.

► **TOYOTA Y LOS SISTEMAS DE DISTRIBUCIÓN.** Toyota Motor Corporation ha desarrollado Valvematic, un sistema creado mediante la combinación VVT-i (Distribución Variable Inteligente), con un nuevo mecanismo que controla el volumen de aire de admisión mediante un alzador de válvula variable. En el caso del nuevo motor de 2.0 litros desarrollado por Toyota, Valvematic mejora la eficiencia en el consumo de combustible de un 5 a un 10 por ciento, dependiendo de las condiciones de conducción, y asimismo reduce las emisiones de CO₂, incrementa la potencia en al menos un 10% y mejora la respuesta en aceleración.

► **25 AÑOS DE VOLKSWAGEN EN CHINA.** Hace 25 años que la firma de un contrato de prueba, efectuada el 8 de junio de 1982, marcó el inicio de la implantación del Grupo Volkswagen en China, donde lleva producidos más de 700.000 vehículos en las "joint venture" Volkswagen Shanghai y FAW-Volkswagen.

SEGOHON CARD



CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL

Desguace autorizado • Recambios reciclados



segohoncard@vodafone.es

Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

40 años del 'dinero automático'

John Shepherd-Barros cambió los hábitos de consumo al crear el primer cajero automático en el año 1967 harto de no poder disponer de efectivo los fines de semana y de esperar colas

• España, que recibió el primero en 1974 y actualmente tiene 64.000 unidades, es el país con el mayor número por habitante de Europa, y el segundo del mundo, solo por detrás de Japón.

FAX PRESS / MADRID

John Shepherd-Barron. Este es el nombre de un hombre que cambió las tendencias sociales y los hábitos de consumo en la segunda mitad del siglo XX. El frustrado deseo de acceder a su dinero a cualquier hora del día le perturbaba el sueño y, harto de las infinitas colas en los bancos, decidió buscar una solución.

Shepherd-Barron, director de producto de De la Rue, puso a su equipo de ingenieros a trabajar sin descanso. Dos años más tarde, la idea surgida de las 'pesadillas' de un hombre se convirtió en una realidad repleta de ilusión.

El 27 de junio de 1967, cientos de intrigadas personas acudieron a la sucursal del Barclays Bank en Enfield, al norte de Londres. El presidente de la entidad, el entonces popular actor de la serie *On the buses*, Reg Varney, y el propio Shepherd-Barron presidieron el 'destape' de aquel enigmático invento. Nació así el cajero automático, entonces llamado DACS (De La Rue Automatic Cash System).

El primero surgió gracias al sistema del carbono 14. Shepherd-Barron diseñó un instrumento que entregase una cantidad de 10 billetes de una libra. Para sacar dinero, el usuario necesitaba introducir un cheque impregnado de carbono 14 que había comprado previamente al operador del banco.

Cada cheque estaba codificado para identificar al cliente y la cuenta de la que sacar el dinero. Una vez introducido, el DACS validaba la operación, el usuario introducía su PIN y la máquina dis-



Las cajeros se han convertido en proveedores de otras cosas además de dinero. / EFE

pensaba los billetes. El código PIN originalmente constó de seis dígitos, pero la mujer de Shepherd-Barron, Carolina, instó a su marido a reducirlo a cuatro números.

Desde aquel primer DACS hasta hoy, han sufrido una constante renovación tecnológica: las primeras pantallas en color (1981), la operativa con libretas (1981) o las pantallas táctiles (1995) son solo algunos de los servicios que han ido integrando a lo largo de estos años.

Se calcula que ya hay 1,3 millones de cajeros automáticos por todo el mundo y que se instala un terminal nuevo cada siete minutos, con lo que el peso de estas máquinas en las sociedades del siglo XXI no tiene límites.

ESPAÑA, A LA CABEZA. En este contexto, España que recibió su primer cajero en el Banco Popular de Toledo en 1974 es, con 64.600 unidades, el país con el mayor número por habitante de Europa, y

el segundo del mundo detrás de Japón, donde el 90 por ciento ya son del tipo de los denominados recicladores, capaces no solo de dispensar efectivo, sino que posibilitan la entrada de dinero, que además se recicla automáticamente para poder ser entregado a otro usuario.

Es tal la importancia que tiene el instrumento en la actualidad, que, según datos de la consultora King-eClient, los españoles acuden a los cajeros una media de 83 veces al año, más del doble de las ocasiones en las que se acude a una sucursal (35).

De las transacciones realizadas actualmente, el 60 por ciento son reintegros y el 40 por ciento restante se reparte en operaciones básicas: depósitos, extractos de movimientos y consultas de saldo. Esta tendencia demuestra que los clientes aún son conservadores en el manejo del dinero.

A pesar de estas reticencias, ca-

da día se descubren nuevas tecnologías de las que sin duda el cajero se aprovechará. Uno de los mayores cambios vendrá determinado por la adaptación en 2008 de los cajeros automáticos a la norma SEPA, que obliga a que a finales de 2010 todo el parque de tarjetas de la UE incorporen un chip que hará posible que puedan utilizarse en cualquier país comunitario.

Además, en el futuro no habrá que memorizar contraseñas ni llevar dinero de plástico. El cuerpo será nuestra identificación y el iris, la palma de la mano e incluso la oreja, nuestra tarjeta de presentación. Además, la adaptación al nuevo marco de reciclaje de billetes obligará a renovarlos todos con el fin de asegurar la integridad y la conservación de los billetes en euros circulantes y su utilización sin problemas. Este es el futuro de una máquina que se concibió entre las 'pesadillas' de John Shepherd-Barron y vio la luz hace casi 40 años.

► IMPUESTOS

La luz subirá el viernes si la CNE da el visto bueno a la propuesta del Gobierno

EUROPA PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobará el viernes el Real Decreto que recoge una subida a partir del 1 de julio una vez la Comisión Nacional de la Energía (CNE) emita en los días previos un informe sobre la medida.

Fuentes del organismo regulador explicaron que el visto bueno al decreto se producirá durante el consejo de administración de esta semana, de modo que Industria podrá llevar el texto al Consejo del viernes para su entrada en vigor el 1 de julio.

La propuesta de Real Decreto enviada por el Ministerio de Industria a la CNE aplica subidas por segmentos de potencia consumida y ha generado cierta polémica. El Gobierno defiende lo que llama la *tarifa social*, las eléctricas reclaman mayores aumentos y los consumidores y el PP advierten de que, sumada a la de enero, la subida incumple el compromiso de ir en línea con la inflación.

A los consumidores domésticos con una potencia de entre 2,5 KW y 5 KW -el 70% del total- la subida será del 1,86%.

La Federación de Consumidores en Acción (Facua) comentó que el incremento acumulará en julio subidas del 3,5%, muy superiores a la inflación. La organización considera que los aumentos son fruto del «nefasto proceso de liberalización puesto en marcha por Gobiernos anteriores y profundizado por el actual».

► ENERGÍA

Bolivia amenaza con echar a las petroleras que no hagan inversiones

EFE / LA PAZ

El Gobierno de Bolivia advirtió ayer que las petroleras extranjeras deben invertir en el desarrollo del sector o se rescindirán «inmediatamente» sus contratos que contienen «cláusulas taxativas» en ese sentido.

El ministro de Hidrocarburos, Carlos Villegas, sostuvo que las firmas tienen «plazos fatídicos» para presentar los planes convenidos el 2 de mayo. El Ejecutivo no va permitir que, en el marco de la nacionalización, las compañías que operan en el país «tengan actitudes tan laxas, tan inciertas e indecisas, como tuvieron en los últimos años».

Expira el plazo para que los contribuyentes soliciten el borrador de la Declaración

EFE / MADRID

Hoy acaba el plazo para que puedan solicitar el borrador del IRPF o los datos fiscales aquellos contribuyentes que no lo pidieron marcando la casilla correspondiente en la Declaración de la Renta presentada el año pasado o que no confirmaron el borrador en 2006.

Si un contribuyente reúne las condiciones para recibir el borrador, la Agencia Tributaria se lo enviará junto a los datos fiscales con los que se ha calculado; si no se le puede enviar el borrador, siempre

recibirá los datos fiscales. Pueden solicitarlo los ciudadanos que solo tengan rendimientos del trabajo, del capital mobiliario con retención o ingreso a cuenta, Letras del Tesoro, imputación de rentas inmobiliarias de dos inmuebles como máximo, ganancias patrimoniales sometidas a retención o ingreso a cuenta y subvenciones para la adquisición de vivienda habitual.

La deducción por adquisición de vivienda habitual con préstamo hipotecario, la reducción por aportaciones a planes de pensio-

nes y la deducción por donativos no impiden recibir el borrador.

El plazo para confirmar el borrador concluye el próximo 2 de julio, pero si se domicilia el pago, finalizará hoy.

La Agencia Tributaria tiene diferentes servicios de asistencia e información como la red -www.agencia tributaria.es-, teléfono -901 12 12 24, 901 20 03 45 y 901 33 55 33-, TDT y SMS.

Hasta el pasado 31 de mayo, Hacienda abonó 2.807 millones de euros -el 35 por ciento más que en

el mismo período del año anterior- a casi 3,8 millones de declarantes del IRPF -el 27,29 por ciento más-.

Además, los contribuyentes confirmaron hasta el 31 de mayo 3,2 millones de borradores del IRPF, lo que representó un incremento del 29 por ciento sobre los confirmados en la misma franja del pasado año (2,5 millones).

Asimismo, el total de declaraciones del IRPF hasta el 31 de mayo ascendió a casi 5,5 millones, con un incremento del 14,84 por ciento sobre las recibidas en 2006.

BONOLOTO

Lunes, 18 de junio

11 14 17 30 33 41

Complem. 46 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 19 de junio

7 16 21 24 41 42

Complem. 2 Reintegro 1

BONOLOTO

Miércoles, 20 de junio

1 6 11 33 43 48

Complem. 25 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 22 de junio

5 11 12 38 41 46

Complem. 36 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de junio

21 25 28 36 41 44

Complem. 24 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de junio

3 17 23 27 42 48

Complem. 13 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de junio

4 12 29 30 41

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 22 de junio

11 16 17 22 34

Estrellas 5 6

EL COMBO

Miércoles 20 de junio

Reintegro 6 COM-BOLA 10
Doble 7 - 1
Triple 5 - 8 - 6

Sábado 23 de junio

Reintegro 7 COM-BOLA 07
Doble 5 - 3
Triple 2 - 2 - 1

ONCE

Domingo 24 de junio Serie 065 **44.379**

Viernes 22 de junio **22708**
Jueves 21 de junio **92954**
Miércoles 20 de junio **22218**
Martes 19 de junio **12501**
Lunes 18 de junio **62721**

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:45 y se pone a las 21:53
La luna sale a las 17:24 y se pone a las 02:57

EN SEGOVIA

HOY

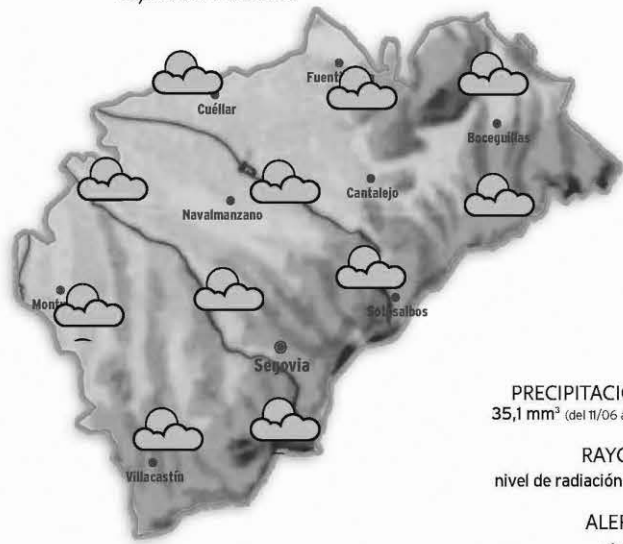


21º MÁXIMA
MÍNIMA 11º

Sin grandes cambios

Pocos cambios habrá que destacar de cara al comienzo de la nueva semana. Lo más significativo de la previsión de este día será un descenso térmico de las temperaturas máximas debido a la llegada de vientos de componente norte que son los que provocarán esa bajada del mercurio.

SENSACIÓN TÉRMICA 21º
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Moderado del noroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES 35,1 mm² (del 11/06 al 17/06)
RAYOS UV nivel de radiación medio
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 12 de junio, al 19 de junio de 2007

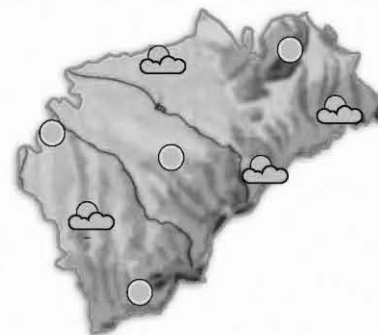
Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2006
Linares	58 m ³	49 m ³	34 m ³
Venciás	5 m ³	5 m ³	4 m ³
Duero	7463 m ³	6746 m ³	4981 m ³

MAÑANA

22º MÁXIMA
8º MÍNIMA

Tiempo estable

El martes de nuevo amaneceremos con los cielos parcialmente cubiertos de nubes medias y altas pero que no serán activas, por lo tanto, no tenemos que hablar de precipitaciones. El termómetro seguirá registrando valores no muy altos debido a los vientos de componente noroeste.

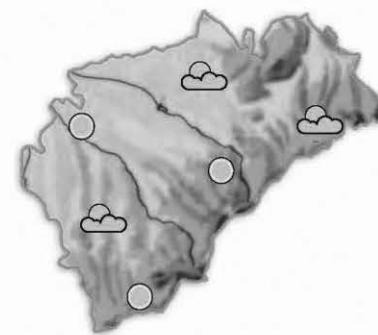


MIÉRCOLES

23º MÁXIMA
10º MÍNIMA

Temperaturas tibias

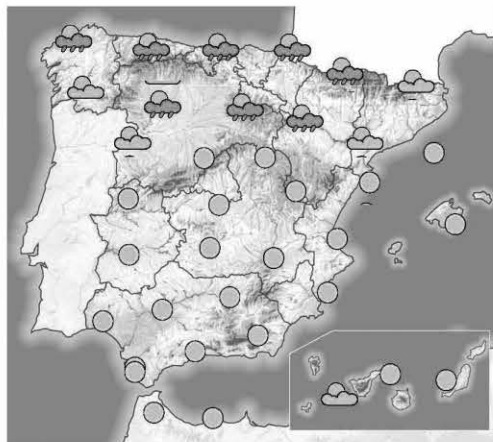
A mitad de semana hablaremos de una situación meteorológica similar. De nuevo lo más significativo será el termómetro. Y es que, un día más, se volverán a registrar temperaturas máximas no muy altas para encontrarnos inmersos ya en pleno verano.



EN ESPAÑA

HOY

La semana comenzará con un notable descenso térmico en Galicia, Asturias, Cantabria, el País Vasco, Aragón, Navarra o La Rioja. Las temperaturas máximas serán entre 3 y 5 fñC más bajas que las alcanzadas el domingo. Además el viento de componente norte soplará con fuerza y dejará una sensación térmica todavía más fresca y aportará nubes activas. Se anuncian chaparrones moderados, que perderán intensidad durante la tarde. En el resto de comunidades se mantendrá el ambiente soleado.



MAÑANA

Estabilidad atmosférica

El tiempo será estable en casi todas las comunidades, pero atención al fuerte viento del norte-noroeste en la mitad norte peninsular. Las nubes sólo podrán verse en el tercio norte donde soplarán vientos marítimos.

MIÉRCOLES

Comenzarán a mejorar el tiempo

A mitad de semana el tiempo comenzará a mejorar. Se espera más estabilidad y quedarán nubes por el norte de España. El mercurio también irá poco a poco recuperándose y ascenderá en todo el país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	31	16	Cádiz	25	21	Granada	30	17	Lleida	29	16	Soria	21	11
Alicante	33	21	Castellón	31	21	Guadalajara	26	13	Madrid	25	15	Tarragona	29	21
Almería	29	20	Ceuta	31	21	Huelva	30	17	Málaga	29	22	Teruel	26	12
Ávila	22	11	Ciudad Real	29	16	Huesca	26	15	Melilla	31	22	Valencia	29	16
Badajoz	29	15	Córdoba	33	17	Ibiza	29	19	Murcia	37	22	Valladolid	23	12
Barcelona	26	21	Coruña, La	20	14	Jaén	32	18	Ourense	24	13	Vitoria	21	9
Bilbao	22	15	Cuenca	26	14	León	20	7	Oviedo	19	12	Zamora	24	12
Burgos	19	11	Girona	30	15	Logroño	22	13	Palencia	21	11	Zaragoza	27	16
Cáceres	28	15	Gijón	19	15	Lugo	20	10	Palma M.	29	22			

EN EUROPA

HOY

La circulación de borrascas y sistemas frontales por el norte y el centro de Europa mantendrá una gran inestabilidad atmosférica. Las precipitaciones más fuertes en esta jornada caerán en el Reino Unido, Francia, Suiza, la zona de Benelux, Alemania, Dinamarca y el sur de Escandinavia. Por la tarde-noche las precipitaciones alcanzarán la República Checa y Austria.

PRÓXIMOS DÍAS

Una profunda borrasca se centrará en Dinamarca y canalizará vientos muy fuertes por el norte y el centro de Europa y especialmente en Dinamarca, Alemania, la zona de Benelux, donde las rachas de viento serán muy fuertes. Una borrasca que también será la responsable de las fuertes lluvias en el norte de Europa. Más estabilidad encontraremos en la zona del Mediterráneo.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	13
Atenas	34	25
Berlín	22	14
Bruselas	18	12
Copenhague	19	13
Estocolmo	22	12
Ginebra	22	16
Lisboa	24	17
Londres	17	11
Moscú	20	11
Oslo	17	9
París	19	13
Praga	24	13
Roma	31	20
Viena	30	18
Zurich	20	15



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño



LA SEÑORA
Dª Ascensión Mateos Rogero
Ha descansado en la paz del Señor en La Lastrilla el día 24 de junio de 2007
A los 90 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Hijos, Encarnita y Juan-Miguel Fraguas Mateos; hijo político, Javier de Mercado Gacimartín; nietos, Lara, Javier y Juan-Miguel; hermana, Felipa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a la 1,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Fuente de Santa Cruz; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Fuente de Santa Cruz.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGROVIA-MADRID
LUNES A VIERNES LABORABLES
6.00 D 6.15 S 6.30 D 6.45 S 7.00 S
7.15 S 7.30 D 7.45 D 8.00 S 8.30 S
9.00 D 9.30 S 10.00 D 10.30 R 11.00 D
11.30 D 12.00 D 12.30 S 13.00 D 13.30 D
14.00 D 14.30 S/R* 15.00 D 15.30 D 16.00 R
16.30 D 17.00 D 17.30 D 18.00 S 18.30 D
19.00 D 19.30 D 20.00 R 20.30 D 21.00 D
21.30 S
SÁBADOS LABORABLES
7.30 D 8.00 D 8.30 S 9.00 D 9.30 D
10.00 D 10.30 R 11.00 D 11.30 D 12.00 D
12.30 S 13.30 D 14.30 S 15.30 D 16.00 D
16.30 R 17.00 D 17.30 D 18.00 D 18.30 D
19.00 D 19.30 D 20.00 R 21.00 D 21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS
8.30 S 9.30 D 10.30 R 11.30 D 12.30 D
13.30 D 14.30 S 15.30 D 16.00 D 16.30 R
17.00 D 17.30 D 18.00 D 18.30 D 19.00 D
19.30 D 20.00 R 20.30 D 21.00 D 21.30 S
22.00 D 22.30 D

MADRID-SEGROVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES
6.30 D 7.00 D 7.30 D 8.00 R 8.30 D
9.00 D 9.30 S 10.00 D 10.30 D 11.00 S
11.30 D 12.00 D 12.30 D 13.00 D 13.30 S
14.00 D 14.30 D 15.00 R 15.30 D 16.00 S
16.30 D 17.00 S 17.30 D 18.00 D 18.15 S
18.30 D 19.00 D 19.30 D 19.45 S 20.00 D
20.30 D 20.45 R 21.00 D 21.30 S 22.00 D
22.30 S 23.00 D
SÁBADOS LABORABLES
8.00 S 8.30 D 9.00 D 9.30 D 10.00 D
10.30 D 11.00 S 11.30 D 12.00 D 13.00 D
14.00 D 15.00 R 15.30 D 16.00 D 17.00 S
18.00 D 19.00 D 19.30 D 20.00 R 20.30 D
21.00 S 21.30 D 22.00 D 22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS
8.00 S 9.00 D 10.00 D 10.30 D 11.00 S
11.30 D 12.00 D 13.00 D 14.00 D 15.00 R
16.00 D 17.00 S 18.00 D 18.30 D 19.00 D
19.30 D 20.00 R 20.30 D 21.00 D 21.30 D
22.00 D 22.30 S

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA
* Días lectivos

HORARIO DE AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES
SEGROVIA CANTALEJO ARANDA
13:00H 13:50H 14:45H
18:15H 19:00H 20:00H
ARANDA CANTALEJO SEGROVIA
7:00H 7:50H 9:05H
16:30H 17:10H 18:05H
SEPULVEDA CANTALEJO SEGROVIA
7:15H 8:40H
CANTALEJO SEGROVIA
9:30H 10:30H
ARANDA (SOLO VIERNES LECTIVOS) SEPULVEDA CANTALEJO SEGROVIA
20:00H
9:30H 10:10H 11:05H
BOCCGUILLAS CANTALEJO SEGROVIA
14:00H 15:35H
15:00H 16:00H
CANTALEJO SEGROVIA
19:00H 21:00H
21:00H 21:50H
ARANDA CANTALEJO SEGROVIA
16:30H 17:10H 18:10H
SABADOS
SEGROVIA CANTALEJO ARANDA
13:00H 13:50H 14:45H
18:00H 18:50H
ARANDA CANTALEJO SEGROVIA
10:00H 10:45H 11:45H
14:50H 15:30H
SEPULVEDA CANTALEJO SEGROVIA
16:45H 17:45H
7:15H 7:40H
DOMINGOS
SEGROVIA CANTALEJO ARANDA
13:00H 13:50H 14:45H
19:30H 20:20H
ARANDA CANTALEJO SEGROVIA
17:30H 18:05H 19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRADO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDIJENA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 19:30 horas.
SAMBOLAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIJUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
FUENTESAUICO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.
FUENTESAUICO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SEGROVIA - AVILA - SALAMANCA
LUNES A VIERNES LABORABLES LUNES A VIERNES LABORABLES SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia 7,45 14,00 9,00 18,00
Llegada a Ávila 8,45 15,00 10,00 19,00
Salida de Ávila 9,00 15,15 10,15 19,15
Peñaranda de Bracamonte 9,55 16,10 11,10 20,10
Salamanca 10,30 16,45 11,45 20,45
SALAMANCA - AVILA - SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORABLES LUNES A VIERNES LABORABLES SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca 6,30 13,15 8,30 17,30
Peñaranda de Bracamonte 7,05 13,50 9,05 18,05
Llegada a Ávila 8,00 14,45 10,00 19,00
Salida de Ávila 8,15 15,00 10,15 19,15
Segovia 9,15 16,00 11,15 20,15
Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGROVIA - AVILA
LUNES A VIERNES
7,30 - 10,30 - 14,00
16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
9,00 - 18,00
AVILA - SEGOVIA
LUNES A VIERNES
6,30 - 9,00 - 12,45
15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
10,00 - 19,00

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID
TREN OBSERVACIONES SEGOVIA NAVAS DE RIOFRIO ORTIGOSA DEL M. OTERO DE H. LOS ANGELES S.R. EL ESPINAR SAN RAFAEL TABLADA CERCEDILLA VILLALBA DE G. MADRID-CH. MADRID-N.M. MADRID-R. MADRID-AT.
R (2) 5,55 - 6,06 - 6,16 6,21 6,24 - 6,37 7,00 7,39 7,44 7,48 7,52
R (2) 6,55 7,04 - 7,12 7,15 7,21 7,24 - 7,37 8,00 8,39 8,44 8,48 8,52
R (1) 8,55 9,03 9,07 9,13 9,16 9,20 9,23 9,30 9,35 9,58 10,37 10,42 10,46 10,50
R (1) 10,55 11,03 - 11,13 11,16 11,20 11,23 - 11,35 11,58 12,37 12,42 12,46 12,50
R (1) 12,55 13,03 13,07 13,13 13,16 13,20 13,23 - 13,35 13,58 14,37 14,42 14,46 14,50
R (3) 14,55 15,04 - 15,11 15,14 15,18 15,21 - 15,33 15,58 16,37 16,42 16,46 16,50
R (1) 16,50 - - - 17,10 17,14 17,17 17,24 17,35 17,58 18,37 18,42 18,46 18,50
R (3) 18,55 19,04 19,07 19,11 19,14 19,18 19,21 - 19,33 20,00 20,37 20,42 20,46 20,50
R (1) 20,55 21,02 21,05 21,10 21,13 21,18 21,21 - 21,35 21,58 22,36 22,41 22,45 22,49
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es
R2 MADRID SEGOVIA
TREN OBSERVACIONES MADRID-AT. MADRID-R. MADRID-N.M. MADRID-CH. VILLALBA DE G. CERCEDILLA TABLADA SAN RAFAEL EL ESPINAR LOS ANGELES S.R. OTERO DE H. ORTIGOSA DEL M. NAVAS DE RIOFRIO SEGOVIA
R (2) 6,02 6,05 6,09 6,17 7,00 7,27 - 7,46 7,49 7,54 7,57 8,01 8,04 8,13
R (1) 8,01 8,04 8,08 8,15 9,00 9,23 - 9,38 9,41 9,46 9,49 9,53 9,56 10,05
R (1) 10,01 10,04 10,08 10,16 10,57 11,21 11,26 11,36 11,40 11,45 - - - 12,04
R (1) 12,01 12,04 12,08 12,16 12,57 13,21 - 13,36 13,39 13,44 13,47 - - 13,54 14,02
R (1) 14,01 14,04 14,08 14,15 14,57 15,20 - 15,34 15,37 15,42 15,45 15,50 15,54 16,03
R (2) 15,01 15,04 15,08 15,16 15,57 16,23 - 16,33 16,36 16,41 - - 16,52 17,10
R (1) 16,01 16,04 16,08 16,16 16,57 17,21 - 17,31 17,34 17,38 - - - 17,48 17,57
R (1) 18,02 18,05 18,09 18,16 18,57 19,22 19,27 19,35 19,38 19,43 19,46 19,50 19,54 20,03
R (1) 20,02 20,05 20,09 20,16 20,57 21,23 - 21,43 21,46 21,51 21,54 21,59 22,03 22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
TANATORIOS EN:
SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCION RIAZA
SANCHONUÑO CANTIMPALOS
PRADENA CARBONERO EL MAYOR
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Informa:
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

CARTELEERA DE CINE



TU MUNDO

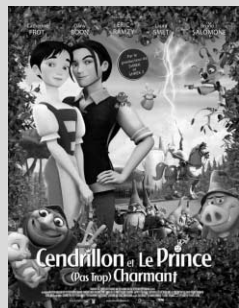


Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.05, 20.05
Sábados y festivos: 16.05
Recomendada para todos los públicos



Érase una vez, un cuento...

Todos los días: 20.30, 22.00
Viernes y sábados: 00.00
Sábados y festivos: 17.00
No recomendada para menores de 7 años



Piratas del Caribe 3

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.20
Viernes y sábados: 00.30
Sábados y festivos: 16.15
No recomendada para menores de 18 años



Hostel 2

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y sábados: 23.00, 01.00
Sábados y festivos: 16.00
Recomendada para todos los públicos



Shrek 3

Todos los días: 19.00, 21.00
Viernes y sábados: 00.45
Sábados y festivos: 17.00
Recomendada para todos los públicos



Shrek 3

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y sábados: 00.50
Sábados y festivos: 16.00
No recomendada para menores de 7 años



Entre Mujeres

Todos los días: 19.15, 22.15
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.30
No recomendada para menores de 7 años



Oceans 13

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Viernes y sábados: 00.55
Sábados y festivos: 15.45
No recomendada para menores de 18 años



Corazones Solitarios



Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

El Chaparral

MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE

Ctra. de San Rafael, Km.110
Revenge (Segovia)
Reservas: 921 47 91 10

PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Cogollos de Tudela con Salmón y Anchoas
- Pastel de Boletus

SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Lubina
- Dorada Chaparral
- Rabo de Toro con Boletus
- Solomillo de cerdo ibérico con guarnición

POSTRE

- Helado de Mandarina con espuma de uva de Espino
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega
- CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € precio sin IVA

Ilmo. Ayuntamiento de CUÉLLAR (SEGOVIA)

ANUNCIO
INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

De conformidad con lo establecido en el artículo 25.2 en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el artículo 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete a información pública por **plazo de veinte días**, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio el Boletín Oficial de la Provincia, el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental que a continuación se reseña:

Promotor: Arroyo Solar S.L.

Actividad: Instalación de Media Tensión para Instalación Solar Fotovoltaica "Central Solar Arroyo Solar 1", Línea de Media Tensión 15 KV aéreo-subterránea, Centro de Transformación en edificio prefabricado 100 KVA e Instalación Solar Fotovoltaica conectada a Red de 100 KW.

Localización: parcela 1 del polígono 112 de Arroyo de Cuéllar

Expediente: Obra Mayor Autorización uso excepcional 30/07. Licencia Ambiental 8/07.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina de 8.00 a 15.00 horas, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Cuéllar, 19 de junio de 2007.
EL ALCALDE. Fdo., Jesús García Pastor

Ilmo. Ayuntamiento de CUÉLLAR (SEGOVIA)

ANUNCIO
INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

De conformidad con lo establecido en el artículo 25.2 en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el artículo 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete a información pública por **plazo de veinte días**, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio el Boletín Oficial de la Provincia, el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental que a continuación se reseña:

Promotor: Arroyo Solar S.L.

Actividad: Instalación Solar Fotovoltaica conectada red de 100 KW y Centro de Transformación en Edificio Prefabricado 1000 KVA, Instalación Solar Fotovoltaica "Centro Solar Arroyo Solar 2".

Localización: parcela 1 del polígono 112 de Arroyo de Cuéllar.

Expediente: Obra Mayor Autorización uso excepcional 31/07. Licencia Ambiental 9/07.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina de 8.00 a 15.00 horas, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Cuéllar, 19 de junio de 2007.
EL ALCALDE. Fdo., Jesús García Pastor

Ilmo. Ayuntamiento de CUÉLLAR (SEGOVIA)

ANUNCIO
INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

De conformidad con lo establecido en el artículo 25.2 en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el artículo 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete a información pública por **plazo de veinte días**, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio el Boletín Oficial de la Provincia, el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental que a continuación se reseña:

Promotor: Arroyo Solar S.L.

Actividad: Instalación Solar Fotovoltaica conectada a red de 100 KW, Línea de Media Tensión Subterránea 15 KV y Centro de Transformación en Edificación Prefabricado 1000 KVA, Instalación Solar Fotovoltaica "Centro Solar Arroyo Solar 3".

Localización: parcela 1 del polígono 112 de Arroyo de Cuéllar.

Expediente: Obra Mayor Autorización uso excepcional 32/07. Licencia Ambiental 10/07.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina de 8.00 a 15.00 horas, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Cuéllar, 19 de junio de 2007.
EL ALCALDE. Fdo., Jesús García Pastor

Ilmo. Ayuntamiento de CUÉLLAR (SEGOVIA)

ANUNCIO
INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

De conformidad con lo establecido en el artículo 25.2 en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el artículo 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete a información pública por **plazo de veinte días**, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio el Boletín Oficial de la Provincia, el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental que a continuación se reseña:

Promotor: Arroyo Solar S.L.

Actividad: Instalación Solar Fotovoltaica conectada a red de 100 KW, Centro de Transformación en Edificio Prefabricado 100 KVA, Instalación Solar Fotovoltaica "Centro Solar Arroyo Solar 4".

Localización: parcela 1 del polígono 112 de Arroyo de Cuéllar.

Expediente: Obra Mayor Autorización uso excepcional 33/07. Licencia Ambiental 11/07.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina de 8.00 a 15.00 horas, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Cuéllar, 19 de junio de 2007.
EL ALCALDE. Fdo., Jesús García Pastor

Ilmo. Ayuntamiento de CUÉLLAR (SEGOVIA)

ANUNCIO
INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

De conformidad con lo establecido en el artículo 25.2 en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en el artículo 307 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León y en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, se somete a información pública por **plazo de veinte días**, contados a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio el Boletín Oficial de la Provincia, el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental que a continuación se reseña:

Promotor: Arroyo Solar S.L.

Actividad: Instalación Solar Fotovoltaica conectada a red de 100 KW y Centro de Transformación en Edificio Prefabricado de 100 KVA, Instalación Solar Fotovoltaica "Centro Solar Arroyo Solar 5".

Localización: parcela 1 del polígono 112 de Arroyo de Cuéllar.

Expediente: Obra Mayor Autorización uso excepcional 34/07. Licencia Ambiental 12/07.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento, en horario de oficina de 8.00 a 15.00 horas, pudiendo examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Cuéllar, 19 de junio de 2007.
EL ALCALDE. Fdo., Jesús García Pastor

¡¡ EN EXCLUSIVA !!

APARTAMENTO 55 m2

1 dormitorio,
Cocina independiente amueblada,
Garaje Independiente.
TOTALMENTE AMUEBLADO

LA LASTRILLA
Sólo: 150.000 €

curtidores inmobiliaria
Santo Tomás 5
921 41 32 20

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

conocimientos en automoción y carnet conducir. 609713703

SE NECESITA camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

SE NECESITA camarero. Cervecería Giorgio.

NECESITAMOS PERSONAL cualificado para departamento recambios. Concesionario oficial. Teléfono 921441660.

PERSONAL HOSTELERIA para polígono. Descanso fines semana. Llamar 692564658.

SE NECESITAN camareros y cocinero/a con experiencia. Teléfono 620983197.

SE NECESITA auxiliar para clínica dental. Teléfonos 619254587. 921462588.

DEPENDIENTE VENDEDOR con

conocimientos en automoción y carnet conducir. 609713703

SE NECESITA Auxiliar administrativo. 921444777.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Tel. 921460996

SE NECESITA camarero para tardes de temporada de verano y camarero para sábados y domingos. Tel. 921436326.

SE NECESITA camarero. Temporada de verano. Para terraza bar San Roque. Tel. 649553497

FABRICA MAQUINARIA busca oficiales electromecánicos. Mandar curriculum al fax 921104202

SE NECESITA oficial de peluquería y recepcionista. Buenas condiciones. Teléfono 661667384.

Empresa líder del sector financiero
NECESITA

FRANQUICIADO para Segovia
Condiciones a concretar en entrevista personal
Telfs. 607 52 62 40/921 42 10 38
amsantamaria74@hotmail.com

Tienda de electrodomésticos necesita

VENDEDORA,
entre 20 y 25 años. Jornada completa.
Y REPARTIDOR-MONTADOR,
a media jornada.
Telf. 639 27 46 51

SE NECESITA

Camarera para pisos y
Camarera Rte/cafeateria
HOTEL SEGOVIA CAPITAL
llamar de 10,30 a 14,30h
Tel. 921 46 04 75

NEUMÁTICOS LA UNIÓN NECESITA

PERSONA entre 20 y 40 años
para Taller de Mecánica
Rápida y Alineaciones
Telf. 921 49 07 86

Excelente oportunidad

TRASPASO BAR
Totalmente instalado
Beneficios demostrables
650 417 714

COMPRAMOS PISO

SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

Unión Financiera Asturiana

Establecimiento financiero de crédito
Préstamos desde 600 €
921 46 35 13
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

CHICO CON papeles busca trabajo cualquier labor. Horario a convenir. 696119470.

SE NECESITA camarero/a con experiencia para temporada verano. Teléfono 649190494.

INGENIERIA DE Segovia precisa oficiales de 3ª y ayudantes de calefactor. Incorporación inmediata. 620249947. 620646220. 921407807.

SE NECESITA tractorista para finca agrícola y matrimonio para ganadería de vacuno de leche. Proximidad Palencia. Tf. 983358622 y 979808000 (horas oficina).

SE NECESITA dependiente de tienda. Media jornada mañanas. Enviar C.V. con fotografía Apdo. de Correos 186. Segovia

SE NECESITA montador de muebles, en Segovia. Interesados: 677589477 (mañanas).

VENTAS

VENDO GRANJA porcino 500 cerdas ciclo cerrado legalizada. 120 has. mitad regadío. Central hidroeléctrica. 630015698

ALQUILERES

EN LOS Angeles de San Rafael alquilo apartamentos amueblados a estrenar. Teléfono 921195500.

ANGELES DE San Rafael se alquilan apartamentos amueblados a estrenar. Teléfono 921195500.

BAR RESTAURANTE con opción a compra, o socio cocinero. 619971844.

GANADOS

VENDO SEMENTALES chotos/as limousin puros carta. Espinar. Segovia. 915435090. 921181623.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

CONTACTOS

AM@S, SUMIS@S, travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

CONTACTOS LOCALES 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

902010211. AMIGAS en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

CUARENTONA. SEXO gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, Guapísima, Francés Natural. Griego. 627276247

URGEN AMBOS sexos para contactos esporádicos. Discreción. 902126969. Mañanas.

TRAVESTY LINDA, 130 pecho, rubia, curvas exóticas. Francés natural, viciósísima, cariñosa, sado, masoquismo, masaje anal. Experta principiantes. Salidas. 654893190.

PRÉSTAMOS

SEGRUBAN. PRESTAMOS inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos- ampliamos hipotecas. Descuentos, letras, pagarés. 902014215. Respuesta inmediata.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar de copas céntrico. Teléfono 646962654.

SE TRASPASA bar de copas al lado del Acueducto, y dos bares restaurantes. Tel. 620983197

BAR DE copas en funcionamiento. Ezequiel González, 32. Tel. 651434871

AGENCIA MATRIMONIAL

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

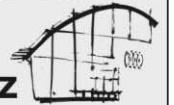
Creamos confianza



A4 de ocasión
procedentes de
compañía
y
uso interno
(pocos kilómetros)



Audi



Nuñez
Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

PROMOCIÓN

DE CHALETS ADOSADOS EN GARCILLÁN

3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo,
cocina, salón, jardín, garaje.

Desde 183.308 € + I.V.A



**CHALETES
PAREADOS EN
TRESCASAS**

4 dormitorios,
estilo rústico
Parcela
desde 300 m²

HT
Grupo Inmobiliario

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

www.ht-inmobiliaria.com

PALAZUELOS

2ª fase a la venta de chalés adosados

215 m², 4 dorm., 2 baños y aseo.

Cocina amueblada muy moderna.

Grandes ventanas.

Jardín de 73,82 m² y garaje.

Calefacción independiente por planta.

Por
336.567 €
más IVA

Bonitos y modernos acabados
y calidades de construcción.

www.aticodesegovia.com

Atico

...porque te interesa...

921 44 55 56



PRÉMIATE A TI MISMO

CON Inmobiline
ESTRENA CASA
Y COCHE

INFÓRMATE



Inmobiline

921 41 30 09

Escultor Marinas 12, Segovia



PALAZUELOS DE ERESMA
Terreno urbano de 175m²
en el centro del pueblo.
¡OPORTUNIDAD ÚNICA!



TORREVIEJA ¡OCASIÓN!
Bungalow 40m², 2 dorm.,
amueblado. Con jardín.
Buena ubicación.



LA GRANJA
Oficina / despacho de 40m²
en venta.
¡BUEN PRECIO!

**COLDWELL
BANKER**

Servicios Inmobiliarios
SEGOVIA

COLDWELL BANKER SEGOVIA
C/ San Francisco, 48 • Segovia
921 41 34 54
segovia@cbeurope.com
www.coldwellbanker.es



G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
a 12 km. de
Segovia

120.000 €

**RESIDENCIAL
SOTO de
ADRIANO**
ya a la venta!
FASE II

174.000 €

Consulte información de
nuestras promociones
contactando por teléfono o
visitando nuestra página
web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila N^o4
Segovia.

Promoción JUNIO 2007

¡Ni una hipoteca, ni un coche, ni un viaje...!
¡¡NOSOTROS REGALAMOS DINERO!!
5% descuento si realiza la reserva de su
vivienda durante el mes de junio*

*Unidades limitadas no acumulables con otras promociones.
Promoción válida para viviendas en régimen libre.

en **Torrecaballeros-Segovia**

**Residencial
Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m²
totalmente acondicionada, **siembra y riego
automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de
Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo
volconsa

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

VENDE PISO
en Ezequiel González,
3 dormt. 1 baño.
Calefacción central.
¡Perfecto estado!
Ref.8818

VENDE PISO
en el Casco Antiguo,
3 dormitorios, calefac-
ción individual. ¡Buen
estado! ¡211.500 €!
(35.190.000 ptas) Ref.9241

VENDE PISO
en San José, 3
dormitorios, cocina
amueblada. ¡165.300 €!
(27.500.000 ptas)
Ref.9511

VENDE PISO
en San Lorenzo, 105 m²,
3 dormt. 2 baños.
¡Reformado! ¡Sólo 248.000 €!
¡41.265.000 ptas!
Ref.9569

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de PISOS

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE PISO
en San Cristóbal, 3
dormt. 3 baños.
Calefacción individual
¡Totalmente exterior!
¡A estrenar!
Ref.9595

VENDE PISO
en Los Castillos, 3 dormt.
calefacción central.
Planta 5ª con ascensor
¡270.500 €!
(45.000.000 ptas)
Ref.9695

VENDE PISO
en Parque Robledo.
3 dormitorios, 3 baños
Calefacción individual,
parquet, ascensor, parking
¡A estrenar!
Ref.9594

VENDE PISO
en C/ José Zorrilla,
145 m², 3 dormt.
2 baños ¡Exterior
con terrazas! ¡Muy bien
conservado! Ref.9749

VENDE PISO
en Palazuelos, 3
dormitorios, 2 baños,
cocina amueblada,
trastero. ¡189.000 €!
(31.500.000 ptas)
Ref.9760

VENDE PISO
en Conde Sepúlveda,
3 dormitorios, garaje
opcional. ¡Totalmente
reformado! ¡366.000 €!
(60.900.000 ptas)
Ref.9778

VENDE PISO REFORMADO
en La Granja, 3 dormitorios, cocina
amueblada con despensa.
¡153.500 €! (25.500.000 ptas)
Ref.9787

921 44 30 31

 **ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

¡¡¡OPORTUNIDAD!!!
PISO 2ª MANO, 3 HABITACIONES
2 CUARTOS DE BAÑO
GRAN SALON
GARAJE Y TRASTERO
CONSULTE SU PRECIO

ESPIRDO
INMEJORABLE SITUACIÓN
ÚLTIMAS PARCELAS
DESDE 350 M²
CONSULTE SU PRECIO
PRÓXIMA ENTREGA

CHALET CABAÑAS
DE POLENDOS,
3 HABITACIONES,
2 CUARTOS DE BAÑO,
AMPLIO SALÓN

DÚPLEX
EN JOSÉ ZORRILLA
1 ó 2 DORMITORIOS
EXCELENTES CALIDADES

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PISOS EN
SEGOVIA**

TELF.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO
Y GARAJES

**LOCALES EN
SEGOVIA**

► LOCALES, DESPACHOS,
OFICINAS Y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETs PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**



GASA RÚSTICA:

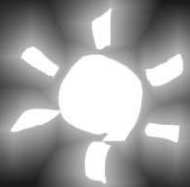
EXCELENTES
CALIDADES

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)
(Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²

SE TRASPASA
Cervecería/Restaurante
LA ABAJÍA

250 m² de local.
Con menaje y útiles de hostelería
Telf.:695 092 298



SOL
INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com

Avda/Fernández Ladreda 19

921 44 00 44

Selección de promociones

EL SOTILLO
PISOS
DESDE 110 A 133 m2

EXCLUSIVA
ÚLTIMAS VIVIENDAS

GRANDES VIVIENDAS
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
3 y 4 DORMITORIOS
SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
MAGNÍFICA SITUACIÓN
GARAJE Y TRASTERO

ADOSADOS
LOS HUERTOS

ENTREGA EN 12 MESES

¡¡ mire qué calidades !!

- * AZULEJOS DE PRIMERA CALIDAD CON CENEFA
- * SOLADOS EXTERIORES -PORCHE Y Peldaños- BALDOSA GRES RUSTICO O FERROGRES
- * SUELO GARAJE CON ACABADO SLURRY GRIS
- * CARPINTERÍA INTERIOR PUERTAS ROBLE
- * VENTANAS ALUMINIO LACADO EN COLOR
- * CALDERA MARCA BURDEOS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * PARCELAS DE 115 M2

TABANERA

¡¡ LOS MEJORES PAREADOS !!

ELIJA AHORA ENTREGA DICIEMBRE 2007

- * DESDE 200 M2 A 280 M2 CONSTRUIDOS
- * PARCELA 250M. BAJO CUBIERTA ACONDICIONADO
- * DOMÓTICA . VIDEOPORTERO

SANTA EULALIA
C/CAÑO GRANDE

PISOS

EXCLUSIVA

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

2 y 3 dormitorios ya terminados

GARCILLÁN
18 ADOSADOS

- Jardines privados 88 - 133 m2
- 4 y 5 dormitorios - 3 baños

BERNUY

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN
1 Y 2 DORMITORIOS

PRÓXIMA ENTREGA

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR
GRANDES TERRAZAS

CTRA/VILLACASTÍN 24

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

entrega inmediata

EXCLUSIVA

CON **SOL ... MAYOR CLARIDAD Y EFICACIA**

SIERRA
Inmobiliaria

ALQUILERES SEGOVIA

BAR EN CONDE SEPULVEDA
140 m² (TIPO CERVECERÍA HOLANDESA, MUY BONITO)
PRECIO: 3.000€/ mes

LOCAL PEGADO A CORREOS
90 m² MAGNIFICA SITUACIÓN, TIPO RÚSTICO MUY BONITO. IDEAL CUALQUIER NEGOCIO / SIN ACONDICIONAR
PRECIO: 1.800€/ mes

OCASIÓN VENTAS
Precioso chalet
EN EL SOTILLO
5 DORMITORIOS,
PISCINA COMUNITARIA,
JARDÍN PROPIO...
COMO NUEVO.
Precio: 288.500€

Le esperamos en Curtidores, 4
Tfns: 921 429330 / 637480001 / 02
www.gestionsierra.com

ZAMARRAMALA, 1 DORMITORIO, CALEFACCION INDIVIDUAL, TARIMA, NUEVO A ESTRENAR, 127.250 €.-

BERNUY, 44m², 1 DORMITORIO, CALEFACCION INDIVIDUAL, GARAJE, A ESTRENAR. 111.500 €.-

ESTUPENDO APARTAMENTO, EN LA GRANJA, PLANTA ATICO, ASCENSOR, GAS, CHIMENEA FRANCESA, AMUEBLADO, PRECIOSO.

OCASIÓN
ZAMARRAMALA, 95m², 1 DORMITORIO, A ESTRENAR, 2 PLANTAS Y PATIO, OCASIÓN, SOLO 170.250 €.-

EN LA GRANJA, 63m², 1 DORMITORIO, CALEFACCION INDIVIDUAL, ASCENSOR, A ESTRENAR.

LA GRANJA, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PRECIOSO ATICO, A ESTRENAR, ASCENSOR.

EN LA GRANJA, PRECIOSO APARTAMENTO, CALEFACCION INDIVIDUAL, TARIMA, CABINA HIDROMASAJE, CENTRICO.

ULTIMO ADOSADO EN LA GRANJA **PROXIMA ENTREGA**

MUNDO house inmobiliaria
Tlf. 921470258
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA
WWW.mundohouse.com

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

EL SOTILLO
El mejor chalet en la mejor zona
¿Busca algo exclusivo?
VENGA A VERLO

MIRASIERRA
Piso completamente amueblado
EN ZONA RESIDENCIAL

EN EL CORAZÓN DE SAN LORENZO
Cuatro dormitorios
Dos plazas de garaje y trastero

VENDE

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

RAGUS
 ASESORIA INMOBILIARIA
 CANTIMPALOS
 www.ragus.es

PISOS
 1, 2 y 3 DORMITORIOS
 Con garaje y trastero
INCLUIDO

93.150 €

Financiados al 100% a

- Bajos con patio
- Cocina amueblada
- Con vitro, horno y campana
- Armarios forrados

Entrega
SEP-07

921 49 79 32
 660 04 01 71

MIGUEL TOVAR
IMT
 API Nº 10329
 Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

TORRECABALLEROS



PROMOCION DE
PISOS
2 Y 3
DORMITORIOS
COCINAS
INDEPENDIENES
AMPLIAS
TERRAZAS
GARAJE
Y TRASTERO
EXCELENTES
CALIDADES

PURIFICACIÓN HURTADO
 Inmobiliaria

SAN CRISTÓBAL



CON MUCHO ESTILO
 Piso de 2 dorm.Seminuevo
 Garaje y trastero.
 Precio: 174.294 €

ZONA JOSÉ ZORRILLA



EXCELENTE PISO
 3 dormitorios, baño y aseo
 Preciosa reforma
 Garaje y trastero
 Precio: 309.521 €

ZONA CENTRO



PRECIOSO DÚPLEX
 3 dormitorios (1 planta baja)
 Cocina con office
 Garaje, trastero y ascensor
 Vistas impresionantes

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

LABORCON S.L.
LABORCON
Venta
CHALET
CABAÑAS
DE
POLENDOS
 a 12 kms. de
Segovia
 Para entrar
 a vivir ya
150.000 €.
Venta
APARTAMENTOS
DÚPLEX
 en El Espinar
 Para entrar
 a vivir ya
174.000 €.
 617 38 70 70
 600 48 76 89

PAZ PROPIEDADES
 REF: 40030
 ADOSADO UNICO,
 TIENE UNA BODEGA 27 M2
 MAS BAJA CUBIERTA
 DORMITORIO PRIN 30M2
 CON VESTIDOR Y BAÑO
 CON DUCHAY BAÑERA.
 COCINA ALEMANA
 PUERTAS LACADAS BLANCO,
 VENTANAS DE CLIMALIT
 JARDIN DE 60M2 CON
 RIEGO AUTOMATICO.....
PAZ PROPIEDADES
 C/ Los Coches, 15
 40002 Segovia
 Tel. 921 41 36 23
 www.pazpropiedades.com

Siete Picos
 inmobiliaria
NUEVA PROMOCIÓN
EN TRES CASAS
PRECIOSOS CHALETS
 DE 150 M² DE SUPERFICIE
 + GARAJE.
 JARDÍN DE DIFERENTES
 SUPERFICIES
Precios muy interesantes
¡Desde 240.425 €!
 ¡Ultimo piso a la venta! San Lorenzo
 2 dormitorios.
 ¡¡Infórmese hoy mismo!!
 Inmobiliaria Siete Picos
 C/ Alférez Provisional, nº6 40005
 Tfno:921 41 30 68

FINANCIACION 100 %
REFORMAS INTEGRALES.
SOLADOS, FONTANERIA,
ELECTRICIDAD, PINTURAS,
CARPINTERIA.
PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA
PRECIOSO PISO REFORMADO
EN AV. CONSTITUCION
COCINA AMUEBLADA, CALEFACCION
2 DORMITORIOS, BAÑO.
222.370 €
ESPIVAL
 inmobiliaria
TODOS NUESTROS INMUEBLES:
WWW.ESPIVAL.COM
OBRA NUEVA EN
ESPIRDO
COTO SAN ISIDRO
EL ESPINAR
HONTANARES
CHALET, PISOS,
PARCELAS,
LOCALES.
PISO EN
PALAZUELOS
AMUEBLADO
ENTERO, SALON,
DORMITORIOS,
GARAJE.
198.320€
 C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
 E-mail: segovia@espival.com
 40002 SEGOVIA
 www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

TU VIVIENDA EN PALAZUELOS CON
2 DORM, 2 BAÑOS
COCINA INDEPENDIENTE
GARAJE Y TRASTERO, ASCENSOR
DESDE : 145.400 €
24.192.000 PTS
¡ADEMAS PAGALO COMODAMENTE
450 €/MES!

SOLO
109.000 €
(18.136.000 PTS)

¡NO DEJE PASAR
ESTA OPORTUNIDAD!

¡ OCASIÓN!
VENTA DE LOCALES EN PALAZUELOS-TABANERA
60 M2 CONSTRUIDOS + 150 M2 DE TERRAZA
IDEAL PARA SU NEGOCIO O INVERSION



Triangulo

Inmobiliaria

Pisos

- SAN CRISTOBAL -
Piso de cuatro dormitorios en venta con dos baños, ascensor, garaje y trastero. Muy luminoso completamente exterior.
Ref.- P2308

-TORRECABALLEROS-
Apartamento a estrenar de 1 dormitorio con cocina totalmente amueblada con electrodomésticos. Aprovecha esta magnífica oportunidad.
Ref.- P2375

- CENTRICO -
Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y recientemente reformado.
Ref.- P2305

- SAN LORENZO -
Piso reformado de tres dormitorios, cocina amueblada recientemente. Con ascensor y exterior.
Ref.- P2304

CHALET

- LA LASTRILLA -
290 m2 divididos en con bodega, aseo y garaje para 2 coches, cocina, despensa, 2 aseos, salón, 4 dormitorios y 2 baños completos, Bajo Cubierta.
Ref.- C0670

- TRECASCAS -
ADOSADO de 215m con jardín privado, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, muy bien de precio.
Ref.- C0453

- TORRECABALLEROS -
Chalet adosado de: 3 dormitorios, salón con chimenea, 3 baños, jardín de 90 m aprox. con riego automático.
Ref.- C0669

ZARZUELA DEL MONTE
Casa unifamiliar, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, garaje y trastero. Buen estado.
Ref.- C0342

Triangulo

Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

LA LASTRILLA PRECIOSO
APARTAMENTO DE 70M² 2
DORMIT. TRASTERO Y
GARAJE
173.000 €



JOSE ZORRILLA
PISO DÚPLEX DE 105 M²
4 DORMIT. 2
BAÑOS, SUELO
RADIANTE REF. 8870

VENTA

-CONDE SEPULVEDA.. OCASIÓN. PISO VENTA DE 80 M² 3
DORMIT., SALON Y BAÑO. EXTERIOR. REFORMADO. 198.000€

-AGAPITO MARAZUELA. 65 M² 2 DORMITORIOS, EXTERIOR,
SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO. 192.000 €

-SEGOVIA. PISO REFORMADO TOTALMENTE. 2 DORMIT. SALON,
COCINA INDEPENDIENTE. EXTERIOR. SUELO DE TARIMA,
PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 126.000 €

-ZONA RENFE. PRECIOSO APTO. DE 1 DORMIT. COCINA
INDEPENDIENTE CON TERRAZA, SALON. COCINA Y BAÑO
AMUEBLADOS. ARMARIOS EMPOTRADOS. GARAJE. TRASTERO
REF. 9301 186.000 €

-ZONA AVDA. CONSTITUCION. EXTERIOR CON TERRAZA EN
ESQUINA. 3 DORMIT. BUEN ESTADO. REF. 8632

-JUNTO A LOS MISIONEROS APTO. DE 1 DORMITORIO, COCINA
INDEPENDIENTE, ASCENSOR, MAGNIFICAS CALIDADES.
A ESTRENAR. REF. 9237

-A ESTRENAR DÚPLEX DE 112M², 3 DORMIT., 2 BAÑOS,
EXCELENTES CALIDADES, ARMARIO EMPOTRADO Y DOS
VESTIDORES. GARAJE REF. 9302

-CASCO ANTIGUO 89M² 2 DORMIT. EXTERIOR. PRECIOSAS VISTAS
EXQUISITA REHABILITACIÓN. A ESTRENAR REF. 8807

PROMOCIONES G-10

PROMOCIÓN VIVIENDAS
TABANERA DEL MONTE

VIVENDAS DE 3 DORMIT
2 BAÑOS, GARAJE Y
TRASTERO.

ZONAS COMUNES CON
JARDÍN Y PISCINA.

BONITAS VISTAS DE
SEGOVIA.

PROMOCIÓN
EXCLUSIVA
VALARDE DEL
MAJANO

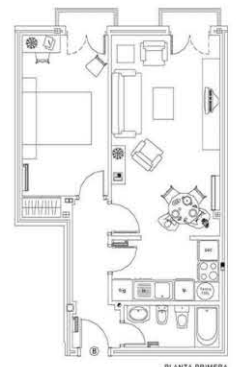
VIVIENDAS DE 1 Y 2
DORMITORIOS
FANTÁSTICAS
CALIDADES
COCHERAS INDIV.
PATIO

ARCO
921471474

La Granja
Huerta de
La Reina



*Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado*



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y
bodega
- Materiales y acabados
de 1ª calidad
- Amplios Trasteros

Cocina amueblada
con
electrodomésticos

FINANCIA
caja segovia

100%

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

SUDOKU

2	8				3	7	9	
		6	7	8	9			3
7				2		4		
1			4		5	7		
	4	7		1				5
		9	6			2	1	
	1		8	6			4	2
					1	5	3	
9				5				1

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

NOTA

4
ASO

¿Qué sentiste tras la operación?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

N	O	V	E	L	A	1
B	U	R	D	A	S	4
G	R	A	T	O	S	4
M	E	Z	C	L	A	0
S	I	M	B	A	D	2
C	U	E	R	D	A	2
B					O	S

AUTODEFINIDO

MAJADERO, CIERTO, CETACEO →

GUARIDA DE CIERTO ANIMAL →

OXIGENO CINCUENTA TELAMÓN FEMENINO →

CONJUNCIÓN NOM. MUJER UNIRLO CON LANAS →

SEMEJANTE ALUSIÓN BENEVOLAS NEGACION →

LETRA GRIEGA (PL) GINECEO CONOZCO →

NOMBRE FAMILIAR DE MUJER EXISTA →

MATRÍCULA DE COCHE VOCAL RETRASE →

ESTRECHES ARACNIDOS CULPADAS NENE →

PRENDA DE VESTIR FALTO DE UN DIENTE →

DESASTRADOS TUESTE COBALTO COSA VIL →

SACIARÉ OSMIO TRONCO DE LA VID (PL) →

COMPAÑÍA, SOCIEDAD SUBSTRAEN →

LUNÁTICAS CONSONANTE ARROJAS →

INVENTAIS CONSONANTE REPETIDA NOMBRE DE MUJER →

DIVIERTE NOMBRE DE CONSONANTE HÁBLALE →

SOPICALDO OBEDEZCA CINCUENTA →

APELMAZAS, AMAZACOTAS REPOLLO →

CONSONANTE LOCURA NEGACION →

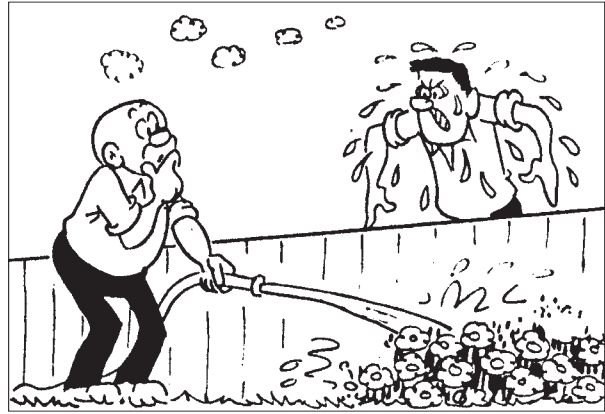
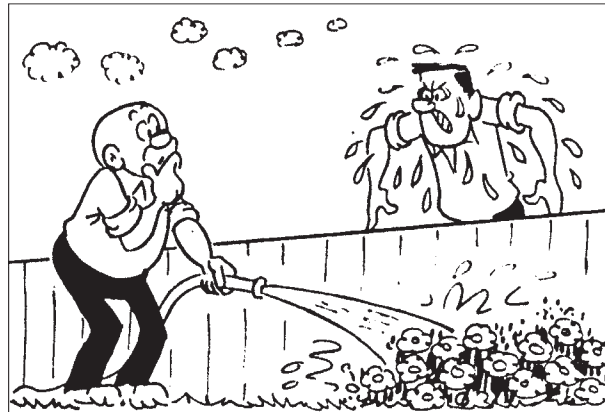
NOTA MUSICAL LÁMINA CIRCULAR →

SODIO ACUDIR CONSONANTE →

PRONOMBRE PERSONAL →

NOTA MUSICAL PERSONAJE DE LA BIBLIA →

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES: - 1: Traicionera, desleal.- 2: Contuviera, detuviera.- 3: Filón metálico. Disloca.- 4: Canción. Medida de peso de metales preciosos usada en Filipinas. Al revés, movimiento involuntario.- 5: Al revés, matrícula de coche. Sobrenombre de la familia romana Julia. Al revés, letra griega.- 6: Debilites, cerceas alguna cosa material o inmaterial. Monumento megalítico.- 7: Al revés, nombre de letra. Tejido (PI). Al revés, símbolo químico.- 8: Pronombre posesivo (PI). Apócope. Sufijo átomo de origen prerromano.- 9: Adverbio. Atais.- 10: Compondría, asearía.- 11: Adórnalos.

VERTICALES: - 1: Cierta flor.- 2: Restablezca.- 3: Natural de Cartago (Fem). Hongo.- 4: Sufijo de gentilicios (Fem). Plural de letra. Al revés, río español.- 5: Consonantes. Período de tiempo (PI). Reconoce con cuidado y atención una cosa.- 6: Adverbio. Cierta flor.- 7: Al revés, antílope africano. El diablo. Símbolo químico.- 8: Al revés, dios del hogar. Nivel. Cierto animal.- 9: Al revés, curte pieles. Cierta bebida.- 10: Parte de la Filosofía que trata del estudio de los valores.- 11: Cierras el hueco por el cual has introducido el explosivo, a fin de asegurar su efecto.

SOLUCIONES

A	N	O	R	Y	Y	O	O	E	T
U	Y	N	I	R	O	I	S	I	O
T	A	V	L	A	D	O	B	A	H
O	A	P	E	L	O	T	O	A	S
D	E	S	E	L	A	C	A	T	E
E	R	R	E	A	I	S	T	C	R
F	S	E	M	P	R	E	S	A	O
I	L	A	C	O	C	H	E	S	A
N	A	C	A	R	O	S	S	A	E
I	H	A	R	E	N	N	S	E	A
D	C	I	T	A	L	A	S	A	N
O	C	A	R	I	A	T	I	D	E
	M	E	N	T	E	C	A	T	O

CRUCIGRAMA
Atracas. Anis.- 10: Axiología.- 11: rál. Ras. Uro.- 9: aruc. Dalis.- 7: Uti. Satis.- Al.- 8: R1: Meses. Ve.- 6: Jams. Seta.- 4: Esa. Ces. ras.- 5: Pena. Restituya.- 3: Pena. VERTICALES.- 1: Violeta.- 2: Restablezca.- 3: Azeites. Unis.- 10: Atavitaría.- 11: Tuis. San. Aga.- 9: Ayer. Taula.- 7: et. Sedas. oc.- 8: ot. César. or.- 6: Limes. Luxa.- 4: Isa. Mas. cit.- 5: ra.- 2: Restatara.- 3: Vena. HORIZONTALES.- 1: Perju-

DEDUCCION
BURGOS

JEROGLIFICO:
AS = I: (O)
(Nota al revés)

ALIVIO

SIETE ERRORES
Brazo.
Camisa, flor.
gotas, pelo,
Nubes, agua.

SUDOKU

9	7	2	2	3	3	3	7	2	7	6	1
8	6	4	2	2	9	1	5	3	7		
3	1	5	8	6	7	6	9	4	2		
5	3	9	6	7	8	2	1	4			
6	4	7	9	1	2	3	8	5			
1	2	8	4	3	5	7	9	6			
7	9	3	1	2	6	4	5	8			
4	5	6	7	8	9	1	2	3			
2	8	1	5	4	3	6	7	9			

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril.
Salud muy buena. Aunque en realidad sabe muy bien lo que quiere, necesita activarse constantemente. Ningún cambio en el campo del amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud regular. Logrará realizar sus proyectos gracias a los favores de personas que ocupan una destacada posición social. Intente a gradar al ser querido.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.
Salud muy buena. Para hacer realidad sus ilusiones, tendrá que cambiar de lugar de residencia o hacer pequeños desplazamientos. Regular en el amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud excelente. No supedite su éxito al de las personas por las que está dispuesto a darlo todo. Gozará de todo el apoyo de su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Inquietud y nerviosismo. Si no lucha un poco cada día, sus objetivos encontrarán dificultades a la hora de convertirse en realidades tangibles. Confíe en su pareja.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Aléjese de los pensamientos obsesivos. Le hará falta algo más que su buen método para conseguir lo que quiere. Poca suerte en el plano afectivo.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud buena. Reflexione antes de actuar y no cometa equivocaciones. Contará con el apoyo de su pareja para todo lo que le parezca necesario.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud muy buena. Va a tener que dar su brazo a torcer y gastar más dinero de lo previsto. Sentirá dudas respecto de sus sentimientos.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud excelente. Los amigos podrían llegar a defraudarle si pretende que ellos carguen con todo el peso de sus problemas. Buen día para el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
No tendrá que preocuparse por su salud. Estará bien adaptado a las circunstancias que transcurran hoy. Aventura amorosa sin consecuencias.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Mantenga su mente sana. Cuidado con la ambición excesiva, puede traerle muchos problemas. Estabilidad en sus relaciones sentimentales.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. Para conquistar sus sueños deberá contar únicamente con su propio esfuerzo. En el amor las cosas seguirán igual.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

PISO A ESTRENAR *¡ Buena Oportunidad !!*

BERNUY DE PORREROS **Excelente Precio**

64 m² - 2 Dormitorios
Calefacción individual
Garaje y trastero Ref. 6.341 - V

129.999 €

Avril Lavigne participa en la gala de 'Factor X'

En el programa musical de Cuatro que presenta Nuria Roca a las 22,05 horas (*Factor X*), los concursantes recibirán varias sorpresas. Además, en la gala de esta noche participará la cantante Avril Lavigne, que interpreta uno de los temas de su nuevo disco *The best damn thing*.



La presentadora Ana Rosa Quintana.

Telecinco aborda el maltrato a ancianos

Ana Rosa Quintana emitirá en su programa de Telecinco (*El programa de Ana Rosa*) a las 10,45 horas un reportaje de investigación que pretende denunciar los malos tratos que reciben los ancianos en las residencias especializadas. Para ello, le acompañará el especialista Antonio Burgueño.

PP y PSOE debaten sobre la actualidad

Sexto Sentido (La Sexta a las 00,05 horas) ofrece un debate moderado por Mamen Mendizábal, en el que participan Inmaculada Rodríguez Piñero, Pedro Zerolo y Óscar López (PSOE) y Soraya Saénz de Santamaría y Juan Manuel Moreno (PP) para comentar asuntos de actualidad.

LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

Las dudas de 'OT'

Con todo eso que hemos escuchado de que *Factor X* es un clon mejorado de *Operación Triunfo*, que es más polémico, que tiene más gancho, que es más ágil, etcétera, no sería de extrañar que los responsables de la futura sexta edición de *OT* albergasen dudas. Por mucho que las galas de los lunes de *Factor X* no alcancen en Cuatro los exitosos registros de *House* o *Anatomía de Grey*, es probable que *OT* tengan la misma inseguridad con la que Rosa de España afrontaba las canciones en inglés.

Aunque *OT 5* fue evolucionando y se convirtió en un éxito de audiencia (más provocado por la desagradable pero mediática aparición de Risto Mejide que por los concursantes), no llegó ni de lejos a los datos logrados por la cuarta edición del *reality* de los aspirantes a estrellas de la canción. Ante el éxito y repercusión en el proceso del casting de *Factor X*, *OT* contraatacó con la salida de nuevos discos de *triumfos* al mercado. Fracaso en las ventas...

Tal vez sea porque las viejas fórmulas de la canción, mezcladas con la falta de imaginación para crear nuevos espacios y conceptos televisivos, han caído en desgracia. Mientras los cantantes de *Operación Triunfo* siguen haciéndole guiños a la canción ligera y homenajes a los ochenta, el panorama musical de la actualidad (el destinado al comprador joven) está recuperando guitarras rotas, distorsiones fuertes, sonidos de garaje y música manufacturada al estilo de los 60-70.

Si tenemos claro que programas como *OT* o *Factor X* no buscan crear fenómenos de la canción sino monstruos audiovisuales, para el regocijo propio de la televisión y de quienes hacen sus buenos duros a través de ella, evitaremos polémicas innecesarias, comparaciones y decepciones musicales.

TELEVISIÓN 53

Antena 3 estrena la telenovela 'Amores de mercado'

El espacio, que cuenta la relación que une a Diego y Lucía, está protagonizado por los actores de 'Pasión de gavilanes' Michel Brown y Paola Rey y se emitirá a las 17,00 horas

• La trama gira en torno a las aspiraciones vitales de la pareja protagonista, que se ha propuesto conseguir eso que nunca tuvieron: una familia y un amor verdadero.

SPC

Lucía y Diego son dos desconocidos que han peleado en busca de establecerse emocionalmente y de encontrar el verdadero amor, pero que han cometido grandes errores entregándose a las personas equivocadas.

La protagonista es Lucía, una mujer luchadora y entregada a su hijo que ha vivido a base de mentiras -hasta su adolescencia no se enteró de que su padre no había muerto y que en realidad es la hija ilegítima de uno de los hombres más poderosos del país: Néstor Savater-. Siendo muy joven cree conocer el amor de su vida -Fernando Leyra-, un joven que quiere cautivarla para hacerse con la herencia de los Savater. Un embarazo inesperado desemboca en una fraudulenta boda, pero ella, convencida de que es lo mejor para su hijo Adrián, se queda inmersa en un matrimonio sin amor.

Pero lo que desconoce es que Fernando también se hace llamar Antonio y utiliza su trabajo de viajante como excusa para vivir una doble vida, pues lejos de la capital



Los protagonistas de la telenovela actuaron también en la exitosa 'Pasión de gavilanes'.

tiene otra esposa y otra hija. Un buen día, Fernando, cansado de esperar que el dinero de la familia de su esposa llegue a sus manos, finge su secuestro y desaparece durante cinco años, haciendo creer a Lucía y a su hijo que ha fallecido. Mientras, al otro lado de la ciudad habita Diego, un joven futbolista, ídolo de masas en su país,

que está rodeado de lujos y frivolidades. La vida le cambia radicalmente cuando tras un fatídico accidente muere su novia -Raquel Savater- y sufre heridas permanentes que no le permitirán volver a jugar fútbol.

Asimismo, Néstor Savater, padre de Raquel y Mónica, la hermana gemela de Raquel, acusa a Die-

go de homicidio y éste es encarcelado durante cinco años. Al salir de la prisión, regresa al barrio donde creció, y es allí donde se encuentra con Lucía.

A pesar de que ninguno de los dos buscaba enamorarse de nuevo, la vida los sorprende con una segunda oportunidad, pero su romance no será fácil.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

CONDICIONES SUJETAS A LA APROBACIÓN DE LA ENTIDAD BANCARIA. ESTA INFORMACIÓN ES MERAMENTE INFORMATIVA Y NO TIENE CARÁCTER CONTRACTUAL.

¡MAS DE 150 OFICINAS!

¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

Compra-venta al 120%
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

Hipotecas para extranjeros 100% sin avales

Préstamos personales

iPaga menos!

+
 +

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

Antes **1.070** €/mes

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

LO MEJOR DEL DÍA



Amargo día de boda, en 'C.S.I. Las Vegas'

Una boda se convierte en una tragedia cuando aparece el cuerpo sin vida de la madrina en el coche de los novios. La fallecida, además, es una abogada involucrada en un controvertido caso. Además, los hombres de Grissom tendrán algún que otro problema con el caso. TELECINCO. 22,00 HORAS.



Las mejores sobremesas en la tele las ofrece 'Contigo de tarde'

Cada tarde, en directo, de la mano de Cristina Camell, tiempo para las tertulias sobre la actualidad, para testimonios de los protagonistas de las principales noticias y para el entretenimiento: propuestas de cine, de música y de ocio en todas sus vertientes. CANAL 4. 17,00 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**
Ortigosa del Monte (Segovia) www.centrodoctorbarrios.es

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	4 cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Juan Fernando López Aguilar, candidato del PSOE a la presidencia de Canarias. 10:15 Saber vivir. Medicamentos biológicos para las enfermedades reumáticas. 11:30 Por la mañana. Magacín. 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de verano</p> <p>15:00 Telediario 1. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Los empleados del Morocco cuentan sus anécdotas de la Nochebuena con sus familiares. 16:50 Destilando amor. Nueva telenovela centrada en el personaje de Teresa Hernández, una periodista que recorre el país con su madre, trabajando en las cosechas. 17:20 La viuda de Blanco. 18:25 España Directo. Presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín presentado por María José Molina y Sonia Ferrer.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 ¡Mira quién baila! Concurso de baile presentado por Anne Igartiburu en el que famosos aprenden a moverse. 00:35 Hora cero. Emitirá un reportaje sobre el cantante Camilo Sesto: algo de mí. Después de varios años en silencio el cantante concede una entrevista. 02:00 Telediario 3. Informativo. Con Ángeles Bravo. 02:30 Para que veas 03:00 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Euronews 08:00 Los Lunnis. Infantil. 08:30 Los Lunnis. Infantil. Incluye: <i>Little Einsteins, Fimbles, Las tortugas Ninja e Iron Kid.</i> 12:00 El show de Basil Brush. Nueva serie. 13:05 Las gemelas de Sweet Valley. Serie. <i>Mucho ruido y pocas nueces.</i> 14:00 Sheena. Serie. <i>Allá donde fueres haz lo que vieres.</i></p> <p>15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:40 Grandes Documentales. Mundo natural: La invasión de los cocodrilos. 16:45 La quinta dimensión. <i>La fiebre de las sardinas.</i> 17:30 Bricolocus. Serie. 18:00 Leonart. Serie. Port Aventura. 18:25 Blue water high. Serie. Fuera control. 19:25 Lois y Clarke: Las nuevas aventuras de Superman. <i>Gente corriente.</i> El Daily Planet publica un controvertido artículo firmado por Lois Lane acusando a la revista Internacional <i>Fortaleza de amor</i> de organizar fiestas.</p> <p>20:30 La 2 Noticias. 20:55 El tiempo 21:00 Dos hombres y medio. 21:30 Sorteo de la Bonoloto. 22:00 Versión española. Incluye los cortometrajes: <i>Verano o los defectos</i> de Andrés de Jorge Torregros, <i>Contracuerpo</i> de Eduardo Chaperon-Jackson, <i>El viaje de Said</i> de Coke Riobbo, <i>Te quiero mal</i> de Mireia Giró y <i>Lo que trae la lluvia</i> de Alejandro Fernández. 00:45 La 2 Noticias Express 00:50A dos metros bajo tierra 01:45 Blood, el último vampiro 02:15 Ley y Orden. Serie. 03:00 Cine de madrugada. Selección de cortos.</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Espejo público. Susana Griso entrevista a la madre de Sandra Palo. 09:30 Megatrix. Infantil. 12:00 El destape. Estreno. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Roberto Arce y Pilar Galán. 15:50 El tiempo. 16:00 Zorro. Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. 17:00 Amores de mercado. Estreno de esta telenovela. 17:45 En Antena. Magacín de actualidad presentado por Jaime Cantizano. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el <i>Tiempo</i> con Roberto Braseró. 22:00 El pelicolón. Men in black. Con Tommy Lee Jones y Will Smith. (Ver ficha completa en sección <i>Las Películas</i>) 00:00 Círculo rojo. Serie de intriga y misterio protagonizada por María Adanez, María Botto y Carmen Maura, en el que se tienen que resolver muchos casos pendientes. 02:15 Antena 3 Noticias 3. 02:30 Adivina quién gana esta noche. Concurso. 05:30 Únicos</p>	<p>06:55 Alerta cobra. Despedida. 08:45 Contamos contigo 09:50 Menudo Cuatro. Magacín que incluye las series de dibujos animados: <i>Bola de dragón.</i> 11:15 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy que contará con la presencia de Antonio Carmona y Salva.</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Embrujadas. Serie. <i>La importancia de ser Phoebe y Centenari embrujado.</i> Tras el secuestro de Phoebe, Cole quiere manipular a Piper y Paige para lograr el poder absoluto. Mientras, Phoebe planifica su fuga y Cole usa su poder para que el club de Piper no pase la inspección de sanidad. 16:55 Channel nº4. Magacín presentado por Ana García Sñeriz y Boris Izaguirre en el que cada día invitan a un personaje público. 18:50 Alta tensión. Concurso. 19:55 Money, money. Concurso con Josep Lobato.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 22:05 Factor X. Continúa el espectáculo con una nueva gala, donde los espectadores podrán comprobar si los elegidos por los miembros del jurado son realmente estrellas. 01:05 Noche Hache. Recibe a Juan Carlos Fresnillo, el director español que presenta su película <i>28 semanas después.</i> 02:20 CuatroSfera. Magacín que hoy se traslada al <i>Screaming Festival.</i> 03:35 Llámame. Concurso. 05:35 Shopping. Comercial. 06:50 Recuatro 07:05 Oveja en la ciudad</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Yolanda Benítez. 09:05 La mirada crítica. Vicente Vallés entrevistará a un personaje de máxima actualidad política, social o cultural. 10:45 El programa de Ana Rosa. Incluye a las 13:45 horas. Karlos Arguiñano en tu cocina elabora de forma fácil y sencilla un menú.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Serie. Sandra aparece en medio de la junta de accionistas pero nadie cree que esa mujer de pelo castaño y gafas sofisticadas sea la verdadera Sandra de la Vega. Todos consideran que es una actriz. 17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras. Resumen, con Mario Picazo. 18:15 A tu lado. Magacín presentado por Emma García. 20:15 ¡Allá tú! Concurso.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Camera café. Espacio de humor que se desarrolla alrededor de una máquina de café de una oficina cualquiera protagonizado por los empleados de la misma. 22:00 C.S.I. Las Vegas VI. Rashomama 23:00 C.S.I. Las Vegas V. Incluye los capítulos: <i>Peligro sepulcral I y II.</i> 00:00 C.S.I. Las Vegas I. Episodio piloto. 02:00 Telecinco ¿Digamé? 02:45 Infocomerciales 05:45 Fusión sonora</p>	<p>06:35 Hoy cocinas tú 07:00 DAC. Diario del Analista Catódico. 07:25 Sé lo que hicisteis... 08:10 Teletienda 09:10 Despierta y gana. 09:50 Crímenes imperfectos 11:35 Cocina con Bruno Oteiza. Culinario. 12:05 En un tic-tac 13:05 Las tentaciones de Eva 13:30 Padre de familia. Serie.</p> <p>14:00 La Sexta Noticias 14 h 14:55 Futurama. Serie de dibujos animados. Capítulo: <i>Parásitos perdidos.</i> 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se comenten en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, con mucho humor. 16:15 Bones. Serie en la que se emite <i>El hombre de la pared.</i> 17:30 Cine. El turista. (Ver sección <i>Las películas</i>) 19:00 El anillo. Serie de misterio que emite el capítulo <i>Ángeles caídos.</i></p> <p>20:00 La Sexta Noticias 21:05 Padre de familia. Serie para todos los públicos. El capítulo de hoy se titula <i>Brian sings & swings.</i> 21:25 El intermedio. Presentado por el <i>Gran Wyoming.</i> 21:55 Cine. Un destino de ida y vuelta. EEUU, 1990. Fábula costumbrista adaptada a los nuevos tiempos con un reparto de altura encabezado por Michael y secundado por James Belushi, Linda Hamilton, Courtney Cox y Jon Lovitz. Copia bastante a <i>Qué bello es vivir...</i> 23:55 Sexto sentido. Magacín. 01:30 Turno de guardia 02:30 La Sexta juega</p>	<p>07:00 La increíble zona meneguante. Series infantiles. 08:30 Información bursátil 10:00 Programa especial Ferias y Fiestas 11:55 Súbete a mi moto. Conflictos, traiciones, intrigas, sentimientos y emociones protagonizadas por Bárbara Mori y Michel Brown. 13:30 Programa de cocina. 14:00 Actualidad Segovia</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye información deportiva. 15:05 CyL se mueve. El pulso de la actividad económica a cargo de Estefanía Ureña. 15:30 Actualidad local 16:00 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. 17:00 Contigo de tarde. Magacín con Cristina Camell que incluye entrevistas. 19:00 Helicops. Una unidad de policía resuelve casos.</p> <p>19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. El tiempo con Laura de Miguel. 21:00 Programa especial Ferias y Fiestas 23:00 Gran cine. Instrumento de juego. Ray Harlan es un joven teniente de policía que se ve envuelto en un turbio asunto de rivalidad entre dos familias de la mafia rusa. (Ficha completa y sinopsis en sección <i>Las películas</i>). 01:00 Redifusión informativo local 01:30 Redifusión programación local y regional</p>
<p>00:35</p> <p>Hora cero Ofrece una entrevista del cantante de Alcoy, Camilo Sesto, en la que analiza su trayectoria personal y profesional.</p>	<p>22:00</p> <p>Versión española Emite una selección de cortometrajes entre los que se encuentran <i>El viaje de Said</i> y <i>Te quiero mal</i>.</p>	<p>00:00</p> <p>Círculo rojo Serie de intriga y misterio protagonizada por Emilio Gutiérrez Cava, María Botto y Carmen Maura.</p>	<p>01:05</p> <p>Noche Hache Charla con el director de cine Juan Carlos Fresnillo, que presenta su filme <i>28 semanas después.</i></p>	<p>15:30</p> <p>Aquí hay tomate El espacio de crónica social presentado por Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez no deja títere con cabeza.</p>	<p>14:55</p> <p>Futurama Matt Groening pensó que tras el éxito de su serie <i>Los Simpson</i> debía sacar una saga sobre el futuro.</p>	<p>19:55</p> <p>Actualidad local La actualidad más cercana de la ciudad y provincia, de primera mano. Incluye el tiempo.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008 **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22
BALLET Y FLAMENCO **!!! APÚNTATE !!!**

BUTACA DE CINE

★	El turista	17:30	La Sexta
★★	La saga de la horca	16:00	Telemadrid
★	Un destino de ida y vuelta	21:55	La Sexta
★★	Men in black	22:00	Antena 3
★★	Instrumento de juego	23:00	Canal 4

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Tenis. Wimbledon	14:00	Digital + (D.9)
Más que pádel. Programa	22:05	Sportmanía
Fiebre Maldini. Programa (R.)	22:50	Digital + (D.2)
Subaru golf lessons. Programa	23:00	Digital + (D.53)
Tenis. Programa sobre Rafa Nadal	23:30	Teledeporte



PROMOCIÓN FIESTAS 25% Dto.
C/ Herrería, 22-27



www.grupogms.net
Telf. 921 41 32 32



TELEMADRID

07:00 Telenoticias
08:35 Elecciones
08:55 El círculo a primera hora. Con Ely del Valle.
09:30 Buenos días Madrid. Con Alipio Gutiérrez.
11:35 ¿Qué comemos hoy? Gazpacho con jamón de jabugo.
13:15 Alto y claro. Debate moderado por Curry Valenzuela. Con Pilar Cernuda.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.
15:10 Deportes. Presentado por Antonio Mérida.
15:40 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro.
16:00 Cine Western. *La saga de la horca.* EEUU, 1973. Con John Wayne, George Kennedy y Gary Grimes. J.D. Cahill es un reconocido abogado que vuelve a su ciudad.
18:30 Madrid directo. Con Inmaculada Galván.
19:30 Metro a metro. Concurso con Javier Capitán.

20:30 Telenoticias.
21:15 El tiempo/Deportes.
21:40 Bromas aparte.
22:00 Maxcine. *En tierra peli-grosa.* EEUU, 1997. Con Steven Seagal y Michael Caine. En el nombre de Alaska, un hombre sin escrúpulos, está dispuesto a todo.
00:10 Diario de la noche. Con Fernando Sánchez Drago.
01:10 Territorio Comanche. Con Cristina Tárrega.
2:30 Cine: Sala de madrugada. *La verdad sobre el caso Enron.* EEUU, 2003. Con Christian Kane y Shannon Elizabeth.
04:05 Mi cámara y yo. R.
04:35 Madrid directo. R.

TELESEGOVIA

12:00 Teleserie "Soledad"
13:00 Cocina para dos
13:30 A pedir de boca
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Documental turismo
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine: "El capitán"
17:30 Punto Zapping
18:30 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El Tiempo
21:10 Estudio 9
21:40 Que no falte nadie
22:15 Teledeportes Segovia
22:45 Plaza Mayor
0:00 Telenoticias Segovia
0:30 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Dibujos animados
09:10 Cuidame
10:05 Documental
12:00 Ángelus
12:05 SANTA MISA
13:00 La noche de Fernandisco
14:30 Noticias 1
15:00 Va de Fresi
16:06 Esta tarde Mariasela
19:30 Dibujos animados: Hello Kitty
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Camino a Segunda
22:00 Frente a frente
23:00 La noche de Andrés Caparrós
23:58 Noticias Noche
00:30 Popular Tv Noticias SG
00:40 Camino a Segunda
01:13 Palabra de vida

CONCURSO BAILE Y ESTRENO

LA PRIMERA 22:00
¡MIRA QUIÉN BAILA!

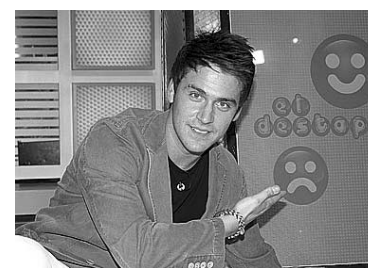
ANTENA 3 12:00
EL DESTAPE



Enma Ozores, Lara Dibildos, Manolo Sarria y Julio Iglesias Jr. vuelven a la pista

Anne Igartiburu recibe a cuatro nuevos famosos, que reinciden en su intento de convertirse en bailarines, y a cuatro parejas de bailarines profesionales en busca de un hueco para una final que está cada vez más cerca. Además, el programa cuenta con el cantante portorriqueño Chayanne, que interpretará un tema de su último álbum. Lara Dibildos bailará un *broadway*; Emma Ozores, campeona del especial de Navidad sobre hielo, se moverá dulce y sensualmente a ritmo de *cha cha chá*. Manolo Sarria se marcará un *rock and roll*, mientras que Julio Iglesias jr., demostrará sus dotes para el baile con un tema disco.

Juega con la psicología de los concursantes



El nuevo concurso presentado por Guillermo Martín está creado por Merrill Heatter, uno de los mayores especialistas de concursos de la historia de la televisión. El juego se resume en la frase: *Lo único que un concursante tiene que hacer es elegir el premio que desee, que será para él si es capaz de ser el único.* El espacio es apto para todos los públicos y los participantes, tres en cada edición, dependerán de las decisiones secretas de sus compañeros y de su propia capacidad para definir una estrategia que les permitirá ganar atractivos premios o altas sumas de dinero.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:00
MEN IN BLACK

★★

Demasiado monstruo en una pseudocomedia

Ficha técnica: Comedia y acción. EEUU, 1982. **Dirección:** Barry Sonnenfeld. **Interpretes:** Will Smith, Linda Fiorentino, Tommy Lee Jones. 93 m.

Los marcianos invaden la Tierra, aunque realmente llevan muchos años entre nosotros. Viven de modo pacífico con los seres humanos, casi sin que nos enteremos, pero ahí están. Lo malo es que un malvado ser se acerca para dominar el planeta y solo los hombres de negro pueden hacer algo al respecto. El tiempo se acaba y deben salir adelante.

LA SEXTA 17:30
EL TURISTA

★

'Thriller' alemán sin muchas pretensiones

T.O.: 'The Tourist'. Policiaca. Alemania, 1995. **Dirección:** Urs Egger. **Interpretes:** Dominik Raacke, Leslie Malton, Christoph Waltz y Eva Habmann.

Un psicópata se dedica a asesinar a sus víctimas mediante un sencillo ritual que acaba con un deseo: *Ojalá estuvieras aquí.* Un detective lleva años detrás del asesino aunque resulta ser muy escurridizo y la vida del investigador corre serio peligro, pues está más cerca de él de lo que piensa. El desenlace puede resultar sumamente trágico.

CANAL 4 23:00
INSTRUMENTO DE JUEGO

★★

Un policía metido en un asunto de mafias

T.O.: 'The pawn'. Policiaca. EEUU, 1998. **Dirección:** Clay Borris. **Interpretes:** Greg Evigan, Tony Lo Bianco, Sidney Penny, Philip Simz y Rob Stewart. 84 m.

Ray Harlan es un joven teniente de policía que tras una mala experiencia en Nueva York vuelve a su ciudad para patrullar con su hermano a las órdenes del capitán Lou Parsons, padre adoptivo de ambos. Después de un desafortunado encuentro con una bella analista informática de la Policía, se verá envuelto en un turbio asunto de rivalidad entre dos familias de la mafia rusa.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Organiza
dēcalles
área comercial de Segovia
Tel. y fax 921 441 336
C/ Juan Bravo, 6 (Centro Almazara)
41000 Segovia
e-mail: dcalles@dcalles.com • www.dcalles.com

Patrocina
Junta de Castilla y León
Colaboran
BODEGAS AGEJAS
Convenio de Mimos
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CONCURSO
CUARTO junio 2007
del 22 al 29
TOPS
dēcalles
ven a comer de tapas
área comercial de Segovia



La voz de Bob

LA "VOZ", EN LOS SESENTA, cuando los hippies se vestían con nada más que collares de flores rústicas en el cuello o en los tobillos, en la paradisíaca Ibiza, no era Sinatra sino Bob Dylan. Yo lo vi y lo oí.

La voz de Bob, todavía hoy, es más la letra que la música de sus canciones; dejó la respuesta "en el viento".

Había entonces una guerra fría que aterrizzaba al mundo libre y se encendía otra guerra caliente, la de Vietnam, con Napalm por los arrozales de Ho Chi Minh.

Aquellas guerras las fue cuarteando y cuestionando el "vaquero" estadounidense nacido en Oklahoma en 1941, el poeta cantor Bob Dylan, proclamado recientemente Premio Príncipe de Asturias de las Artes y acaso pronto también Nóbel de Literatura.

Porque lo más destacable del compositor era y es el valor poético, profético y sugerente de sus letras, que nos ponían a los jóvenes la carne de gallina cuando escuchábamos: "los tiempos están cambiando, hay que cambiar el mundo". Lo íbamos a cambiar y el juglar/trovador lo cambió en cierto modo con su armónica y su guitarra en bandolera. Nos educó sentimentalmente y llegamos a pensar que la paz y la comunión universal no eran una utopía, estaban al caer. Lamentablemente, no cayó esa breva.

La verdad es que, desde él, nada es igual, aunque las ansias infinitas de soñar nos las haya recortado esta sociedad de la abundancia, acomodaticia, comodona y roma, que nos ha hecho estar de vuelta de tantas esperanzas. La educación sentimental la protagonizan hoy los ombligos de Shakira, Beyoncé, Madonna y Paulina Rubio, según el clarividente y desencantado Manuel Hidalgo. Pena, penita, pena.

Bob nos hablaba del camino más corto hacia la felicidad, que sigue siendo el camino del amor, por besos y rosas y no por armas tomar. Felizmente, quedan en España discípulos de su escuela: Raimon, Serrat, Ana Belén, Pau de la Riba, Joaquín Sabina... No todo está perdido. Es la palabra, la poesía, la que nos puede seguir salvando.



El testigo partió de Hontanares de Eresma hasta el santuario de La Fuencisla desde donde salió la expedición segoviana. /ÁLVARO PINELA

Adelante hombre del 600...

Segovia dio el relevo a Madrid el pasado sábado de la última etapa de la primera Vuelta a España en 600 • Leganés acogió la concentración final y el 50 aniversario

ÁLVARO PINELA / SEGOVIA

Ayer concluyó en Madrid la primera Vuelta a España en 600 por relevos, en la que la Asociación de Seiscientistas de Segovia entregó el testigo a los representantes madrileños en la localidad de Leganés, donde tuvo lugar la concentración final de la vuelta, en la que se alcanzó la simbólica cifra de los 600 coches procedentes de toda la geografía nacional, así como algún otro de fuera de España coincidiendo con el 50 aniversario del 600.

La prueba comenzó en Tenerife en el mes de febrero de 2006 y, en consonancia con otras modalidades deportivas

también cuenta con su propia melodía de época, la cual no ha habido que seleccionar, es la infinitamente tarareada en los años 60, 70 y 80, compuesta por Moncho Alpuente recordada por este estribillo: "Adelante hombre del 600. La carretera nacional es tuya...".

Con la llegada a Madrid se completaron las 45 etapas de la vuelta. Como se recordará, la penúltima etapa entre Valladolid y Segovia se testificó en Hontanares de Eresma el pasado 10 de junio y en ella participaron 19 vehículos (diez de Segovia y nueve procedentes de Valladolid). La media de participación a lo largo de las etapas "ha sido de

diez participantes", explica Juan Francisco Puente, presidente de la Asociación Segoviana, si bien "en algunas como en la de Melilla, tan solo se reunió uno, o en Tenerife tres". Desde Segovia partieron hacia Madrid ocho coches.

En Madrid la concentración de 600 tuvo lugar en Leganés, en la estación de Renfe de Zarzalema. La recepción de vehículos se inició a las 9,30 horas y se cerró a las 13,30 horas. La entrega oficial del testigo de Segovia a Madrid fue sobre las 14 horas, antes de la degustación de una paella gigante que realizó el restaurante murciano El Tírol.

Precisamente en Leganés es

donde está el club más antiguo, el Club Amigos de los 600 Leganés, cuyo presidente, Jesús González, colecciona cinco legendarios 600.

El testigo que ha ido pasando de etapa a etapa es una pieza compuesta por un pistón y una biela unidos, sobre una base de mármol. Acompaña al testigo un libro de ruta, en el que se ha ido inscribiendo la etapa, número, fecha y una foto conmemorativa. Además de exhibir en la carretera este histórico coche, los coleccionistas han tenido oportunidad de disfrutar de la gastronomía de las diferentes provincias, y visitar los lugares más emblemáticos.

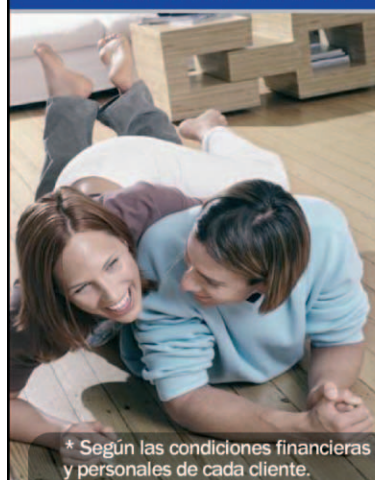
MUEBLES DE COCINA

NUEVA EXPOSICIÓN DE GRAN DISEÑO



Gremio del Cuero, nº 2 Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia) Telf.: 921 44 55 55 Tel./ Fax: 921 43 28 16
e-mail: cocinasmc@cocinasmc.com

CANTIMPALOS



* Según las condiciones financieras y personales de cada cliente.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA
Tel.: 921 41 32 32
www.grupogms.net

Excelente promoción de pisos desde sólo **85€ al mes***
¡¡HASTA LA ENTREGA DE LLAVES!!



Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios, excelente memoria de calidades. Con garaje y trastero.

GMS inmobiliaria

EcyL Junta de Castilla y León

CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS

TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO DE INTERIORES

DISEÑADOR WEB Y MULTIMEDIA

Cursos pertenecientes al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP)

Financiados por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

IMPORTE

ATENEO S.L.
C/ Cantarranas, 3
40005 Segovia
Telf. 921 41 31 21